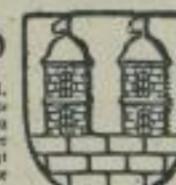


Wilsdruffer Tageblatt

Nationale



Heute neuer Roman!



alle anderen Stände des Wilsdruffer Bezirks

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Stadtrates zu Wilsdruff, des Forstrentamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt

Wilsdruffer Tageblatt ist aufgelegtes Teil Nr. 4. — Nachmelungserlaubnis: 20 Apg. — Verschiedene Zeitungen und Zeitschriften werden nach Abgaben verhindert. — Ausgaben - Annahme durch Vermittlung bis 10 Uhr. — Die Richtigkeit der Ausgaben übernehmen wir keine Gewähr. Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 206. — Einzelne Ausgaben übernehmen wir nicht. — Wenn der Bezug durch Klage eingesetzt werden muss oder der Auftraggeber in Bankrott gerät.

Nr. 149 — 94. Jahrgang

Telegr.-Adr.: "Tageblatt"

Wilsdruff-Dresden

Postleitz: Dresden 2640

Sonnabend, den 29. Juni 1935

Schlechter als vor zwei Jahren?

In Deutschland nicht — in Frankreich und den Vereinigten Staaten ja.

Auf dem achten Kongress der Internationalen Handelskammer in Paris betonte der Präsident H. G. Henken van Visselingen: „Wenn wir die gegenwärtige Weltwirtschaftslage mit der vor zwei Jahren vergleichen, müssen wir feststellen, daß sie schlechter geworden ist. Am deunterschlagendsten ist dabei die Tatsache, daß wir in der allgemeinen Lage auch heute noch kein zuverlässiges Zeichen für eine baldige Besserung sehen können.“ So sehr diese Feststellung des Präsidenten für große Teile der Welt, besonders für manche großen Wirtschaftsstaaten der Erde zutreffen mag, so wenig gilt sie für das heutige Deutschland.

Im Gegensatz zu den meisten übrigen Staaten der Welt hat sich die wirtschaftliche Entwicklung bei uns seit zwei Jahren ständig gebessert, und von einer schlechteren Lage als vor zwei Jahren kann in Deutschland nie und nimmer die Rede sein. Im Gegenteil, wir dürfen mit Stolz darauf hinweisen, daß es uns in dieser kurzen Zeit gelungen ist, über vier Millionen Menschen, die arbeitslos waren, wieder in den Arbeitsprozeß einzureihen. Wir können feststellen, daß die industrielle Erzeugung 75 Prozent der Krisenverluste aufgeholt hat. Die geringste Erzeugung, der sogenannte „Krisenpunkt“ unserer Erzeugung, lag im Jahre 1932. Seitdem hat die industrielle Erzeugung ständig zugenommen, und es werden heute im großen ganzen in den meisten Industrien bei uns annähernd ebensoviel Waren erzeugt wie um die Jahreswende 1929/30, in der die Wirtschaft mit Hochdruck arbeiten konnte. Im ganzen hält der Aufschwung der industriellen Erzeugung auch weiterhin an. Nach den jüngsten Feststellungen des Statistischen Reichsamtes ist die Zahl der beschäftigten Arbeiter von 63,3 Prozent im April auf 64,4 Prozent der möglichen Arbeitsplatzausnützung gestiegen. Noch stärker hat sich die Zahl der geleisteten Stunden erhöht, nämlich von 58,3 Prozent auf 60,6 Prozent der Arbeitstundenzahl. Damit hat die industrielle Tätigkeit den höchsten Stand des Vorjahrs (November 1934) noch um 2,3 Prozent überschritten. Diese günstige Entwicklung spiegelt sich naturngemäß auch in den Steuereinnahmen wider. Das Aufkommen an Steuern, Zöllen und anderen Abgaben hat im Mai 1935 gegenüber dem Mai 1934 noch einmal 86,2 Millionen Mark mehr erbracht. Allein das Aufkommen an Lohnneuern hat sich in den letzten Jahren wie folgt entwickelt: Im Mai 1933 waren es 61,5 Millionen, im Mai 1934 65,3 Millionen, im Mai 1935 107,8 Millionen. Daß diese Aufwärtsentwicklung in der deutschen Wirtschaft auch im Ausland weitestgehende Beachtung findet, geht schon daraus hervor, daß einmal bei dem Internationalen Handelskongress eine besonders große Anzahl deutscher Vertreter gehalten wurde und zum anderen vor allem einige amerikanische Vertreter beschlossen haben, gleich nach Beendigung des Kongresses eine Studienreise durch Deutschland zu machen, um die dortigen Wirtschaftsverhältnisse und Wirtschaftsprogramme, die im Ausland teilweise in ähnlicher Form Nachahmung finden, zu studieren.

Zu den Ländern, in denen es allerdings in den letzten zwei Jahren bedeutend schlechter geworden ist, gehören die bis dahin goldreichsten und erfolgreichsten Staaten, nämlich Frankreich und die Vereinigten Staaten von Nordamerika. Obwohl es Frankreich im Augenblick gelungen, seine Devisenschwierigkeiten zu beenden, Es konnte sogar seinen Défizitsatz wieder ermäßigen. Es kann sich auch heute noch rühmen, selbst einem nochmaligen Devisenmanöver und nochmaligen schweren Angriffen auf den Franken mit seinen goldenen Märchen trocken zu können. Aber trotzdem kann es keineswegs rosig in die Zukunft sehen. Für Laval heißt es jetzt, wie für seine Vorgänger seit 1930, den französischen Staatshaushalt ins Gleichgewicht zu bringen. Der ordentliche Haushalt weist im Augenblick einen Fehlbetrag von 6½ Milliarden Franken aus. Dazu kommen die ungedeckten Ausgaben des außerordentlichen Haushaltes, der einen Fehlbetrag von 5,3 Milliarden ausweist. Nicht zu reden von den etwa 12 Milliarden Verlusten bei der Eisenbahn, die ebenfalls zu Lasten des Staates gehen. Für Frankreich gilt es jetzt, einen Fehlbetrag von mindestens 15 Milliarden auf dem Anleiheweg zu beschaffen. Den Rest hofft man durch Einsparungen im Haushalt aufzubringen. Die Gelder für die Anleihe zu beschaffen, ist dieses Mal bei weitem nicht mehr so leicht wie in den vergangenen Jahren, in denen der französische Bürger und der französische Sparspar, restloses Vertrauen in seine Landeswährung hatte. Wie verlautet, sollen bisher acht Milliarden im Anleiheweg aufgebracht werden sein. Über das Auskommen der übrigen Milliarden herrscht völlige Unsicherheit. Von allen Seiten wird behont, daß nur radikale Maßnahmen in der Lage sein könnten, der französischen Staatsfinanznot Abhilfe zu tun. Aber vor den radikalen Maßnahmen hat

Edens Besuche in Paris und Rom ergebnislos.

Frankreich stört den Europafrieden, Italien in der Abesessfrage unnachgiebig.

Der britische Völkerbundminister Eden hat nach Rückkehr von seinen Verhandlungen in Rom und Paris sofort dem Premierminister Baldwin Bericht erstattet. Eden scheint nicht sehr zufrieden zu sein mit dem Ergebnis seiner Reise, denn in Rom hat man scheinbar seine Vermittlungsversuche im Abessinienkonflikt fühlzurückgewiesen, und in Paris hat er die völlige Verständnislosigkeit für die britischen Methoden zur FriedensEuropa feststellen müssen.

Die Verhandlungen Eden mit dem französischen Außenminister Laval sollen nicht so befriedigend verlaufen sein, wie man vermutete. Die Institutionen des englischen Kabinetts für Eden seien etwas „enttäuschend“ gewesen. Danach scheint sich, wie „Times“ schreiben, die englische Regierung auf den Standpunkt gehellt zu haben, daß auch Ägypten „günstige Gelegenheiten“ nicht versäumt werden dürften. Es sei

für England unmöglich, bindende Zugaben zu geben, daß es eine sich bietende Aussicht, mit Deutschland über den Aufstand, und zwar ohne Beziehung zu den anderen Balken, zu verhandeln, nicht versäumen würde. Umgekehrt aber wurde England mit Befriedigung dem Abschluss eines deutsch-französischen Abkommen über die Verhandlungen entgegesehen, worin Frankreich die beste Probe für Englands guten Willen und Freundschaft leben könnte.

Zum vorläufigen Abschluß eines Flottenabkommen mit Deutschland habe Eden jetzt Laval erklärt, England habe mit bewußter Absicht in den Methoden der allgemeinen Regelung eine Neuerung eingeführt, die nach seiner Ansicht „vielleicht unschätzbare Vorteile“ zögigen werde.

Die britische Regierung werde das Flottenabkommen mit Deutschland grundsätzlich nicht aufgeben, auch wenn sie vielleicht mit Rücksicht auf die Errichtung chemischer Allianzen sich zu Beschränkungen in der Methode bereitfinden werde.

Es sei denkbar und sogar wahrscheinlich, daß diese Methode (die die britische Regierung mit Erfolg in der Flottenfrage angewandt habe) zu einem Verhandlungswettbewerb führen könnte, der ebenso unwiderstehlich sei wie ein Rüstungswettbewerb, aber fruchtbar anstatt zerstörend. Bei einem solchen System würde, während Großbritannien seine Ausmerksamkeit hauptsächlich der Flottenfrage zuwenden würde, Frankreich die Führung zur Errichtung einer Vereinbarung über die Landstrategien übernehmen können, und Italien könnte seine besonderen Ziele in bezug auf eine Regelung in Südeuropa betreiben.

„Daily Telegraph“ will wissen, daß Laval mit etwas ironischen Bemerkungen darauf geantwortet habe. „Daily Express“ glaubt sogar berichten zu können, Laval habe erklärt, in der abessinischen Frage nicht ganz auf die Seite Englands treten zu können, da die öffentliche Meinung durch das Flottenabkommen auf die Seite Italiens gezogen worden sei. Auch „Morning Post“ und andere Blätter betonen, daß es

für England unmöglich sei, sich in dem von Laval gewünschten Sinne zu binden, aber die Berichte über ernsthafte Auseinandersetzungen zwischen Paris und London entbehren der Grundlage.

Der Konsult-Italien-Abessinien scheint nach Edens Auffassung nicht mehr beizulegen zu sein. Die abessinische Gefahr überschattet nach Edens Meinung alle anderen Fragen. Zwei Tatsachen stehen, wie die Londoner Presse

vervorhebt, im Vordergrund. Es hat sich herausgestellt, erstens, daß

Mussolini nicht geneigt ist, auf anderem als auf militärischem Wege zu einem Ergebnis zu kommen, zweitens, daß jeder Versuch, Genua einzuschalten, mit dem Austritt Italiens aus dem Völkerbund beantwortet würde.

„Daily Telegraph“ will genauere Einzelheiten über die von Eden genannten Vermittlungsvorschläge zu berichten wissen. Danach ist Großbritannien sogar so weit gegangen, die Landverbindung zwischen Eritrea und Somalia zuzugehen, und dem abessinischen Kaiser dafür als Entschädigung einen Korridor und einen Hafenplatz in Britisch-Somalia anzubieten. Der Regen habe sich damit einverstanden erklärt. Aber

für die Aufrechterhaltung seiner Unabhängigkeit würde Abessinien bis zum letzten Mann kämpfen.

Die Stimmung in der Londoner Öffentlichkeit ist zur Zeit sehr wenig zuversichtlich. Man stellt fest, daß das ganze kollektive Sicherheitssystem, von dem auch die italienisch-abessinische Streitfrage ein wichtiger Teilabschnitt sei, innerhalb weniger Monate bereits schwer erschüttert wurde.

Die sogenannte Friedensabstimmung in England.

Die sogenannte Friedensabstimmung, die vor 18 Monaten von Lord Cecil, dem Völkerbundsvorstand und anderen Organisationen in ganz England eingeleitet wurde, ist beendet. Mehr als 11,5 Millionen Männer und Frauen haben die Fragebögen ausgefüllt, das sind etwa 38 v. H. der britischen Wählerschaft. Die Frage, ob Großbritannien im Völkerbund bleiben sollte, wurde mit rund 11 Millionen Stimmen bejaht. 350 000 stimmten mit nein. Für die allgemeine Abstimmung stimmten 10,5 Millionen, dagegen 860 000. Die Frage, ob die Herstellung und der Verkauf von Kriegsmaterial für private Gewinne verboten werden sollte, wurde gleichfalls von rund 10,5 Millionen Abstimmenden bejaht und von 770 000 mit nein beantwortet. Die letzte Frage bezog sich darauf, ob die Abstimmenden der Ansicht sind, daß im Falle des Angriffs einer Nation die übrigen Nationen sich zusammenschließen sollten, um dem Angriff Einhalt zu tun. Für die Durchführung wirtschaftlicher und nichtmilitärischer Maßnahmen in diesem Fall stimmten 10 Millionen mit ja, 620 000 mit nein. Für militärische Maßnahmen sprachen sich 6,8 Millionen, dagegen 2,3 Millionen aus.

Während der liberale „New Chronicle“ und das Arbeiterblatt „Daily Herald“ ihrer Genugtuung über das Abstimmungsergebnis Ausdruck geben, bezeichnen die konservativen Blätter die ganze Abstimmung als zum mindesten überflüssig. Die „Times“ erklärt, sie habe weder einen moralischen noch einen materiellen Beitrag zu den von den Fragestellern befürworteten Zielen geleistet. Die bekannte Wochenschrift „Spectator“ würdigte das Ergebnis im Sinne der britischen Politik, die dadurch eine neue moralische Einheitlichkeit erhalten habe. Die Abstimmung böte der englischen Regierung jetzt die Handhabe, mit vollem Vertrauen auf die Geschlossenheit der öffentlichen Meinung Abessiniens Klage gegen Italien vor dem Völkerbund zu bringen und die Verhandlungen um den Zustyp mit Energie fortzuführen.

Vielleicht auf die Gefahr einer neuen Krise des Abolitions. In ähnlicher Lage befindet sich der amerikanische Präsident Roosevelt. Nachdem seine wiederholten Versuche, der Wirtschaft Hilfe zu bringen, gescheitert sind, verlaufen jetzt Einzelheiten über die Sonderbotschaft, die er in der letzten Woche dem Kongress zugetragen hat und in der er Notmaßnahmen unterbreite. Einer der bedeutsamsten Vorschläge dieser Art ist die Herausgabe der Steuern auf hohe Erbschaften und Schenkungen. Es verlautet, daß die Höchstgrenze für vererbbares Vermögen in Zukunft bei 10 Millionen Dollar (= 24,7 Millionen Mark) liegen werde. Noch höhere Vermögen sollen, wenn das Gesetz durchkommt, von der Erbsteuer weggespart werden. Die Erbschaftsteuer soll bei 50 000 Dollar einsetzen und sich bei größeren Beträgen schnell erhöhen. Ob dieses Mittel bei der geschwätzigen amerikanischen Millionärsberlichkeit allein wirklich helfen könnte? Einwas optimistisch gesehen!

2. S.

Die Gauleiter an den Führer.

Von der Gauleitertagung im Münchener Rathaus wurde an den Führer Adolf Hitler folgendes Telegramm gesandt: Die im Münchener Rathaus versammelten Reichs- und Gauleiter grüßen ihren Führer in Liebe und Verehrung. — Siegheil! Dr. Robert Ley, Reichsorganisationleiter.

Auf den Stellvertreter des Führers, Reichsminister Rudolf Heß, wurde nach höhenbüchig folgendes Telegramm gesandt: Ihnen, dearester Parteigenosse Rudolf Heß, wünschen die im Münchener Rathaus versammelten Reichs- und Gauleiter beste Erholung und lassen Ihnen durch mich herzliche Grüße übermitteln. — Heß Hitler! Dr. Robert Ley, Reichsorganisationleiter.

Auf ein Huldigungstelegramm der Akademie für Deutsches Recht aus München hat der Führer und Reichskanzler herzlichst gedankt und den Wunsch für weitere erfolgreiche Arbeit im Dienst des deutschen Rechts ausgesprochen.

Das deutsche Volk verlangt sein Lebensrecht.

Dr. Ley vor der Akademie für Deutsches Recht.

In der Aula der Münchener Universität sprach vor der Akademie für Deutsches Recht der Führer vor Deutschen Arbeitsfront, Dr. Robert Ley, über Arbeits- und Sozialrecht.

Dr. Ley betonte, das ganze soziale Elend der vergangenen Jahrzehnte ist nichts anderes gewesen als der Kampf der breiten Massen der Arbeiterschaft um ihr Recht. Tatsache ist, daß der Arbeiter und die Anerkennung seines Rechtes, um den Platz an der Sonne kämpfte. Während in der Vergangenheit immer wieder die Auffassung vertreten wurde, daß das Leben nur ein Zimmerspiel sei, sagt der Nationalsozialismus dem die Lebensbejahung entgegen. Der Mensch ist geboren, um zu leben. Das gibt ihm aber auch

das Recht auf die Arbeit als Voraussetzung des Lebens.

Wir wollen keinen Wohlhaberstaat, und es hat zu den ersten Anfangen des Nationalsozialismus bei der Machtaufnahme gehört, Arbeit zu schaffen. Das war nach des Führers Ausspruch das oberste Gesetz dieses Deutschland. Darum hat nicht nur der einzelne das Recht auf Arbeit, sondern die Gemeinschaft das Recht, zu verlangen, daß der einzelne seine Fähigkeiten und damit das Kapital Deutschlands verwertet.

Das weitere Recht des Einzelwesens ist

das Recht auf Schutz.

Während die eine Hand den Punkt führt, muß die andere das Schwert halten. Wer das nicht will, hat das Recht auf das Leben verloren. Deshalb ist es eine Sache des ganzen Volkes und jedes einzelnen, daß der Führer uns die Wehrhöheh wieder gab. Der größte Verlust eines Volkes ist der Verlust der Selbstbehauptung. Deshalb hat die Gemeinschaft ein Recht, zu verlangen, daß jeder sich in Freiheit und Friede stellt, Disziplin führt und Opfer bringt.

Größtmögliche Beschleunigung der landwirtschaftlichen Entschuldung.

Der Reichsminister der Justiz an die Entschuldungsämter.

Der Reichsminister der Justiz, Dr. Gürtner, hat an die Entschuldungsämter, die für die Durchführung der landwirtschaftlichen Schuldenregelung errichtet worden sind und am 1. Juli ihre Arbeit beginnen, einen Erlass gerichtet, in dem es u. a. heißt:

Die bei der landwirtschaftlichen Schuldenregelung gefaßten Erfahrungen haben Änderungen des Entschuldungsverfahrens geboten erfordern lassen. Zweite sind dabei vornehmlich anzustreben gewesen: eine möglichst einheitliche Entschuldungspraxis und die größtmögliche Beschleunigung der endgültigen Durchführung der Entschuldung. Die Siebente Verordnung zur Durchführung der landwirtschaftlichen Schuldenregelung vom 30. April 1935 — RGBl. I S. 572 — hat den Rechnung getragen und eine Neuordnung der Entschuldung vorgesehen. Nationalsozialistisches Rechtssinn und nationalsozialistische Grundsätze haben dabei im besonderen Maße Verwirklichung gefunden. An die Stelle der Entschuldungsgerichte treten bei Amtsgerichten in der Regel für mehrere Amtsgerichtsbezirke zu errichtende Entschuldungsämter. Wahrgewichtiger Grundzweck des Aufbaus dieser Amter und ihrer Arbeitsweise ist eine weitgehende Durchführung des Führergrundsatzes.

Die für die Neuordnung erforderlichen Maßnahmen habe ich in der Verordnung über Entschuldungsämter und gemeinschaftliche Beschwerdegerichte im Entschuldungsverfahren vom 25. Juni 1935 getroffen. Danach sind 345 Entschuldungsämter errichtet und 28 Landgerichte zu gemeinschaftlichen Beschwerdegerichten bestimmt. Gleichzeitig habe ich angeordnet, daß die Aufgaben der Entschuldungsgerichte mit dem 1. Juli 1935 auf die Entschuldungsämter übergehen. Ein neuer Weg für eine beschleunigte und erfolgreiche Durchführung der Entschuldung ist damit eröffnet. Sache der Praxis ist es nunmehr, das Entschuldungsrecht und die seiner Verwirklichung dienenden Verfahrensvorschriften im neuen Geiste und mit tatkräftigem Willen zu handhaben, nicht schuldnervenfreudlich und nicht gläubigerfreudlich, sondern im Sinne der Volksgemeinschaft.

Straßenverkauf nur bei Arbeitsbeschaffunglosen genehmigt.

Der Reichs- und preußische Minister des Innern lädt mitteilten:

Es ist wiederholt festgestellt worden, daß die Lotterie des NS-Frontkämpferbundes (Stahlhelm) e. V. und der Lotterie des Reichsluftschutzbundes e. V. auf Straßen und Plätzen und von Haus zu Haus zum Verkauf angeboten werden. Diese Art des Losvertriebes widerspricht der von dem Reichs- und preußischen Minister des Innern den beiden genannten Vereinen erteilten Lotteriegenehmigung und ist daher unzulässig. Der Losverkauf auf Straßen und Plätzen und von Haus zu Haus ist ausschließlich der Arbeitsbeschaffungslotterie der NSDAP genehmigt.



In diesem Roman hat sich Käthe Metzner selbst übertragen. Die rührende, ergehende Geschichte der armen Hanni, die in Liebe, Demut und Reinheit allen Stürmen trotzt, ist so von Güte und Sicherheit diffiniert, daß man darüber den grauen Alltag vergibt und dieses seltsame Schicksal miterlebt. Ein Roman, der die schönsten Seiten des Menschenherzens erflingen läßt, der nur zum Guten anregt und der sich dem Leser für alle Zeiten empfiehlt.

Aus unserer Heimat.

Wilsdruff, am 29. Juni 1935.

Der Spruch des Tages:

In jedes gute Herz ist das edle Gefühl von Natur gelegt.

Goethe.
Jubiläen und Gedenktage.

30. Juni.

1897 Der Dichter Friedrich Theodor Vischer geb.
1934 Niederschlagung der Röhm-Revolte.

Sonne und Mond.

30. Juni: E-A. 3.40, S-II. 20.27; M-A. 2.32, M-II. 20.27
1. Juli: E-A. 3.41, S-II. 20.27; M-A. 3.59, M-II. 21.00

Auch dich geht es an:

Denkt an „Mutter und Kind“!

Es bedarf wohl kaum noch eines Wortes, um jedem einsichtigen Deutschen Volksgenossen die für das Wohl unserer Nation so ungeheure Bedeutung des nationalsozialistischen Hilfswerkes „Mutter und Kind“ verständlich zu machen!

Vor wenigen Tagen erschien ein erschütternder Artikel über das grenzenlose Kriegsereignis in Sowjetrussland durch die deutsche Presse. Viele las man da, die einem fast das Herz stillschlagen ließen und die uns insforbit sind. Aber an uns liegt es, diese traurigen Tatsachen, über deren Bestehen sich eigentlich keiner Judentumskomitee aufregt, nicht nur zur Kenntnis zu nehmen, sondern in Dankbarkeit zu erkennen, daß auch wir in Deutschland heute in einem Meer von Elend und Verkommenheit leben müssten, wäre nicht Adolf Hitler als gottgesandter Retter in unser Volk geskommen.

Wir in Deutschland haben keine Armen herumziehender, elternloser und verwildelter Kinder, wir haben im nationalsozialistischen Deutschland das Hilfswerk „Mutter und Kind“.

Eine Mutter schreibt dieser Tage an die NSDAP eine Karte aus der Heimstätte Gleesberg d. Schneeberg-Neustadt, auf der es heißt: „Ich erlaube mir, aus meiner Erfahrung, daß viele Grüße zu senden, gleichzeitig bedanke ich mich noch vielmals für alles, was Sie an mir getan haben!“ — Weißt du, wieviel Glück und Dankbarkeit aus diesen schlichten Worten einer Mutter fliegen...? Und daß du schon einmal in die leuchtenden Kinderäugen geblitzt, wenn die Kleinen auf vier oder sechs Wochen binausfahrt in deutsches Land...?

Alles das ist allein möglich durch das großartige Hilfswerk „Mutter und Kind“, für das am Sonnabend und Sonntag als Abschluß aller Sammlungen vor Beginn des neuen Winterhilfswerkes gefaßt werden wird. Wir wollen erneut unter Ihnen in den letzten Monaten auf eine erfolgreiche Probegestaltung bestreben... wie haben immer gegeben, und wenn es uns auch manches Mal zu viel erschien, wenn dieser und jener auch gemurkt hat, im Grunde seines Herzens hat er es doch nicht so gemeint und gegeben hat et immer wieder, weil er wußte, für wen er gibt.



Kinder auf's Land!

Die Türplatte für geleistete Spenden.

(Wagenborg — R.)

Deutsch-polnische Handelsvertragsverhandlungen in Berlin.

Die polnische Handelsvertragsabordnung ist in der Reichshauptstadt eingetroffen. Vertreter Lipski bat die beiden Väter der Abordnung, Ministerialdirektor Sokołowski vom polnischen Industrie- und Handelsministerium und Ministerialdirektor Rose vom Ackerbauministerium, dem Reichsminister des Auswärtigen vorgelegt, der sie mit dem Vater der deutschen Abordnung Vertreterat bekannt machte. Die erste Sitzung der beiden Abordnungen fand Freitag nachmittag im Auswärtigen Amt statt.

Hand in Hand mit der politischen Verständigung zwischen Deutschland und Polen soll auch die handelspolitische geben.

Während noch 1928 im deutsch-polnischen Handelsvertrag ein Überfuß von 118,1 Millionen Mark zugunsten Deutschlands erzielt werden konnte, erbrachte die Bilanz im letzten Jahre einen Einflußüberschuß von 23 Millionen. Auch im ersten Vierteljahr 1935 hielt diese für uns wenig erfreuliche Entwicklung an. Deutschland führte nur für 9,9 Millionen Mark Waren nach Polen aus, während umgekehrt Polen für 17,8 Millionen Mark Waren nach Deutschland liefern konnte. Während früher im allgemeinen mehr deutsche Waren nach Polen ausgeführt als polnische Waren nach Deutschland eingeschafft wurden, hat sich das Verhältnis im letzten Jahre völlig verschoben.

Auf zum Schützenfest!

Schützenfest! Das ist die Parole der kommenden Tage nicht nur für die Schützen, sondern für alle Einwohner aus Stadt und Land. Hat es doch unsere Schützenjugend von jedem verstanden, ihre Feiern in würdiger und fröhlicher Weise zu begehen und ein reiches Volksfest aus ihnen zu machen. Noch ist's, als hörte man die Boller trönen, da Getreidehändler Bruno Kühne den Königshof ist, und schon ist wieder ein Jahr vergangen und seine Regierungszeit neigt sich wieder dem Ende zu. Am Montag wird der dritte Schuß den neuen Schützenkönig bringen. Mit dem üblichen Zapfenstreich beginnt heute abend der Zauber, der die Freunde heiteren Schützenwesens und froher Volksfeste wieder einige Tage in Bann schlägt. Wohlan, Fahnen und Flaggen herauß!

Das Programm.

Sonnabend 6.30 Uhr Zapfenstreich.
Sonntag: Vorm. 5.30 Uhr Nevelle — 11.30 Königsfrühstück im „Löwen“. — Nachm. 2.30 Uhr Königsauszug Markt, Jelhaar Straße bis Amtsgericht, zurück, Bielander, Meißner Straße, Dresden Straße bis Dr. Ritsche, zurück, Zedlerstraße, Rosenstraße, Dresden Straße, Markt, zurück, Dresdner Straße, Bahnhofstraße bis Bahnhof, zurück, Bahnhofstraße, Krebsberger Straße, Jelhaar Straße bis zum Amtsgericht, Bielander Straße, Meißner Straße, Dresden Straße bis Dr. Ritsche, zurück, Zedlerstraße, Rosenstraße, Dresden Straße, Markt, bis zum Hotel „Goldenes Löwe“, wo ein gemütliches Beisammensein aller Schützen mit den Freunden der Schützengesellschaft sich anschließt.

Montag: Vorm. 10 Uhr Rapport im „Adler“. — Nachm. 2.30 Uhr Auszug zum Schützenstall — 3 Uhr Begegnung der Schützen nach der Königsschieße. 7.30 Uhr Proklamation des neuen Schützenkönigs in der Schießhalle. — Abends 9.30 Uhr Einzug des neuen Schützenkönigs durch die Straßen und zwar Schützenplatz, Hohe Straße, Bahnhofstraße bis zum Bahnhof, zurück, Bahnhofstraße, Krebsberger Straße, Jelhaar Straße bis zum Amtsgericht, Bielander Straße, Meißner Straße, Dresden Straße bis Dr. Ritsche, zurück, Zedlerstraße, Rosenstraße, Dresden Straße, Markt, bis zum Hotel „Goldenes Löwe“, wo ein gemütliches Beisammensein aller Schützen mit den Freunden der Schützengesellschaft sich anschließt.

Marktkonzert der Städtischen Orchester-Schule zum Schützenfest Sonntag, den 30. Juni vorm. 11—12 Uhr.
1. Wilsdruffer Schützenmarsch („Vorwärts immer, rückwärts niemals“) von E. Rönnisch.
2. Ouvertüre z. Op. „Der Kalif von Bagdad“ von Vollmöhl.
3. „Fröhlingsgruß“, Walzer von E. Depret.
4. Artillerie-Parademarsch von E. Meichelanz.
5. Paraphrase über das Lied: „Ein Böglein sang im Lindbaum“ von L. Eberle.
6. „Alle Männeraden“, Marsch von C. Teide.

Lust- und Schwimmabend Wilsdruff. Wassermesse 22 Uhr. Ferienkinder aus Schlesien. Am 24. 6. 35 sind 10 Ferienkinder aus Schlesien zu einem vierwöchentlichen Erholungsurlaub hier eingetroffen. 5 Kinder sind in Wilsdruff, 3 in Görlitz und 2 in Obersdorf untergebracht worden. Wie wunderlich ihnen gute Erholung.

Abendlicher Sonntagsdienst (nur dringende Fälle) Sonntag, den 30. Juni: Dr. Koch-Grunbach und Dr. Ulrich-Burckhardtswalde.

Die Polizeiabende für Sonntag und Montag ist auf 2 Uhr festgelegt worden.

Wiedersehensfeier und Regimentsappell des Pommerschen Fußiller-Regiments 34. Am 12. Oktober 1935 lädt sich zum 215. Male der Tag, an dem das Pommersche Fußiller-Regiment begründet wurde. Aus Anlaß dieses Jubiläums findet am 12. und 13. Oktober dieses Jahres eine Wiedersehensfeier, verbunden mit Regimentsappell der ehemaligen Angehörigen des Regiments in der alten Garnisonsstadt Stettin statt. Ermäßigung der Eisenbahnfahrt ist von der Reichsbahn zugesichert. Wir bitten, schon jetzt Anschriften für die Teilnahme zu der Feier zu werden und sie an den Kreisausschuß-Inspektor Fritz Mollwitz, Stettin, Botnianstraße 51 I, zu richten.

Wilsdruffer Wochenplan

Herausgegeben von der NSDAP, Ortsgruppe Wilsdruff.

3. 7. NSDAP. — Amtsgerichtsschulung (Politische Leiter) 8 Uhr Parteizimmer. — Landesbauernschaft — Dorfabend in Klipphausen. — Volksumweltversammlung Weistropp.
4. 7. NSDAP. — Politische Leiter Ausmarsch, Stellen 19.30 Uhr Parteizimmer, Marschzug II.
5. 7. Deutsche Heimatsschule Wilsdruff — Dorfabend in Rausbach.
30. 6. Schützenfest in Wilsdruff.
1. 7. Schützengeellschaft — Königsschießen — Einzug.

Schwere Unwetterschäden in Sachsen.

Nach der Sturzflut der letzten Tage sind in der Nacht zum Freitag und am Freitagvormittag verbreitet Gewitter aufgetreten, die von schweren Regengüssen begleitet waren und eine merkliche Abkühlung brachten.

In Dresden ging in den Vormittagsstunden im Zusammenhang mit einem Gewitter ein anhaltender Wollbruchartiger Regen nieder. Es war zeitweise so finster, daß die Straßenbahnen mit Licht fahren müssen; auch in den Wohnungen mußte Licht gebrannt werden.

Über Chemnitz ging ein kurzes, aber um so schwereres Gewitter mit Wollbruch und Hagelschlag nieder. In den niedriggelegenen Stadtteilen konnten die Schlesien die umgebenden Wassermassen nicht lassen, so daß die Straßen überflutet wurden, und das Wasser in Häuser und Keller eindrang. Der Hagel rüttete in den Gärten teilweise schweren Schaden an.

In Bernsdorf bei Glauchau schlug der Blitz in das Wohnhaus des Gutsbesitzers Helm ein und zündete. Das Wohnhaus brannte vollständig nieder.

In Gröba bei Lunzen wurde auf dem Feld der 15 Jahre alte landwirtschaftliche Arbeiter Rückmann aus Lichtenstein vom Blitz getroffen und getötet.

Die Gemeinde Adelsberg bei Chemnitz wurde von einer Windhose heimgesucht, die schweren Schaden anrichtete. In den Gärten wurden starke Obstbäume umgestoßen oder entwurzelt. In einem Werkstattbau wurde durch die Gewalt des Sturms eine Wand eingedrückt und das Dach abgerissen. In Cuxa wurde die Scheune des Gutsbesitzers Moritz Richter durch Hagelschlag eingeschert.

In der Leberaner Gegend sind durch Wollbruch, Hagel und Sturm Schäden entstanden. Bäume und Bäume wurden glatt umgelegt. Die Hälfte des Hauses des Bauers Bertram wurde durch den Sturm eingerissen.

Die elektrische Leitung von Großhartmannsdorf nach Langenau wurde durch ein schweres Gewitter zerstört.

In der Dippoldiswalder Gegend ist ein Gewitter niedergegangen, das mit Hagelschlag verbunden war. Dadurch wurde in den Fluren Oberreitstadt, Obersdorf, Cunnersdorf und Luchau Schaden auf den Ackerland verursacht. In Kür Weichstädt wurde ein Hobfen auf der Weide vom Blitz erschlagen. Ferner wurden eine Frau und einige Kühe vom Blitz getroffen und betäubt.

Das Unwetter tobte in ungewöhnlicher Stärke und erreichte in der Gegend des Zschuberges fast die Ausmaße der vorjährigen Katastrophe. Besonders schwer heimgesucht wurden wieder die Orte Kleinröhrsdorf, Ober- und Niederfrauendorf. Vielfach wurden Dächer abgedeckt und Fensterscheiben zertrümmt, die Straßen überflutet und aufgerissen.

Ein Blitz schlug in das Attribut des Bauers Otto Lange in Cämmerswalde und zündete. Das Feuer sprang von dem vom Blitz in Brand gesetzten Scheune auf das Wohnhaus über; beide Gebäude brannten vollständig nieder. Vieh und Schweine konnten zum Teil gerettet werden. Ein in dem Haus wohnende Ansäuglerin, eine Frau, das bereits in großer Lebensgefahr schwiebte, wurde durch Arbeitsdienstmänner gerettet.

In Königstein wurden zwei Schwestern, die dem Landwirt Strobl und der Witwe Hertig gehörten, durch Hagelschlag eingeschert.

In Hilmersdorf schlug der Blitz im Niederdorf in den Giebel eines alten Gebäudes; dabei wurde die rechte Giebelseite schwer beschädigt. Balken und Bretter zerstört und die an der Seite hängendeniegel weit fortgeschleudert. Der gleiche Blitz warf im Stall eines benachbarten Bauers zwei Kühe um, die seinen Schaden

nahmen. An einem zweiten Nachbargrundstück drückte der Blitz eine Wand ein.

Der Gewittersturm richtete in Plaue-Bernsdorf sowie in Erdmannsdorf erheblichen Schaden an. Durch eine Windhose wurden zahlreiche starke Bäume umgestoßen oder entwurzelt, Stämme und Baumrinden liegen meterhoch auf den Straßen. Das Schwedental wurde durch die gewaltigen Wasserströme verändert. Durch die Wiesen und Gärten der Schwedden flößt das Wasser nahezu ein Meter hoch; viel junges Getreide ist ertrunken. Auch der Verlauf auf dem Bahnhof 15 ha wurde zeitweise dadurch gestört, daß infolge des Wollbruches die Durchgänge zu den Bahngleisen überflutet wurden.

In Halle a. S. stürzte das Wasser in die Häuser der Vorstadt. Zu einem Schuhwarengeschäft stand die Hint 25 Centimeter hoch und hinterließ eine dicke Schicht von Schlamm und Sand. Die am Augustusberg liegenden Felder sind teilweise aufgerissen worden. Am Eingang des Augustinates hatte der Wollbruch einen Graben zur Holz; durch die sofort eingeleiteten Aufräumungsarbeiten konnte die Straße bald freigegeben werden. Daß Wasser... schwerere Schäden aus der Erde gerissen und ins Tal geschwemmt. In Böhlen wurden auf einer Weide drei Kühe vom Blitz erschlagen. In Niederwiesa mußte in mehreren Bauerngärten das Vieh aus den Ställen gezogen werden, weil die Tiere durch das Wasser gefährdet waren.

Über Hohenstein-Ernstthal ging ein wolkendurchsetztes Regen, durchsetzt mit Hagel und Graupeln, nieder, der Wiesen und Getreidesfelder überflutete und schweren Schaden verursachte. In Kür Hermsdorf trat der Lungwitzbach über die Ufer. Ein Blitz schlug in das Neumärkerische Bauerngut ein, ohne zu zünden; von dem Wohngebäude wurde der Ofenofen getroffen und heruntergeschleudert.

Das Unwetter hat besonders die Ortschaften des oberen Muldetales heimgesucht. Allenthalben wurden Bäume umgestoßen oder entwurzelt, so daß die Straßen zeitweise gesperrt wurden. Die Wasserströme überfluteten Wege und Stege, Erdmassen und Gerölle in die Häuser treibend. In Weißborn wurden auf diese Weise mehrere Gebäude schwer beschädigt; in einem Haus wurde das Dach abgedeckt. Eine vor zwei Jahren errichtete massive Scheune brach wie ein Kartentanz zusammen, während eine Feldscheune weggesetzt wurde. Vielfach wurden die Fernsprechleitungen infolge Stabschäden unterbrochen. Auch in St. Michaelis wurde viel Hirschschäden angerichtet. In kurzer Zeit schwoll die Blinde daran an, daß in Kürten das Wasser in den Kellern stand. In Anger schlug der Blitz in ein Fleischereigebäude ein, das eingeschert wurde. Ein Blitzeinschlag traf auch das Wohnhaus des Wirtschaftsbauers Ernst Ziegler in Großwaltersdorf, das ebenfalls niedergebrannte.

In der gesamten Preußischen und Sachsischen Oberlausitz gingen ebenfalls schwere Gewitter nieder. In Altlandsauer der wolkendurchsetzte Regen, der von orkanartigem Sturm begleitet war, etwa zehn Minuten. In Nengersdorf betrug die Niederschlagsmenge 21 Millimeter. Der Sturm hat hier sowie im benachbarten Neuendorf vielfach großen Schaden angerichtet. Die Gärten und Felder wurden arg verwüstet, starke Bäume entwurzelt. Die von einer großen Esche abgerissenen starken Äste fielen auf die Viehleitung; die Leitungsmasten wurden zerstört, so daß ein Teil des Ortes zeitweise ohne Strom war. Der schwersten Schaden hat das Unwetter bei dem Aufbau der Schülersiedlung in Elster angerichtet. Das etwa zur Hälfte aufgebauten starke Holz- und Eisengerüst des Altenrades wurde glatt umgelegt und fiel auf einen Gerüstwagen, der gleichfalls schwer beschädigt wurde.

Sachsen und Nachbarschaft.

42 300 Beschäftigte mehr in Sachsen.

Das Landesarbeitsamt reicht mit:

Die Zahl der Beschäftigten in der sächsischen Wirtschaft hat im Monat Mai 1933, wie das jetzt vorliegende Ergebnis der Krankenkassenmitgliederstatistik zeigt, wiederum in sehr erheblichem Umfang zugenommen. Die Zunahme der Beschäftigungszahl beträgt insgesamt 42 317; sie verteilt sich auf 35 124 Männer und 7 193 Frauen.

Das ersteilige Ergebnis gründet sich durchgängig auf die vermehrte Einschätzung von Arbeitskräften in den einzelnen Zweigen der freien Wirtschaft. Gegenüber dem 31. Januar 1933, also seit der Machtergreifung durch den Führer, hat sich nach der Krankenversicherungsmitgliederstatistik die Zahl der wieder in Beschäftigung getretenen Volksgenossen in Sachsen um rund 450 000 erhöht.

*

Dresden. Großer Erfolg der Jahresausstellung. Am Mittwoch waren vier Wochen seit der Eröffnung der Ausstellung "Der Rote Sahn" verflossen. Zu dieser Zeit wurden bereits über 200 000 Besucher gezählt, da die Jahresausstellung tatsächlich im ganzen Reich ein außerordentlich lebhaftes Interesse findet. Am kommenden Sonntag wird die Ausstellung im Zeichen des großen Sachsentreffens des Reichsolympusbundes stehen.

Radebeul. tödlicher Straßenunfall. Der Körbnermeister Karl Junge aus Rothenburg in Schlesien verunglückte mit seinem Motorrad, indem er mit einem Straßenbahngespann zusammenstieß. Seine mitfahrende Frau wurde durch den Aufprall auf der Stelle getötet. Junge wurde in schwererstem Zustand in eine Klinik gebracht; an seinem Aufkommen wird gezwitschelt. Das Ehepaar befand sich auf einer Urlaubsfahrt zu seinen im Mansfelder Seetral wohnhaften Angehörigen.

Mühlebad Brücke. Schmuggler auf der Autobahn erwischt. Nachts wurde eine Schmugglerbande beim Grenzüberschreitungsversuch festgestellt. Als sie auf Karlsruhe nicht stehenblieb, gab der Polizeibeamte einige Schreckschüsse ab, als diese nichts rührten, und die Schmuggler weiter flüchteten, schoß der Beamte schrift. Dabei wurde einer der Schmuggler, Anton Schinner aus Schneidewitz, getroffen und getötet.

Einführung des Arbeitsbuches!

Nach der Bekanntmachung des Präsidiums der Reichsbehörde für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung vom 18. Mai 1933 werden in der Zeit vom 1. Juni 1933 ab die Arbeitsbücher für Arbeiter und Angestellte folgender Betriebsgruppen ausgefertigt:

Industrie der Steine und Eisen, Eisen- und Stahlverarbeitung, Metallhütten- und Metallalzgegenwerke, Herstellung von Eisen, Stahl- und Metallwaren, Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau, Elektrotechnische Industrie, Optische und Feinmechanische Industrie, Chemische Industrie, Papierindustrie, Leder- und Linoleumindustrie, Rauchwaren- und Arbeitshandels, Baugewerbe und Bauhandelsgewerbe, Großhandel, Einzelhandel, Verlags- und Handelsvermittlung und sonstige Hilfsgewerbe des Handels, Geld-, Bank-, Börse- und Versicherungswesens.

Die Betriebsführer werden gebeten, für ihre Betriebschaftsmitglieder die Anträge bei dem zuständigen Arbeitsamt in Empfang zu nehmen und bis zu einem vom Arbeitsamt näher bestimmten Zeitpunkt ausfüllt bei diesem wieder einzureichen.

Geheimrat Steiger gestorben.

Dresden, 28. Juni. Im nördlich vollen Leben 84 Lebensjahr verschied am 28. Juni der Geheimrat Dr. d. c. Otto Steiger, Leutewitz. Ein langes arbeitsreiches Leben um das Wohl der Landwirtschaft seiner sächsischen Heimat, um die er sich bleibende Verdienste erworben hat.

Noch vorangegangener praktischer Ausbildung auf verschiedenen Gütern Sachsen übernahm Geheimrat Steiger am 1. April 1876 die Bewirtschaftung des Rittergutes Leutewitz mit Sennweitz. Hier hat er besonders in züchterischer Hinsicht hervorragend geleistet mit seiner Weltreise gehörenden Schafzucht und den Züchtungen von Weizen, Hafer und Kulturlinien.

Neben seiner beruflichen Tätigkeit entfaltete Geheimrat Steiger ein umfangreiches Wirken auch im öffentlichen Leben. Er war lange Zeit Mitglied der Freiheit und der Freiheit Kammer des Sächsischen Landtages. Wertvolle Arbeit leistete er aber vor allem im Landeslager Sachsen, dessen Vorsitz er bis zur Umwandlung in die Landwirtschaftskammer führte.

Die Verdienste Geheimrat Steigers um die sächsische Landwirtschaft haben ihre äußere Anerkennung in seiner Ernennung zum "Doctor Ehrenhalber" durch die philosophische Fakultät der Universität Leipzig und durch Umwandlung der "Reining"-Stiftung zur "Reining-Steiger"-Stiftung durch die sächsische Staatsregierung. Zu seinem 75. Geburtstag erhielt er von der Sächsischen Landwirtschaftskammer die goldene Denkmünze.

Mit Geheimrat Steiger ist ein um die deutsche und besonders die sächsische Landwirtschaft bedeutendes Mann verhängt, dessen Wirken es vornehmlich mit zu danken ist, daß die Landwirtschaft Sachsen in technischer Hinsicht heute auf so hoher Stufe steht.

Fleisch im eigenen Saft.

Dresden, 28. Juni. Der Schlachtwiebverwertungsverein Sachsen hatte zu einer Werbeveranstaltung "Fleisch im eigenen Saft" im Lindeschen Bad eingeladen. Nach einer Begegnung durch den Vorsitzenden des Schlachtwiebverwertungsverbandes Mörlitz ergriff der Landesobmann der Landwirtschaft Sachsen Erdmann das Wort.

Pg. Erdmann führte u. a. aus, bei Neuaufbau der deutschen Ernährungswirtschaft erfolge nach dem Gründung der Bevölkerung der Millionenmassen der Verbraucher. Der Anspruch auf eine sichere Versorgung mit billigen hochwertigen Lebensmitteln spielt in der Marktordnung des Fleischmarktes eine entscheidende Rolle. Besonders offenbar würden die Vorteile dieser Marktordnung bei der Fleischwirtschaft. In der Fleischwirtschaft sei die Durchführung einer Marktordnung im Sinne einer stets ausreichenden Versorgung der Verbraucher mit Fleisch bei möglichst unveränderten Preisen schwieriger. Man habe deshalb stets nach geeigneten Konkurrenzmöglichkeiten gesucht. Eine solche habe man jetzt in der Eindeutung gefunden. Im Herbst d. J. werden zur Verminderung des damals übertreibenden Angebots einige tausend Kinder erster Qualität aus dem Markt genommen und das Fleisch auf erstklassige Konserven verarbeitet. Da jetzt durch die Jahreszeit einfall, ein gewisses Zurückspringen des Schlachtwiebangebots vorliege, ständen von diesem im Herbst eingesetzten "Fleisch im eigenen Saft" zunächst 15 Mill. Kilogramm zum Absatz in allen Fleischläden bereit. Die Zweipfundbox koste nur 1.50 Mark. Die Güte dieser Dauerware sei hervorragend; sie könne fast wie auch warm genossen werden. Nun dürfe man oder nicht etwa glauben, daß hiermit unter allen Umständen ein alter Ladenhüter in den Verkauf gebracht werden sollte und daß es sich etwa nur um die Bewertung minderwertigen Fleisches handle. Die Herstellung und Abgabe dieser Fleischdauerware sei vielmehr eine wohl überlegte Maßnahme der Marktordnung in der Fleischwirtschaft. Sie diene dem Ausgleich des je nach der Jahreszeit schwankenden Angebots an Frischfleisch. Dafür müsse nun allerdings auch der Verbraucher mitbauen. Auch für ihn dürfe Fleisch nicht schlechthin Fleisch sein, sondern er müsse in bewußter Verantwortlichkeit gegenüber Volk und Heimat mit dafür sorgen, daß zunächst alles deutsche Fleisch restlos verwertet werde, bevor er noch ausländischen Fleischteile greife. Hierauf habe der Obermeister der Fleischberinnung Böhme vom Sachsenischen Standpunkt aus noch einmal die hervorragende Güte der Ware hervor und erklärte, daß die Fleischer bereit seien, auch kalte Dosen abzugeben und die Hausfrauen mit jedem Rat zu unterrichten. Die anwesenden Hausfrauen hatten Gelegenheit, die Güte und die leidliche Zubereitungsmöglichkeit des Fleisches an Ort und Stelle durch Proben selbst festzustellen.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Sonntagsbeilage und Heimatbeilage sowie "Illustrierte" Wochenbeilage

Hauptredakteur Hermann Päßig, Wilsdruff, zugleich verantwortlich für den gesamten Textteil. Verantwortlicher Anteilsgesellschafter: Erich Reiche, Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchdruckerei A. B. Schunk, Wilsdruff. — D.A. V. 33. 1555.

Nachrichten

Wilsdruff. Jugendgesellschaft erst 11 Uhr

Wetterbericht

Reichswetterdienst, Ausgabeamt Dresden. Vorbericht für den 30. Juni: Schwache bis mäßige Winde aus Nord bis Ost. Zeitweise aufsteigend, aber doch vielfach wechselnd bewölkt. Trocken, nur etwas wärmer.

Besuchen Sie morgen Sonntag meine
Sonder-Ausstellungen
 Der Vorteil liegt auf Ihrer Seite
Radio-Kirchner
 Wilsdruff — Markt 101

Hotel Weisser Adler

Morgen Sonntag zum Schützenfest von nachmittags 5 Uhr an

STARKBESETZTE BALLMUSIK

Tanzmarken- und Tanzbändchen! ■ Erdbeerbowle ■
 Hierzu laden herzlichst ein W. Gietzelt u. E. Philipp

Amtshof Zu den Schützenfest-Tagen empfehlen wir unsere Lokalitäten zur freundlichen Einkehr
 Tanzdielen — Stimmungsmusik
 Erdbeer-Bowle
 Erdbeeren mit Schlagsahne

Zum Schützenfest in Wilsdruff
 Sonntag, den 30. Juni und Montag, den 1. Juli

die große Ballschau
 auf dem Parkett im
Schützenhaus' Wilsdruff

Gasthof Sora Morgen
 Sonntag, den 30. Juni
 großer Sommernachtsball

Gasthof Steinbach bei Mohorn
 Morgen Sonntag, den 30. Juni 1935
Feiner Ball • Treffpunkt
 aller Tanzlustigen!
 Hierzu laden herzlichst ein Bernhard Göhler.

Bei Ausflügen zur Einkehr bestens empfohlen!

Amtshof Wilsdruff empfiehlt keine freundl. Lokalitäten allen Ausflüglern u. Touristen. Einkehrhalle für Vereine und Motorfahrer

Lindenschlösschen Wilsdruff — Auf 323 — Familienverkehr — Kaffeestation — Herrlicher Lindengarten — Bundesfegelebahn.

Gasthof Grumbach hält werten Vereinen u. Ausflüglern seine Lokalitäten bestens empfohlen — Vorzügliche Küche und Keller. Eigene Fleischerei — Großer Saal — Übernachtung.

Gasthof Helbigsdorf beliebte Einkehr — Familienverkehr. Gute Küche und Keller. Eigene Fleischerei.

Gasthof zur Krone Kesselsdorf empfiehlt allen werten Ausflüglern und Vereinen seine freundlichen Lokalitäten. Garten und Ballaal zur freundlichen Einkehr

Linden Schlößchen Wilsdruff Auf 323

Am Sonntag zum Schützenfest in Wilsdruff ab 5 Uhr

Großer Festball

Leitung: Kapellmeister Frieder der Städtischen Oberschule — Herzlich laden freundlich ein
 Paul Rehn und Frau

Café Heyne

empfiehlt zum Schützenfest seine gemütlichen Kaffee- und Weinlokaliäten. Schoppenweine, Erdbeertorte, Erdbeerbowle, Erdbeeren mit Schlagsahne. Musikalische Unterhaltung

Besucht die Altertums-Ausstellung in der „Guten Quelle“!

Alle Schützenfestbesucher müssen die

Sehenswürdigkeiten

bewundert haben, die seit 500 Jahren im **Gasthof „Zur guten Quelle“, Wilsdruff** gesammelt wurden und jetzt ausgestellt sind.

Stündliche Führungen!

Achtung! Sonntag, den 30. Juni, hält der **Achtung!**

Schießklub „Gut Schuß“
 sein Königschießen im Gasthof Limbach

ab. Jeder Schießkund ist willkommen und kann seine Schießkunst mit dem Volksgesetz zeigen. 2 Uhr, **Festzug!**

Tanz 7 Uhr



Elisabeth Kuhn
 Georg Rühle

bedecken sich zugleich im Namen beider Eltern Ihre Verlobung bekannt zu geben

Lampersdorf 30. Juni 1935 Göhra

Für die dargebrachten Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit sagen wir zugleich im Namen unserer Eltern unseren herzlichsten Dank.

Paul Richter und Frau Marie geb. Halter.
 Wilsdruff und Birkenhain, im Juni 1935.

Durch Blitzschlag verloren wir am 27. Juni unseren lieben Sohn und Bruder

Gerhard Schmieß

im Alter von 12 Jahren.

In tiefster Schmerze Familie Marg. Schmieß.
 Wilsdruff, am 29. Juni 1935.

Die Beerdigung findet Sonntag nachmittags 4 Uhr vom Trauerhaus aus statt.

Triebischtalbad Blankenstein

Voranzeige! Sonntag, den 7. Juli

Strandfest

Abends großes Feuerwerk mit Teich-Illumination

Gasthof „Erbgericht“ Röhrsdorf

Voranzeige! Sonntag, den 7. Juli

Schweinsprämien - Vogelschießen

Feuerwerkskörper

zum Schützenkönigseinzug empfiehlt
 J. Hofmann, Dresdner Str.

Sie reisen dreimal mit einem Fotoapparat!

Erst machen Sie die Pläne, dann kommt die Reise selbst, und dann schweigen Sie in Ihren Foto-Erinnerungen!

Vertrauen Sie Ihre wertvollen Erinnerungen dem Spezialgeschäft!

Sil

spült
 Wäsche
 weiß
 und
 klar!

Hergestellt in den Persilreifen

Spare für die Reise



Ihre Außenstände übergeben Sie zum erfolgreichen Gelingen dem größten deutschen Großunternehmen

Emil Bruno Müller, Gegr. 1884
 Kreisvertrieb: Adolf Vollmöller, Meißen, Gußav-Graf-Straße 9

Landgrundstück mit Kolonialwaren-gefässt zu kaufen gesucht

Aussführliche Beschreibungen unter 1654
 an die Geschäftsstelle d. v. W.

Heimsparbüchsen kostenlos!

Interesse bezahlen Sie selbst



Nimm Rumbo Überalles

zu jeder Wäsche, da erhöhte Waschkraft u. sparsam im Gebrauch.

Frei von Chlor und schädlichen Bestandteilen greift daher Wäsche und Hände nicht an.

RUMBO-SEIFEN-WERKE, FREITAL

Hersteller der beliebten Rumbo-Seife

Schlafstelle

zu vermieten

Löbtauer Str. 298 e

Stroh

verkauf

Amtshof Wilsdruff.

8 Tage alte

Gänsekücken

verkauf

Hennig, Kaufbach

Wir bitten

untere geschätzte Leser, bei ihren Einkäufen die Inserenten des "Wilsdruffer Tageblattes" in erster Reihe zu berücksichtigen.

Geschäftsstelle
 des "Wilsdruffer Tageblattes".

Wilsdruffer Tageblatt

2. Blatt Nr. 149 — Sonnabend, den 29. Juni 1935

Blühende Linden.

Die alten Linden haben über Nacht
Die gelben Blätter duftend aufgetan.
Ein feines Singen ist nun rings erwacht.

In allen Bäumen singt's. Die Kronen sind
Grüngoldner Dome fallen, darin froh
Geheimnisvolles Leben stirbt und rinnt.

Die Bienen fliegen, und ihr Arbeitslied,
Die schlichte Weise, wird ein süßer Strom,
Der jetzt durch den Sommernorden zieht.

Nur Duft und Bienenlied, lebend'ger Baum,
Der Erde Saiten und des Lichtes Blau
Vereinen sich und schenken Glück und Traum.

Julius Basmer.

Im sächs. Kinderheim Wiek auf Rügen

Dresdner Brief.

Dresden, 26. Juni. Auf der schönen Insel Rügen liegt das Fünfsterndorf Wiek am blauen Bodden. Dort befindet sich in der Nähe des Strandes das sächsische Kinderheim, das nun schon seit 12 Jahren besteht und für Kinder gedacht ist, die in frischer, freier See Luft erfrischen oder sich von schwerer Krankheit erholen sollen. Jede Stadt des Sachsenlandes sticht seine Kleinen nach Wahl des Schatzrates dorthin. Jänner 1200 Mädel und Buben können in den weissen, schwunden Häusern für sechs Wochen untergebracht werden. Eine stattliche Schatz, über die die Verantwortung zu tragen sicherlich nicht leicht ist. Aber das Heim ist so tresslich organisiert, dass sich der riesige Betrieb wie am Schnürchen abwickelt und doch nichts an das strenge Gleichmaß einer Anstalt erinnert.

Im zwei weiten Bieroden ungebrachne weiße, stattliche Häuser für die großen Rosenplätze. Vorn laufen Kolonnen rings um das Bierod. Die Wimpel der einzelnen Gruppen wehen an jeder Tür. Eines der Bierode beherbergt die Buben, das andere die Mädel. Es sind insgesamt 26 Häuser, und jedes wird von einer sogenannten Familie bewohnt.

Zwischen den Häusern erhebt sich der Wasserturm, denn das Heim besitzt eine eigene Wasserleitung. Quer von der einen Seite steht das Verwaltungsbüro. Hier ist alles untergebracht, was nicht zum Tag des Kindes gehört. Der Saal und Speisesaal für Personal und Gäste, die meisten Räume der Küche, wo fünf große Kessel für Speisung der von der frischen See Luft immer hungrigen kleinen Gesellschaft unter Dampfdruck stehen, die Wäschesämmern mit ihren Stahlmeißeln Linnen und die dazu gehörige Röbtsche. Die Verzimmersäume weisen auf den täglichen Verbrennung an fröhlichen Nahrungsmitteln hin, denn allem, was zur Speisung dient, wird natürlich die größte Sorgfalt gewidmet. Dann sind da das Spiegelzimmer des Arztes und die Krankenträume für leichtere Erkrankungen und vergleichen, während ernste Fälle sofort isoliert werden. Im großen Garten wird Gemüse und Obst für die Küche gezogen. Von dem Absatz feisten 40 Schweine an der Nahrungsmittelfabrik. Eine ehemalige Fischerhütte, von Grün umrankt, enthält Erholungsräume für die aus 140 Personen bestehende Arbeitsgemeinschaft.

Und über allem wenden die Fahnen des Deutschen Reiches als Zeichen, dass der neue Geist auch dieses gemeinnützige Unternehmen belebt.

Der Tag der Kinder ist frei von Zwang und doch durch unverkennbare Regeln der Ordnung gebunden. Jedes Doppelhaus ist mit 18 Kindern belegt und hat eine „Haussmutter“, die zwei „Tanten“ zur Seite stehen. Wenn die Kinder schließlich, müde vom Spiel, im ihren weißen Bettchen ruhen, obwohl kaum jemand, welches Auge an Arbeit dazu gehört, die Säat durch ihren Tag zu bringen. Der Tag beginnt mit der morgendlichen Reinigung in den Waschräumen, wo liegendes Wasser, reine Handtücher, sowie die notwendigen Utensilien für Zahnpflege den Kindern die Hygiene der Reinlichkeit lehren. Im Speisesaal wird jedann, für jedes Haus gesondert,

das Frühstück eingenommen. Für Reinigung der Tische und des Geschirrs sorgen die Kinder selbst. Den Nebentauum gibt es hierzu Decken mit warmem und kaltem Wasser. Geschäftig reinigen die kleinen Hände Tassen und Teller, die dann im Schrank aufbewahrt werden. Außerdem hat jedes Kind sein eigenes verschließbares Schrankfach.

Der Tag ist dem Spiel, dem Bad am eigenen herrlichen Strand, einer Wandertour auf der Insel — je nach Wetter und Gelegenheit — gewidmet. Kräftige Kost mit viel Gemüse und Obst stillt den wunderbaren Appetit der Kleinen, und es ist ein heimliches Bild, wenn die „Haussmutter“ am Abendlich den Kindern das Brot schneidet, ihnen Butter und reichlichen Beleg zuteilt. Für die größeren Jungen sind statt der Tonten männliche Erzieher da. Bei Sport und Spiel, aber

auch bei Musik und Gesang, beim Lesen eines Buches werden auch Regentage zu Freudenabenden.

Viele Kinder unseres Sachsenlandes haben sich schon im Kinderheim in Wiek Gefüldung und Kraftigung für ihr ganzes Leben geholt. Aber auch seelische Erfrischung, ein froher Gemeinschaftsinn und Liebe zum schönen deutschen Vaterland werden noch den Richtlinien unseres Führers den jungen Menschenkindern mit auf den Lebensweg gegeben. Manche Kinder leben natürlich auch an Heimat. Das ist aber meist in den ersten Tagen der Hölle. Vielen wird der Abschied desto schwerer. „Tante, ich werde dich nie vergessen! Ach, wie schön war diese Zeit!“ So tönt es dann hundertfach. Und eine schöne Erinnerung geht mit den jungen Menschenkindern bis in ferne Jahre.

R. B.

Unwetter zogen über das Reich

Schwere Schäden durch Gewitterstürme, Wollentbrüche und Blitze.

Schwere Unwetter haben in Teilen des Reiches schwere Verwüstungen angerichtet. Oftwegen wurde erneut von einem schweren Unwetter befreit. Auf den Weiden wurden etwa 15 Ähre durch Blitzeingang getötet. In Höhe bei Bad Dürrenbach wurde infolge Blitzeingangs der Hof des Bauern Edler bis auf die Grundmauern niedergebrannt. In Blotho entzündete sich durch Blitzeingang ein Wohnhaus, das völlig niederrannte. In Radebeuken wurde der Bauernhof Schleemann völlig eingeschlagen. In Obernbreit brannte infolge Blitzeingangs das Wohnhaus eines Beamten nieder. Bei Lippoldsburg tötete ein Blitz einen auf dem Feld arbeitenden Bauern. In Lengerich wurde der Landwirtschaftsgehilfe Höcker auf dem Feld vom Blitz erschlagen.

Aber Chemnitz und die weitere Umgebung ging bei starkem Sturm ein Wollentbruch mit Hagelschlag nieder.

Im Südviertel von Chemnitz konnten die Wassermassen nicht schnell genug abfließen, und in einzelnen Stadtteilen, wo sich Seen gebildet hatten, war jeglicher Straßenverkehr fast eine Stunde lang unmöglich. In der vor den Toren von Chemnitz gelegenen Gemeinde Adelsberg hat eine Windhose die Wand einer Tischlereiwerkstatt von Schmidt herausgedrückt, das Dach abgehoben und dieses auf ein angrenzendes Gebäude geschleudert, das ebenfalls beschädigt wurde. Viele starke Bäume wurden abgebrochen oder entwurzelt. Stellenweise war die Adelsberger Gegend von abgebrochenen Ästen wie besetzt.

Durch die Gewalt des Sturmes wurden auf der Straße fahrende Wagen meterweise fortgeschleudert, viele Gartenzäune umgelegt und starke Bäume entwurzelt.

Von dem Gut des Bauern Kurt Bertram wurde die Hälfte des Gebäudes vom Sturm glatt weggerissen. Die Bewohner, die gerade eingebaut werden sollte, ist zum Teil fortgeschwemmt worden. An den Häusern, namentlich an den Dächern, ferner an den Fluren, in den Obst- und Gemüsegärten wurde großer Schaden angerichtet.

Auch Schlesien wurde schwer heimgesucht. Bei Leopoldshain im Kreise Görlitz schlug ein Blitz in eine Gruppe von Landarbeitern, die schon noch ihre Arbeiten beenden wollten. Dabei wurde der Landarbeiter Valter vom Blitz erschlagen. Im Kreise Landsberg war das Unwetter von einem orkanartigen Sturm begleitet, der in den Waldungen starke Bäume wie Streichbäume knickte. Bischöflich und durch den Wollentbruchartigen Wölkern. Im Kreise Lauban waren zwei Gewitter, die gegeneinander kämpften, von starkem Schlosserfall begleitet, der in den Obstgärten furchtbaren Schaden anrichtete.

Eine Windhose richtete im niederländisch-deutschen Grenzgebiet riesigen Schaden an.

Während eines schweren Gewitters in der Gegend von Nijmegen wurden durch Blitzeingang zahlreiche Gehöfte und Häuser eingeschlagen. Blitzeigang zeigt sich in der Gegend von Zobitz am Ahrber, hart an der Grenze, eine Windhose, die einen Umfang von etwa einem Kilometer erreichte und in der Richtung auf Gendorf wütete. Den Weg, den die Windhose genommen hat, kennzeichnen entwurzelte Bäume, Bäume, Glasscherben und andere

Trümmer. Die Windhose vernichtete die gesamte Ernte. Zahllose Hufenhäuser wurden hunderte Meter weit zerstreut. Nachdem die Windhose sich ausgetobt hatte, setzte ein Wollentbruch mit Blitz und Donner ein. Vieh Vieh wurde durch Blitzeingang getötet.

In Westsachsen richtete eine Windhose ebenfalls ungeheure Schäden an. Die Akte des betroffenen Gebiets leben wie abgemahlt aus. Kartoffel- und Rübenkraut sind verschwunden, so dass das Vieh zum großen Teil aus Mangel an Futter geschlachtet werden muss.

8000 Häuser unter Wasser.

Sturm und Regen haben auf der japanischen Insel Amakusa ein Werk der Zerstörung verrichtet. 200 Häuser sind eingestürzt, 8000 Häuser stehen unter Wasser. Das Unwetter hat zehn Menschenleben gefordert. Im Bezirk Kurume muhten Truppen aufgeboten werden, um an der Küste der Tämme längs des Chikugo-Flusses mitzuholzen, die sonst zu brechen drohten. Auf den Erntefeldern wurde schwerer Schaden angerichtet.

Aber Lettland, der östlichen Provinz Lettlands, wütete ein außerordentlich heftiger Windsturm, der von Gewitterregen und Hagelschlag begleitet war. Das Unwetter bat in einigen Gegenden erheblichen Schaden angerichtet. In der Gegend der Stadt Reitnau hat der Blitz in sieben Gehöften gezündet, wo zahlreiches Vieh in den Flammen umgekommen ist. Die Fernverbindungen waren vollständig unterbrochen. Der rasende Windsturm war mitunter so stark, dass er hundertjährige Bäume mit ihren Wurzeln aus der Erde hob.

Das stärkste Nahheben seit 1911.

Die Folgen des Erdbebens in Süddeutschland — Teilweise beträchtliche Schäden.

Das heftige Erdbeben, das in ganz Süddeutschland verspürt wurde, hat glücklicherweise, wie aus den ersten Meldungen hervorgeht, noch verhältnismäßig geringe Schäden angerichtet. Die Erschütterungen in Schwarzwald, im Bodenseegebiet und in Bayern waren so stark, dass die oberen Stockwerke der Häuser unten und Einrichtungsgegenstände umstürzten. An einigen Stellen sind Kirchall- oder Vorszenialstühlen in den Wohnungen zertrümmert und von verschiedenen Häusern Dachziegel auf die Straße geschleudert worden. Der Herd des Erdbebens, das übrigens auch in der Schweiz und in Teilen Österreichs wahrgenommen wurde, ist nach Ansicht der Reichsanstalt für Erdbebenforschung in Jena vermutlich in der Nordzone der Alpen zu suchen.

In bayerischen und im württembergischen Oberland wurde am Freitagvormittag ein schwaches Nachbeben bemerkt, das erfahrungsgemäß jedem größeren Beben folgt.

Besonders schwer wirkte sich das Erdbeben im württembergischen Oberland aus. In Kappel bei Buchau und in Aanzach, nördlich von Buchau, stürzten Teile der Kirchtürme der beiden dortigen katholischen Kirchen ein. Während in Aanzach das Kirchendach erheblich beschädigt wurde, wurde in Kappel das Querschiff der Kirche zerstört. In Riedlingen (Oberschwaben) bietet die dortige Bahnhofstraße ein Bild der Verwüstung. In manchen Ortschaften ist kein Haus

Befreiung

55) Der Roman einer Jugend ... von Emmy von Winterfeld-Warnow

Nachdruck verboten.

Copyright by Verlag Neues Leben, Bayr. Gesell.

Gerade war der Schulze wieder eingetreten. Ihm deutlich, dass die Unterredung lange genug gewährt hätte. So fragte Basmer halb zu ihm gewandt: „Vielleicht würde mein Lehrer und Lehrmeister bereit sein, dir beim Kauf eines in landwirtschaftlicher Beziehung vorteilhaften Gutes mit seinem Rat beizustehen?“

„Du willst fort, Jung?“ Chrlicher Schmerz lag in den Alten Stimme.

„Noch nicht. Nicht heute. Erst dann, wenn ich von hier aus auf eine Universität gehen kann. Ich weiß, was du sagst, Bauer Althu!“

„Ich weiß, Jung, das loat! Aber sonst hat er recht, Herr Hilfiges. Heute ist es nötig, dass der Landwirt nicht nur selbst pflegen, eugen und fören kann, er muss auch mit den Bodenverhältnissen Bescheid wissen, mit all den Stickstoff- und Kalivorräten. Ein neuromodischer Landwirt muss auch ein Gelehrter sein.“ In anderer Ton sagte er: „Ich darf Ihnen eine Erfüllung anbieten aus die Fahrt? Meine Tochter bringt es eben.“

Er wollte dankend ablehnen, da sah er eine Bitte in Basmers Gesicht: Weise ihn nicht zurück!

Sophie brachte Wein und Gläser.

Der Vater sprach jetzt noch mit dem Schulzen den Plan eines Gutskaufs, den Basmer eben entwickelt hatte. Dann bat er um sein Auto. Man habe den Chauffeur in die warme Küche geholt und dort bewirkt.

Zeigt glomm in Basmer doch allmählich die Freude auf an dem Erfolg seines Stückes, und als er dem Vater Vorbereitung lagte, bat er: „Und wenn mein Wylterium noch einmal gegeben wird, dann —“

„Gehe ich hin und sehe es jetzt noch mit ganz anderen

Augen. Möchtest du es nicht wenigstens einmal sehen?“ „Ich möchte schon — aber nein, besser nicht! Vielleicht ist es ganz anders, als ich es geträumt habe. Vielleicht lachen die Menschen an Stellen, die mir bitter ernst gewesen sind! Nein, nein! Aber schreibe mir, Vater, ob du jetzt ganz versteht.“

Das Auto war vorgefahren. Der Schulze hofft dem Herrn in den Pelz. Man sprach nicht mehr viel. Im letzten Augenblick, als er am Wagneschlag lehnte, sagte Basmer leise: „Grüsse die Heimat!“

Der Vater atmete auf. „Wo doch Heimat!“

Da furbte der Chauffeur an, und das Auto sauste aus dem Hof hinaus, die Dorfstraße hinunter, daß die Hühner gackerten davonjogten.

„Wer war das, Herr Basmer?“

Ihre Frage klang so schwer. Es war so viel Trauer darin, daß Basmer nicht lügen konnte und wollte. Er sagte fest: „Mein Vater.“

„Ihr Vater? Habt ich es nicht gewußt, daß Sie etwas anderes waren als das, was Sie scheinen wollten? Hat mein Vater das gewußt?“

„Ja.“

„Ja! Und warum um Gottes willen, warum sind Sie hier? Was wollten Sie hier bei uns auf unserem Dorf? Sie sind ein herrensohn, das habe ich immer gewußt. Basmer, meshalb sind Sie hier?“

„Um Landwirtschaft zu lernen!“ — Aber dann brach er los: „Nein, ich will dich nicht belügen, dich nicht, Sophie! Ich bin hier, weil ich ein Verbrecher bin!“

Fester klammte sich des Mädchens Hand um das kalte Eisen.

„Du, Basmer?“

Unbehagt sprang auch ihr das Du über die Lippen. Aber sonst ist das erste „Du“ zwischen zweien, die sich lie-

ben, ein Ausdruck der höchsten Seligkeit. Hier war's der Ausdruck des Entzingers.

„Ich, Sophie! Weil ich gestohlen habe.“

„Das ist nicht wahr!“ schrie sie auf.

Da blitzte Hohn in ihm auf in diesem schwersten Augenblick seines Lebens. Scharr, mesherhart klang seine Stimme: „Da, mein Fräulein, hüten Sie Ihre Schmuckstücke vor dem Einbrecher Basmer hilfloses!“

Mit einem Schmerzensrat ließ sie das Fensterkreuz los und sank in den Großvaterstuhl. Die zitternden Knie trugen sie nicht mehr. Dann warf sie ihren Kopf auf das Tischchen vor dem Fenster in hastloses Schluchzen. Wer war nun Basmers Freude über den Erfolg seines Stükkes? Neben die Güte des Vaters?

Dort standen noch die Weingläser, aus denen sie auf sein Wohl getrunken hatten. Basmer warf noch einen Blick tiefschwarzen Schmerzes auf das weinende Mädchen. Dann drückte er leise die Tür ins Schloß und ging hinaus. Auch das mußte ertragen werden, auch dies! Aber es war das Schwerste.

Kurze Zeit darauf traf der Vater sein Filen immer noch in derselben Stellung.

Leise trat er zu dem Mädchen heran und hob ihr Antlitz auf. Tränenüberströmt war es, und Herzweinen stand in den braunen Augen. „Mir soll läuft Filen!“

Er zog sie aus vom Sitz, nahm sie in dem Sorgenstuhl Platz und legt sein Kind auf den Schoß.

„Komm komm mal her, meine alte Deern! Ein Kind bist du nicht mehr, das weiß ich lange. Hast du ihn lieb?“

„Ja, Vater.“

„Und du darfst ihn lieb haben, trotzdem, was er dir gezeigt hat.“

„Ja, Kind, ich habe ihn geprüft, habe ihn kennen gelernt in diesen zwei Jahren. Basmer ist trotz seiner Jugendverirrung, deren Gründe du noch nicht ganz verstehen kannst, ein wertvoller Mensch. Er ist ein guter Mensch. Und wenn du ihn lieb hast, mußt du auch Vertrauen haben. Liebe und Vertrauen gehören zusammen, sonst ist es keine Liebe. Verstehst du mich, Kind?“

(Fortsetzung folgt.)

unbeschädigt geblieben. In der Gegend von Sigma-
tingen haben Schloss und Kirche in Scheer an der Donau
gelebt. In dem der Familie Thurn und Taxis gehörigen
Schloss ruhten die Wohnungen von drei Familien
geräumt werden, da im Mauerwerk bis zu 10 Zentimeter
breite Risse entstanden sind und die Giebelwand sich teil-
weise vom Gebäude gelöst hat.

In fast allen Alpengebieten Österreichs und der
Schweiz wurde das Erdbeben ebenfalls verspürt.

In fast allen Orten des betroffenen Gebiets begannen
die Glöckchen durch die Erdbebenwelle von selbst

zu läuten.

In Basel, Zürich und Bern wurden in zahlreichen Häusern
starke Erdbebenwellen wahrgenommen. In Konstanz
am Bodensee, wo am Münstermarkt gegenwärtig Repara-
turen ausgeführt werden, geriet das Gerüst in schwankende
Bewegung, die bis einige Schritte nachher anhielt.

Allgemein bezeichnet man das Erdbeben vom
Donnerstag in Sachsen als das stärkste seit dem
16. November 1911 aufgetretene Erdbeben. Es handelt sich um ein sogenanntes telonisches Beben, das durch
Verschiebungen im Erdmutter beworfen wird. Diese
Erdbebenwellen haben sich in den letzten Jahren gerade im
Bodenangebiet in fast regelmäßigen Abständen wiederholt.
Das letzte derartige Beben war erst im Februar dieses
Jahrs vorher, wurden im September 1934 und auch
im Jahre 1933 in Südsachsenland und im Boden-
gebiet mehrere heftige Erdbeben wahrgenommen. Aber in
allen Fällen, auch bei dem bereits vorher erwähnten Erd-
beben des Jahres 1911 sind keine Personen zu Schaden
gekommen.

Vorübergehender Belagerungszustand in Peking.

Chinesische Soldaten verübten Überfall auf die Stadt.

Die japanisch-chinesische Spannung hat eine wesent-
liche Verstärkung erfahren durch Unruhen in Peking.
Etwa 200 Soldaten hatten einen Handstreich auf das
Pekinger Stadt Tor unternommen. Vorher
dachten sie die Eisenbahnanlagen Fengtai der Linie
Peking-Tientsin besetzt. Die Japaner verhängten so-
fort über Peking den Belagerungszustand.
Der Pekinger Ordnungspolizei und den Truppen des
Generals Bansulin gelang es in kurzer Zeit, die Unruhen
zu unterdrücken. Der Handstreich ist damit völlig schla-
geschlagen.

Der Überfall war von meuternden Soldaten des
Generals Tsao verübt worden. Dieser war verhaftet
worden, weil er dem Befehl der Kiangungregierung nicht
gehorchte und bis über den 25. Juni hinweg in dem
zu räumenden nordchinesischen Gebiet geblieben war.
Seine Untiere, die in Nanhai lagen, machten daraus hin-

den Angriff auf Peking. Sie waren in einem Panzer-
zug bis vor die Tore der Stadt gefahren und hielten dann
auf die Umgebung des Südtores ein bestiges Schrapnell-
feuer eröffnet. 2000 Mann des Generals Bansulin
warf die Angreifer zurück. Durch das plötzliche Bombardement war in Peking eine fürchterliche Panik entstanden.

Neugestaltung des Studiums der Landwirtschaft.

Die Grundlagen für ein nationalsozialistisches Land-
wirtschaftswissen.

Anlässlich des zur Zeit in Goslar stattfindenden
Reichstreffens der deutschen Diplomlandwirte hat Reichs-
minister zu Kult die neue Studienordnung für das fünfjährige
landwirtschaftliche Studium verfügt.

In der neuen Studienordnung heißt es u. a.: Eine
nationalsozialistische Landwirtschaftswissen-
schaft muss von den großen volkspolitischen Aufgaben des Bauern und Landwirts ausgehen und von
dort her die landtechnischen und betriebswirtschaftlichen
Fragen sehen und lösen. Wer fünfjähriges Landwirtschafts-
studium soll daher mit einem gebrochenen fachlichen
Wissen und handwerklichen können auch die
tieferen Kenntnisse in den übertragenden bevölkerungs-,
kultur- und wirtschaftspolitischen Aufgaben des Nähr-
landes vermittelten erhalten. Es gilt einen neuen Menschen
zu erziehen, der eine härtere Bindung und Verantwortlichkeit
gegenüber dem Vaterland besitzt.

Es wird ein fester Studienplan ausgestellt. Pflichtvorlesungen
gibt es nicht mehr. Entscheidend ist nur die
Leistung in der Prüfung. Der Auskunfts des Studiums sieht
sechs Halbjahre vor. Grundsätzlich neu ist hinzugekommen,
dass nur der die Prüfung ablegen kann, der
bauernfähig im Sinne des Reichsverbundes
ist. Außerdem ist die Möglichkeit geschaffen
worden, dass besonders tüchtige Lente, die nicht das Abitur
haben, auf Grund besonderer Leistungen zum voll-
berechtigten Studium zugelassen werden können.

Rücktritt des Danziger Volksstags- präsidenten von Wnud.

Das Büro des Danziger Volksstags-
präsidenten teilte mit: Der derzeitige Präsident des
Volksstags Senator a. D. von Wnud hat sein Mandat
als Abgeordneter der NSDAP niedergelegt. Die
Mandatsniederlegung bedeutet natürlich zugleich den
Rücktritt als Präsident des Volksstags. Die
Geschäfte des Volksstagspräsidenten nimmt geschäfts-
ordnungsgemäß der erste Vizepräsident des Volksstages
Andreas (NSDAP) wahr.

Russische Grubenarbeiter seit Februar ohne Lohn

Neue Schreckensmeldungen aus dem Sowjetparadies.

Der Hauptauskubus der Partei hat eine Befehlung
über die Maßregelung von zahlreichen Parteiorganisationen
in verschiedenen Gebieten der Sowjetunion er-
lassen. Es soll festgestellt werden, dass überall zahl-
reiche Verhöre gegen die Parteiangehörigen und die
Staatsbeamten begangen wurden. So sei ein

schwunghafter Handel mit Parteiausweisen
getrieben worden. Weiter sollen geheime Dokumente über die Arbeit der Partei verraten und zum
Kampf innerhalb der Parteiorganisationen ausgenutzt
worden sein.

Im Zusammenhang mit der Verhaftung von
Angestellten der Kremiwa wird bekannt, dass ins-
gesamt 28 Mitglieder der Wache festgenommen worden
sind. Sie werden vom Militärgouvernement des Obersten Ge-
richtshofes abgeurteilt werden, wobei die Verhandlung
hinter geschlossenen Türen erfolgen wird. Den Verhafteten
werden gegenrevolutionäre Verhölung, Beziehungen
zu sowjetfeindlichen Elementen, Disziplinlosigkeit und
Verstoß gegen die Dienstvorschriften der Wache vorge-
worfen.

Wie aus Simferopol auf der Krim gemeldet wird,
wurde in Karabubazar

der kommunistische Organisator Tschernomuchow er-
mordet

aufgefunden. Tschernomuchow hatte sich bei der Auflösung der Einzelbauernwirtschaften besonders hervor-
gehoben. Die Mörder wurden bisher nicht ermittelt, doch
hat die GPU bereits zahlreiche Verhaftungen vor-
genommen.

Alle die katastrophale Not im Sowjetparadies blumeg-
dellen, von der neueste Ereignisse im Donezgebiet ein
erschreckendes Bild geben. Dort, im wichtigsten Steinkohlenbezirk des Landes, bilden sich an den Tagen, die
den 20. Februar vorangehen, schon am späten Nach-
mittag vor den Rästen der Bergwerke

lange Reihen von Menschen, die die ganze Nacht durch-
zehen müssen.

Um am nächsten Morgen — allzuoft nur — zu erfahren, dass
kein Geld vorhanden ist. Oft ist es nicht rechtzeitig
eingetroffen. Oft reicht das vorhandene Geld nicht
aus. Auf verschiedenen Gruben haben die Arbeiter seit
Mai weder Vorschuss noch Lohn erhalten, ja es gibt
Grubenarbeiter, die seit Februar ohne Lohn
geblieben sind.

er für ewig ausgestochen von Glück und Frieden! Selbst
äußere Ehren würden ihm nicht davor bewahren können!
War's nicht doch besser gewesen, er hätte damals den Re-
volver genommen, den ihm sein Vater geehrt hatte? —
Damals wollte er die Mutter schönen. Und sie war doch ge-
storben, wenn auch vielleicht stiller und hoffnungsloser.
Und er hatte hühn, hatte süßen wollen. Siegt hatte er ge-
föhrt. Aber was nutzte es ihm, wenn das Mödchen, das
ihm hätte Kameradin werden können, Gefährlein fürs Leben,
sich mit Verachtung von ihm wandte?

In den Stall zu seinen Pferden, da allein konnte er jetzt
Ruhe finden.

Es war schon dämmerig, als er eintrat. Von der Futter-
küche her leuchtete ein helles Licht.

„Baumer, ich habe hier auf Sie gewartet.“

„Auf mich, Kraulein Kluth?“

Er schluchzte auf. „Ich Ihnen? Was hätte ich Ihnen zu
verzeihen?“

„Doch, Basmer, sei mir nicht böse!“ Sie streckte ihm die
Hand hin. Zögernd ergriff er sie. Dann aber beugte er sich
nieder und drückte seine heißen, brennenden Augen auf
die kleine Mädchenhand. „Sophie!“

„Und nicht wahr, Basmer, nächstens erzählen Sie mir
von Ihrem Zuhause und von Ihrem toten Ritterlein?
Nichts anderes, nichts, was Ihnen wohl tut! Nur Gutes und
Schönes und Liebes.“

Eine Antwort bekam sie nicht. Aber sie fühlte, wie seine
Gestalt bebte. Und dann war ihre Hand feucht. Basmer's
Tränen, die darauf gefallen waren?

Leise strich ihre Hand über seinen geneigten Kopf. Müt-
terlich! Dann glitt sie vorsichtig von der Futterküpe
herab.

Noch einmal suchten ihre Augen im Dämmern seine Ge-
stalt, dann ging sie hinaus.

X.

Gleichzeitig mit der bestellten Zeitung traf ein Brief und
eine Nummer des „Volkswacht“ vom Redakteur Paul

Helgoland gegen Sansibar.

Zur Erinnerung an die Erwerbung der Nordseeinsel.

Als am 1. Juli 1807 zwischen dem Deutschen Reich
und England der sogenannte Helgolandvertrag
abgeschlossen wurde, durch den die seit 1807 in englischem
Besitz befindliche Insel, die bis dahin alter Besitz der
Herzöge von Schleswig-Holstein gewesen war, zum Reich
zum — England erhielt dafür einen Teil des erst vor
wenigen Jahren erworbenen neuen deutschen Kolonial-
reiches in Ostafrika, nämlich Sansibar —, war die Zu-
stimmung in Deutschland nicht etwa allgemein. Weite
Kreise waren erbittert über diesen Tausch, schätzten sie doch
die Länder und Rechte am Jüdischen Meer, auf die man
nun verzichtete, sehr hoch ein und nannten Helgoland
einen wertlosen Fleischbrocken. Die geschäftliche Entwicklung
hat ihnen unrecht gegeben, der Reichsregierung dagegen
recht. Auch ein großer Landbesitz in Ostafrika hätte uns
diese Kolonie im Weltkrieg nicht erhalten können, als im
November 1918 Deutschland zusammenbrach. Und Helgo-
land? Schon vor dem Kriege von der weitläufigen
Marineleitung stark befürchtet und mit einem gesäumten
Torpedoboottorpedos verfehlt, war es während des Welt-
krieges das Rückgrat sämtlicher deutscher Unternehmungen
in der Nordsee. Stützpunkt für die weit hinausgeschobenen
Auflösungsschiffe. Und schließlich — die Insel ver-
hinderte die Engländer, ihre Blockade der deutschen Häfen
in die Deutsche Bucht zu legen, sie mussten sich das
begnügen, weit draußen in der Nordsee, von Schottland
hinaüber zur norwegischen Küste, die Blockadelinie zu
ziehen. Da die Seekämpfe haben die Geschüze von Helgo-
land selbst nicht eingesetzen können, nur einmal sprach sich
— es war am 28. August 1914 — das verlustreiche Gefecht
zwischen deutscher Ausbildungsschiff mit englischen
Schlachtschiffen in der Nähe der Insel ab, doch die
Kanoniere an den schweren Geschützen konnten wegen
dichten Nebels nicht einen Schuss abgeben.

So ist Helgoland seit ein wertvoller Aktiv-
posten der deutschen Küstenverteidigung gewesen, womit sich sein vor 45 Jahren erfolgter Erwerb
geringfügig vertreten lässt. Daneben hat aber die Insel in
all diesen Jahren in mannigfacher anderer Beziehung für
uns große Bedeutung gehabt. Forschungszwecken dienen
Helgolands Biologische Anstalt, das Staatl. Meeres-
laboratorium, vor allem aber die Vogelwarte, in der jährlich
zu Tausenden durchziehende Vögel benötigt werden, um
festzustellen, in welcher Richtung der Vogelzug geht. Gern
suchen die Finkenwärter und die aus Kurhessen und aus
Schlesien kommenden Fischerleute den South der Insel
und ihren Fischerleuten auf, wenn die See zu rauh wird.
Aber bevordere Bedeutung hat Helgoland als
Badestadt, eine elegante Perle im Kränz der übrigen
deutschen Nordseebäder. Zu vielen Tausenden strömt jung
und alt in den Badeström nach Helgoland und bringt den
Einwohnern Verdienstmöglichkeiten. Dann entwickelt sich
auf der 1500 Meter von der Hauptinsel entfernt liegenden
„Düne“ ein reges Badeladen, denn wer einmal nach Helgo-
land kam, den zieht es immer wieder dorthin zurück.

Einen Monat in der Luft.

Die Motorvereine der „Fliegenden Brüder“.

Das amerikanische Brüderpaar Fred und Alf Kanz,
„die fliegenden Brüder“, wie sie im amerikanischen Volks-
mund heißen, hat nach einer Meldung aus Meridian im
Staat Mississippi den auf 553 Stunden 41,5 Mi-
nuten stehenden Weltrekord im Dauerfliegen
mit Tauten in der Luft gebrochen.

Den bisherigen Rekord hatten die Brüder Hunter
in Shilago mit 533 Stunden inne. Zu dem Augenblick,
als die beiden „fliegenden Brüder“ ihr Ziel erreicht und
den offiziellen Rekord gebrochen hatten, gingen sie mit
ihrem Flugzeug bis auf 6 Meter herunter. Eine Musi-
kapelle, die auf dem Flugplatz aufgestellt war, spielte
ihnen zu Ehren einen Choral und eine riesige Menschen-
menge jubelte ihnen zu.

Mit der Überwindung des offiziellen Rekords ist aber
das Ziel, das sich Alf und Fred Kanz gestellt haben, noch
nicht erreicht. Sie wollen nun den nicht anerkannten
Dauerflugrekord, den die Piloten Dale Jackson und Forrest O'Brien im Juli und August 1930
mit 647 Stunden aufstellten, überbieten. Um dies zu er-
reichen, müssen sie bis zum 4. Juli in der Luft bleiben.
Da sie am 4. Juni gestartet sind, würden sie sich dann also
einen vollen Monat in der Luft befinden.

Tamme ein. Er berichtete jetzt ausführlich über die Schritte,
die er getan, um die Aufführung zu ermöglichen, und kündigte auch die Sendung der ersten Tantzen an, die Bas-
mer nach Abzug der Flamenco-Tanzten zu standen. Er sprach
über seine Freude, dass es ihm gelungen sei, einem solchen
Werk zum Erfolg zu verhelfen, und verweist im weiteren
auf die beifolgenden Theaterkritiken. Beide Zeitungen, so
verschieden sie auch in politischer Hinsicht sind, waren sich
gleich in der Beurteilung dieser ganz eigenartigen Dichtung.
Über den Autor rätselte man hin und her.

„Bedenkt,“ schrieb der Kritiker der einen Zeitung,
„haben wir hier, wenn es ein „Neuer“ ist, ein Talent von
hervorragender Bedeutung vor uns, das uns noch ganz
Großes erwarten lässt.“

XI.

Die Tage gingen hin. Der Bauer hatte Basmer einige
landwirtschaftliche Bücher über Viehzucht gegeben, in denen er eifrig las. Endlich kam der Beerdigungsfeier erschienen.
Der Rest der Beerdigungsfeier erschienen werden sei.
Zu Ostern konnte er Frankenhausen verlassen. Noch einmal
wollte Basmer die Leichen über dem Felde singend auf-
steigen, noch einmal sah er die ersten Sumpfdotterblumen
auf den Wiesen, noch einmal begrüßten ihn die Särche
vom Scheunendach des Bauernhauses mit lautem Ge-
klapper.

Dann ging's in die Stadt auf die Universität zu Halle.
„Halt dich ferne gut, Dung,“ lagte Bauer. Klub beim
Abend und legte ihm deutlich die schweren Rechte auf die
Schulter. „Wenn du nun mal wieder kommst, bist du ein
vornehmer Herr geworden, und ich muss „Sie“ zu dir
sagen.“

„Nein, Bauer, das möcht' Ihr niemals!“
„Ach, so ist das gemeint? — Na, vorläufig bist du noch
so jung! Das hat Zeit!“

„Ich bin nicht mehr jung. Das Alter zählt nicht nur nach
Jahren, sondern nach dem Erleben.“

(Schluß folgt.)

Befreiung

56)

Der Roman einer Jugend von Emmy von Winterfeld-Warnow

Nachdruck verboten.

Copyright by Verlag Neues Leben, Berlin. U.S.A.

„Ich möchte dich gern verstehen, Vater, ich möchte dir
gern glauben. Aber es ist so schwer!“

Nach einer Weile, während sie ganz still auf seinem Scho-
saß, wie sie als kleines Mädchen oft gesessen hatte, fragte er
wieder leise an: „Ich glaube, Kind, du hast ihm sehr weh
getan. Vielleicht wär's gut, wenn du ihm die Hand reichen
würdest.“

Und sie fühlte, Vater hat recht. Hatte sie bisher nur den
schönen, liebenswürdigen, begabten Menschen geliebt, so
laut jetzt etwas Mütterliches in ihre Liebe. Das Gefühl des
Mitleidens war's. Das erste Empfinden, das ein Mädchen
zum Weinen macht.

„Geh' quallos es in ihr auf.“

Hatte Vater recht, war Basmer in Not? Brauchte er sie?
So wollte sie dort sein, um ihm helfen zu können.

Aber ihr Vater, ihm herzlich entgegenkommend, war
völlig unisono geföhrt. Basmer war nicht zu Haus.

Wo war er? Auch der Schuh zeigte nach ihm.

Er sei fortgelaufen ohne Hut und Mantel bei der Kälte,
sagte die Bäuerin.

„Ich weiß nicht, was du um den Bengel so viel Wesen
macht!“ sagte sie ein wenig ärgerlich. „Is ot man en
Mensch as de anderen!“

Ja, Basmer war hinausgestürzt auf freies Feld, in die
Finsternis. Heute am Festtag war hier kein Mensch weit
und breit.

Verzweiflung tönte im Herzen. Was nutzte ihm der Er-
folg seiner Dichtung? Was nutzte ihm der gute Ruf, den er
ich hier errungen? Was er gelan, blieb! Bleib für ewig!

Ieden hatte er es gesehen an dem Entsezen, das ihm aus
Sophies Schrein entgegenkam. Gebräuchsmarkt war

Unsere Ernährung im Wandel der Zeiten

Von Pol.-Med.-Rat Dr. Werner Hugo Böhm.

Möglich in keinem Punkt scheint der Mensch so kontrastiv wie in seiner täglichen Nahrung. Aber auch sie hat ihre Entwicklung und Geschichte. Die Ausgrabungen haben uns über das tägliche Leben der Völker wertvolle Aufschlüsse gegeben. Wir wissen heute, daß die ältesten Kulturvölker bereits Brot gebaut und Bier getrunken haben. Aus der vorgeschichtlichen Zeit finden sich Herd- und Feuerstellen, angebrannte und des Marts wegen gepflanzte Knochen von Jagdtieren. Wir wissen, daß die Pfahlbauer vom Bodensee bereits sich Söhner hielten und einen erstaunlich abwechslungsreichen Nachzettel hatten, daß dagegen ein sonst unbekannter Volksstamm an der Oesse fast ausschließlich von Muscheln ernährt zu haben scheint, nach den wahren Bergen von Muschelschalen zu schließen, die er an den Stellen seiner Ansiedlungen hinterlassen hat.

Wir können annehmen, daß sich die Ernährung unserer Vorfahren lange Zeiträume hindurch nur un wesentlich verändert hat. Noch im sechzehnten Jahrhundert stand man mit der Sonne auf, machte gegen zehn Uhr Mittag und ab fünf, auch jedesmal am Tage gut und reichlich. Die Hauptnahrung bildete immer noch das Brot, das überhaupt zum Sinnbild jeder Nahrung in weitesten Sinne wurde und als „unter täglich Brot“ bei Luther die damalige Auslegung erfuhr. Damals erfreute sich das „Hobelrumpf“ eines großen Beliebtheit, eine Art Hinterstodenbret, das sich noch heutzutage in England als „Porridge“ erhalten hat.

Die älteste Zubereitung war das Rösten und Backen mittels heißgemachter Steine. Erst sehr viel später lernte man das Kochen in festfesten Tongefäßen. Noch starl der Große ließ zur Tafel ein ganzes am Spieß gebratenes Stück Wild von den Jägern hereintragen. Brot gab es in mannigfachen Sorten, vom Bumpernickel bis zum Weißbrot oder Stuten.

Erst die Einführung des Ahenlandes mit der hohenwiederten arabischen Welt in den Orientzungen hat unsere Kultur weitgehend beeinflußt. Noch um 950 erreichte die deutsche Geschäftshandlung Ottos I. an dem kaiserlichen Hof von Byzanz Tonnen, Empörung und Gläder durch ihr barenhaftes und ungefähriges Benehmen bei Tisch. Wenige Jahrhunderte später herrschten auch bei uns „bürgerliche“ Sitzen und eine fülligere Verfehlung. Auch die Zubereitung der Gerichte wurde fortgeschritten. Die neuen und wohlfeileren Gewürze verleiteten zum Übertrug. Dieses übermäßige „Schärfen“ der Speisen erzeugte eine Unmöglichkeit im Trinken, so daß sich bei dem damals zunehmenden Wohlstand eine nach unsrer heutigen Begeisterung märchenhafte Neppigkeit bei hoch und niedrig entwölfe.

Au einer ganz gewaltigen Erweiterung der Nahrungs- und Gemüsemittel führten aber die Eroberungen Amerikas und des Zeitalters der Entdeckungen. „Theobroma“, der „Götterbaum“ der Azteken, ist unter Kasao. Der Tabak wurde um 1650 durch schwedische Soldaten bei uns bekannt. Das erste Kaffeehaus entstand in Wien kurz nach den Türkenkriegen, etwa 1683. Diese Lotte von der Pfalz entzündete sich am Hof des XIV. Ludwigs über „das neuromatische Reiz“, davon die Domänenmeister aus dem Hause Habsburg. Gemeint sind Schokolade, Kasao und Tee. Die uns unentbehrliche Kartoffel findet er unter dem Alten Fries großer Anbau und allgemeine Verbreitung.

Au einem eindrucksvollen aber hat die Umwandlung der wirtschaftlichen Struktur die Lebenshaltung weiter Kreise beeinflußt. Schon vom größten Jahrhundert an wird die herkömmliche Agrarwirtschaft allmählich und dann immer schneller verdrängt von der austrommenden Geldwirtschaft. Das hatte auf der einen Seite ein ungeahntes Aufblühen der Städte zur Folge, aber auf der anderen Seite wurde der produzierende Bauer immer ärmer, entrichteter und bedrückter. Der Landarbeiter verdiente um 1800 genau dreimal so viel an Kaufwert, als hundert Jahre später. Nach weiteren hundertundfünfzig Jahren reicht selbst der Höchsttarif nicht mehr hin, um das nackte Leben zu fristen. Der freie Bauer ist zum Tagelöhner geworden und kann nicht mehr leben ohne „milde Gaben“ seiner Herren oder der Gemeinde. So erklärt sich das widersprüchliche Bild der Lebenshaltung jener Zeiten. Die Neppigkeit der Städte, Fürsten und großen Herren wechselt miteinander. Die Bürgerstädte von Brügge lebten selbst den prunkvollsten Kaiser War in Spanien.

Zur selben Zeit verloren die Domänen der Hanse in Bergen und London; Spanien wird zur ersten Macht Europas, weil

des Wirtschaftszentrums der Welt sich verschoben hätte. An den Hof des österreichischen Kaisers gelangte 1516 ein Bericht, der von reisenden Freunden sprach, deren seltsame Erziehung die Bevölkerung erfreute, und welche Handel zu treiben vorgaben. „Sie sind aber wie die wilden Bestien und sollten nicht als zivilisierte Menschen behandelt werden.“

Die Weltwirtschaft ländigt sich an; wie daheim der Bauer entrichtet und ausgerichtet wurde, so geschieht dies jetzt mit ganzen Völkern, wie daheim „Gesetze“ entrichten helfen, so tun es draußen „Verträge“. Aber der moderne Betrieb verzerrt die Landesgrenzen, bringt Völker und Erdteile einander näher und spannt jedes Land ein in das Netz der Weltwirtschaft. Was nicht dem deutschen Landwirt eine gute Belehrung ist? Der Preis dafür bestimmt Kanada. Als der Mississippi über die Ufer trat, zogen die Butterpreise in Deutschland an. Ein Transportarbeiterstreik in Neuseeland ließ 1925 die Butterpreise in Deutschland in die Höhe schnellen, da England seinen Bedarf an Butter in Holland und Dänemark decken mußte. So wird sich heute jede Ernährung des Wirtschaftslebens auch an seinen Punkten aus.

Außerdem schafft der Weltverkehr auch neue, bisher unbekannte Nahrungsmitte in die Städte: westindische Bananen, spanische und italienische Apfelsinen, indische Tees. Die Küchentechnik gestattet den weiten Verband selbst von Fleisch, Fischen, Geflügel und Eiern.

Während die Weltwirtschaft selbst ganze Erdteile umspannt, erfolgt auf der anderen Seite in Europa selbst eine fortwährende Zusammenballung von Menschenmassen in den Städten. Schon siedeln sich Wohnviertel deutlich ab gegen Arbeits- oder Geschäftsviertel, d. h. die Arbeitsschicht entfernt sich immer mehr von der Wohnung. Eine große Anzahl Berufstätiger verläßt heutzutage seine Wohnung morgens und kehrt oft erst nach neun bis zehn Stunden zurück. Dadurch wird zwangsläufig die Zahl der Wahlzeiten beschränkt. Von den fünf bis sechs der früheren Zeiten gibt es heute nur noch drei, oft auch nur noch zwei. Diese wenigen Wahlzeiten müssen aber den ganzen Bedarf für 24 Stunden entlasten und werden daher immer konzentrierter.

Eine heitere, dahinzielende Begeisterung spielt sich in den achtziger Jahren in Berlin im preußischen Hof ab. Dort hatten sich die Kammerdiener und Stallknechte der Prinzen von Württemberg, der dort zu Besuch war, bitter beschwert, daß ihnen zum ersten Frühstück nur zwei Brocken mit Butter und Käse gereicht wurden, sie verlangten das gewohnte Rostbröt und Eier. Auch das Mittagessen fand keine Gnade vor den Augen der Brüder, und er recht nicht das preußische Abendessen mit einer obligaten Flasche Bier. Sie verliehen dem auch Berlin in recht ungünstige Stimmung und ver sprachen, sich dieser „Gangerfur“ nicht wieder unterziehen zu wollen. Das beiderseitige Missverständnis beruhte auf den verschiedenen Lebensformen.

Die stärkere Konzentrierung der täglichen Nahrung führt zwangsläufig zu einer Einseitigkeit der Ernährung. Die großen und einfachen Nahrungsmitte treten zurück, eine einzige Fleisch-Milch-Kost wird bevorzugt, das Roggenbrot wird durch weiches Weizenbrot ersetzt, und der Erfolg ist, daß durch diese Einseitigkeit die Nahrung ein großes Teil der Bevölkerung an Verdauungsstörungen leichter oder schwererer Art leidet. Die Industrie hat diese Tatsache benutzt, um zahlreiche Mittel dagegen auf den Markt zu bringen. Blutreinigungsstäbe, Gesundheitspillen, Lebenssalze, Paraffinpräparate, Mineralwässer u. a. m. wirken im wesentlichen nach dieser Richtung.

Doch sich die Wissenschaft mit der Ernährung des Ge sunden beschäftigt, ist verhältnismäßig junges Datums, etwa seit hundert Jahren. Heute weiß fast jeder, daß die Nahrung aus Kohlenhydraten, Proteinen und Lipiden besteht; er hat auch von Kalorien vernommen, von deren Wichtigkeit man bis vor kurzem fest überzeugt war. Wir denken heute biologisch als vor zwanzig Jahren und wissen, daß der Körper seine Maschine ist, die mit so und so viel Wärmeeinheiten geheizt wird und dann so und so viel Energie liefert, sondern ein lebendes Wesen, das sich nach eigenen Gesetzen entwickelt, blüht und vergeht. Die einfache Beobachtung lehrt jede Haustau, daß der Bedarf an Nahrung sehr schwankend ist nach dem Wetter, der Temperatur oder der geleisteten Arbeit.

Selbst das Klima, das Temperament und ganz besonders die Rasse sind von großer Bedeutung. Der bedürfnislose Ostfries kommt mit einer Handvoll Reis am Tage aus, der Spanier hat genug an Brot und Spießen, während wir, und

besonders der Engländer, das Fleisch anscheinend nicht entbehren können, und der Eskimo zu Seiten derartige Mengen frisches Walzfleisch verzehren kann, daß er „durch die Lust seines Bauches aufs Lager geworfen wird“, wie sich Rahmensohn so plausibel ausdrückt.

Die beiden Kriegserfahrungen haben zweierlei gelehrt. Die Säuglinge und Kleinkinder brauchen viel weniger Milch, als man bisher annahm.

Nicht die Menge der zugesetzten Kalorien oder Wärme einheiten ist wichtig, sondern das richtige Verhältnis der Nahrungsmitte untereinander. Der Wert der Vitamine ist heute auch weiteren Kreisen bekannt, weniger dagegen der wichtige Mineralstoffwechsel und der Wasserhaushalt des Körpers. Beide stehen in engen Beziehungen zueinander.

Mehrere würde besser leben, könnte er sich entschließen, weniger gut zu leben. Wir leben heute mäßiger, dafür aber auch länger. Der Zusammenhang zwischen Ernährungsweise und Gesundheit ist auffallend. Daß schließlich die gewohnte Ernährung auch der Ausdruck einer bestimmten Kultur sein kann, beweisen die Namen der „Wiener“ oder der „französischen“ Küche, die sich beide genau so voneinander unterscheiden, wie die dazu gehörigen Kulturstile. Die größte Rolle spielen Ernährungsfragen aber von je in der Politik, von der schon Konfuszius meinte, daß sie im Grunde nichts anderes sei als die Kunst, das Volk nicht hungern und dursten zu lassen.

Buchhaus für früheren Landtagsabgeordneten der KPD.

Der Volksgerichtshof hat den 42-jährigen feierlichen preußischen Landtagsabgeordneten Wilhelm Kasper von der KPD, der sich unter dem Schutz der Abgeordnetenimmunität Jahre hindurch der Strafverfolgung entziehen konnte, auf drei Jahre ins Justizhaus geschickt. Außerdem wurden ihm die bürgerlichen Ehrentrechte auf fünf Jahre abgebrochen und die Polizeiauflistung gegen ihn verhängt. Unter der preußischen Verantwortung Kaspers ist eine große Anzahl von hochverräterischen Polizeivergesetzungsärenten erschienen. Aus dem Geheimarchiv der KPD ergab sich weiter, daß er größere Insurrektionen für das Zentralkomitee unternommen hat. Da sich seine staatsfeindliche Tätigkeit nur bis Ende Februar 1933 erstreckte, mußten die alten Strafbestimmungen auf ihn Anwendung finden, die ein Hin ausgehen über drei Jahre Buchhaus ausschlossen.

Domänenpächter erschossen.

Am Freitag wurde, wie aus Schwerin gemeldet wird, der Domänenpächter Willmann in Gütern von dem auf der Domäne beschäftigten Wach erschossen. Zwischen dem Täter und seinem Opfer bestanden seit langem Streitigkeiten. Willmann begab sich kurz vor der Tat in die Wohnung des Wachs und wurde dort ermordet. Die näheren Umstände sind noch nicht geklärt. Wachs wurde sofort verhaftet.

Neues aus aller Welt.

Schweres Autounfall in Pommern. Auf der Straße nach Gollnow in der Nähe von Altstadt (Pomm.) fuhr ein mit vier Personen besetzter Kraftwagen gegen einen Baum und wurde vollständig zertrümmert. Sämtliche Insassen erlitten mehr oder weniger schwere Verletzungen, denen einer der Verunglückten bald darauf erlag.

Drei Todesopfer der Pferdefleischvergiftungen. Nachdem die in Bielefeld und Brackwede aufgetretenen Fleischvergiftungen drei Todesopfer gefordert haben, scheinen die übrigen Erkrankten außer Lebensgefahr zu sein. Die Ermittlungen haben inzwischen ergeben, daß die Erkrankungen auf Parathiphus zurückzuführen sind.

Zwei Todesopfer eines noch ungeliebten Vorfalls in Österreich. Wie erst jetzt bekannt wird, schwor in Gut am Steig in der Wach an (Niederösterreich) ein Schutzmänner, der von einer Kundgebung heimkehrte, den Landarbeiter Franz Kausl nieder. Der aus nächster Nähe abgegebene Schuß drang durch den Körper des Unschuldigen und traf eine hinter ihm liegende Frau. Beide wurden auf der Stelle getötet. Möglicherweise handelt es sich um einen politischen Mord, da der Getötete eine Kornblume als Zeichen nationaler Gefinnung im Knopfloch trug.

Befreiung

57)

Der Roman einer Jugend ... von Emmy von Winterfeld-Warnow

Nachdruck verboten.

All Rechte vorbehalten.

Copyright by Verlag Neues Leben, Bay. Ostsee.

Im Preußenhof zu Stettin trafen sich nach Vereinbarung die beiden Männer, die gemeinsam weiter nach Pommern hinausreisen wollten: der Kaufherr Hilliges und Ortsvorsteher Kühn.

Hilliges hatte ein Gut ausfindig gemacht, 700 Morgen groß, gut arbeitsfähig, guter, nicht allzu schwerer Boden, trocken und fruchtbar, ein hübsches, mittelgroßes Haus in hübschem Garten, der auf einem der pommerschen Landseen blühte. Es schien ihm alles nach Wunsch. Aber er verstand zu wenig von der Landwirtschaft. Nun mußte der bewährte Bandmann kommen und sein Urteil abgeben über die Güte des Ackers, über den Viehbestand, über Maschinen-, Material- und Deute-Beschaffnisse. Die beiden Männer fanden Gefallen aneinander. Man verstand sich in polnischer Begehung, sprach von wirtschaftlichen Verhältnissen von Auslandspolitik und Zeitungenachrichten.

Der Großbaudirektor wunderte sich im stillen, wie doch dieser einfache Mann Bescheid wußte, wieslug und sicher sein Urteil war, und er freute sich, daß er ihn zur Seite hatte.

Heute kamen sie vor Gollnow durch recht sandige Stellen, wo nur Kieselschalen am Wege grüßten und mäßiger Waldbestand.

Kühn war aufgelaufen und ans Fenster getreten. „Ist das da auch so?“

Der andere lachte ein bisschen. „Nicht ganz.“

Endlich wurde die Gegend besser. Der Zug fuhr durch hübschen Laubwald. Als man da herauskam, zeigte er hinzu: „Dort liegt Neuhof.“

Kühn war sehr zufrieden gewesen.

Alles entsprach seinen Erwartungen und übertraf sie noch. Der Klee war so dicht und schön, daß das Gehren darin mühsoll war. Der Viehbestand war auch nicht schlecht, und der konnte ja auch immer ergänzt werden. Er konnte nur zum Kauf raten und riet dann wieder ab. Nur mußte natürlich erst mal Basmer auch seine Ansicht abholen. Vor einigen Tagen war er mündig geworden. Er war kein Kind mehr, und er sollte es ja sein eigen nennen. Als der Kauf perfekt geworden war, sahen Vater und Sohn sich etwas ermüdet von den Besichtigungen und Be ratungen in ihrem Hotelzimmer im nizigen Städtchen gegenüber. „Bist du zufrieden, Basmer?“

„Ja, Vater, ich danke dir herzlich für alle Mühe, die du hattest.“

„Und du fürchtetest nicht, daß es dir schwer werden wird, hier das Richtige zu tun? Du bist noch sehr jung, Basmer.“

„Ich glaube, Vater, ich bin nicht mehr zu jung dazu! Und Und hoffe ich, daß mein zukünftiger Schwiegervater mir immer in schwierigen Lagen mit Rat und Tat beisteht.“

„Wer?! — — — — —“

Empört sprang der Vater auf. Basmer blieb ganz ruhig sitzen und bat: „Sieh, Vater, ich weiß nicht, wann ich wieder Gelegenheit habe, so in Ruhe mit dir sprechen zu können.“

„Du willst doch nicht etwa sagen, daß du schon wüsstest, wen du mal als Frau hierherführen willst?“

„Und wenn ich es wüßte?“

Bittend sahen die Blaualmungen zu ihm auf, die Augen seiner Frau, in die er jetzt schon so lange nicht mehr blicken konnte.

Mit sichtlicher Überwindung nahm der Vater wieder Platz, seine Hand bewegte sich nervös auf den Knieen.

„Also?“

„Sieh mal, Vater, eine von euren reichen Kaufherrenstöchtern würde mich nie nehmen!“

Er brauste auf. „Du bist mein Sohn! Und dann habe ich dich einmal gefragt: Gib dich zu erkennen als den Verlierer des Mysteriums, das jetzt über alle größeren Bühnen geht, und das sogar schon ins Schwedische übertragen werden soll. Dann kannst du überall ankommen. Vater, was soll ich mit einer von jenen verächtlichen, verzogenen Stadtädchen, die keine Arbeit kennen und tun würden? Ich brauche den Kameraden, der mit mir geht durch die Stadt und kann sie in zwei Jahren heimsuchen.“

Das wußte Basmer bereits. Der treue Freund war bei ihm in Halle gewesen, um diesen Plan mit ihm zu besprechen. Lächelnd sagte er: „Vielleicht bekennst du mich später dazu, wenn ich einmal Kinder haben sollte.“ Dann wurde er wieder ernst. „Vater, was soll ich mit einer von jenen verächtlichen, verzogenen Stadtädchen, die keine Arbeit kennen und tun würden? Ich brauche den Kameraden, der mit mir geht durch die Stadt und kann sie in zwei Jahren heimsuchen.“

„Ah! Der Vater hat gut vorgesorgt für seine Tochter!“

„Nein, Vater! Der Gemeindenvorsteher und reiche Bauer Kühn wird es sogar schwer empfinden, wenn er keinen Nachfolger für den Hof hat, der seit Jahrhunderten in der Familie ist. Aber,“ hier lächelte Basmer, „vielleicht bekomme ich mal einen Sohn, der ihn übernehmen kann. Und wenn du erst Sophie kennst, dann weißt du auch, daß sie die Rechte für mich ist. Und sieh, Vater“ — er streckte ihm die Hand entgegen — „du hast mir dies Gut gekauft, dafür dankte ich dir schon. Das es Neuhof heißt, soll mir ein Zeichen sein, daß es für mich neues Land wird! Ein neues Leben im neuen Hof! Das gebe Gott!“

Erschüttert ergriff der Vater die Hand des Sohnes. „Du magst recht haben! Gehe denn deinen Weg, wie du ihn dir gedacht hast. Er führt in ein neues Leben.“

(Schluß)

Wilsdruffer Tageblatt

3. Blatt Nr. 149 — Sonnabend, den 29. Juni 1935

Tagespruch
Im Kreise der Jugend muß man weinen,
Der Jugend Lust und Freuden teilen;
Wer das vermag, der wird bewahren
Ein junges Herz bei grauen Haaren. W. Jordan.

Gesamt und Bewegung rufen auf für „Mutter und Kind“.

Sammlung am 29. und 30. Juni.

Am Sonnabend und Sonntag ruft die Sammlung „Mutter und Kind“. Es ist die erste und einzige Sommer-Sammlung der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt und zugleich die letzte Sammlung überhaupt bis zum kommen des Winter.

Was die deutsche Volksgemeinschaft in steiter Opferbereitschaft für seine Krieger getan hat, das macht ihr kein Volk der Erde nach. Ich bin überzeugt, daß diese leute Sammlung des Sommers die bevorstehende Teilnahme aller deutschen Volksgenossen finden wird. Für welchen Zweck könnte der Deutsche freudiger geben als gerade für Mutter und Kind, die ewigen Erneuerer unseres Volles?

Helfe jeder mit an dem Werk, das bester Nationalsozialismus der Tat ist. Martin Rutschmann.

Eine schönere Parole als „Mutter und Kind“ kann es für keinen Volksgenossen geben, der im Sozialismus der Tat nicht nur eine Pflicht, sondern auch ein Liebeswerk sieht. Das große Ziel, das sich die Nationalsozialistische Volkswohlfahrt mit der Sammlung vom 29. und 30. Juni gesetzt hat, reicht von der Säuglingsfürsorge über die Kinderfürsorge bis zur Müttererholung. Wer kann da zurückstehen, wenn es gilt, hier helfend einzutreten? Mutter und Kind sind die Urzelle unseres Volksstums; sie bauen das künftige Deutschland. Seinerseits siehe beiseite, die beiden Tage der bunten Beispielen müssen ein voller Erfolg werden.

Dr. Fritsch.

Aus Anlaß des großen Hilfswerkes „Mutter und Kind“ wende ich mich mit dem besonderen Hinweis an alle Dienststellen des Ministeriums für Volksbildung und ganz besonders an alle sächsischen Erzieher und Erzieherinnen, dieses aus nationalsozialistischem Geist geborene Werk zu unterstützen. Gerade der Erzieher hat Gelegenheit, hinzuzutreten in die Familien und kann die Not von Mutter und Kind, hier selbst tatkräftige Hilfe zu leisten, heißt

das große Erziehungswert Adolf Hitlers am deutschen Menschen vollen zu helfen.

Ich erwarte daher von jedem, daß er bei dieser Sammlung nicht absieht, sondern opferbereit mithilft, die Not zu lindern.

Der kommissarische Leiter des Ministeriums für Volksbildung
Göppert.

Die NS-Volkswohlfahrt bedarf auch weiterhin zur Erfüllung ihrer großen Aufgaben der unermüdlichen, opferreichen Mitarbeit von jung und alt. Deshalb tritt die NSV heute an die Öffentlichkeit und fordert alle Männer und Frauen auf, bei der einzigen diesjährigen Sammlung für „Mutter und Kind“ am Sonnabend und Sonntag zu beweisen, daß jeder — nach seinen Kräften — bereit ist, mitzuwirken an dem großen Hilfswerk der Nation.

Büttner, Gauamtsleiter
der NS-Volkswohlfahrt Sachsen.

Am nächsten Sonnabend und Sonntag rufen die Sammler des großen nationalsozialistischen Hilfsorganisations NSV auch bei allen Bauern und Landwirten um eine Spende für das Hilfswerk „Mutter und Kind“ an.

„Aber.. weinen darfst du nicht!“



Roman von Käthe Metzner.

Urheberrechtsschutz: Fünf Türme-Verlag, Halle (Saale).

Erstes Kapitel.

Leben im Zentrum der großen Stadt träumte im Schutz einer hohen, uralt wirkenden Kirche eine kleine Gasse, die den Namen Blumengasse trug, und deren Einwohner ihren Stolz darin zu sehen schienen, daß das saubere, freundliche Säubern diesen Namen auch wirtlich zu Recht trug. Wie ein Lächeln des lieben Gottes war die kleine Gasse von den ersten Frühlingstage an bis in den späten Herbst, wo das dunkele Weinsaub die niedrigen, schwulen Häuser umkränzte und in den Vorgärten Dahlien und Georginen in unendlicher Fülle rot und gelb und weiß und silber leuchteten.

Wenn ein Fremder die Blumengasse durchschritt, so kam es nicht selten vor, daß er stehenblieb und sich, an einen Gartenzaun gelehnt, für ein kurzes Weilchen der stillen Zufriedenheit des hübschen, unverhofften Bildes ergriff, ehe er zögernd seinen Weg fortsetzte.

Aber wie so oft, oberflächlich betrachtet, alles gut und in schöner Ordnung zu sein scheint, so war es auch hier. Hinter manchem der kleinen, blau gepunkteten Fenster wohnten Nummer und Sorge. Ja, es gab auch in der freundlichen Blumengasse hinter Tür und Tor viel bitteres Herzzeid, das in seiner ganzen Tiefe kaum die nächsten Nachbarn, geschweige denn der lächelnd verweilende Fremde ahnen.

Vor einiger Zeit hatte die Blumengasse ein Ereignis gehabt, das lange die Gemüter erregte und später noch als zu Anfang sie gegenwärtig beschäftigte. Was seit Jahren nicht vorgekommen war, war geschehen. Es hatte eines

Gebote wir Bauern und Landwirte wissen, was die deutsche Mutter für unser Volk bedeutet und seien in einer gesunden und körperlich leistungsfähigen Jugend die beste Sicherung unserer Zukunft.

Schwere Binden hat die durch die Sünden der Vergangenheit entstandene Not unserem Volk geslagen. Viele Männer des deutschen Volles und die Kinder besonders in den Großstädten haben heute noch unter den Folgen dieser Not schwer zu leiden. Es bedarf deshalb der Anstrengung des gesamten Volles, diese Not zu mildern und allmählich zu beseitigen. Dazu muß jeder helfen, der sich zu seinem Volk bekannt. Sachsen's Bauern und Landwirte freude ich auf, auch bei diesem Hilfswerk zu zeigen, daß sie trotz eigener wirtschaftlicher Schwierigkeiten bereit sind, denen zu helfen, die größere Not zu erleiden haben. Gebreichlich für das Hilfswerk „Mutter und Kind“!

Heil Hitler!

Körner, Landesbauernführer.

Am Sonnabend und Sonntag, den 29. und 30. Juni, finden überall Sammlungen für „Mutter und Kind“ statt. Es ergibt an alle sächsischen Ärzte, Apotheker, Tierärzte und Apotheker die Aufforderung, mit zu dem Gelingen der Sammlungen beizutragen. Gerade die Angehörigen der Heilberufe sind ja von jeher Vorläufer der körperschulpolitischen Ideen des Führers gewesen und werden auch die wichtigste wirtschaftspolitische Bedeutung der Aktion „Mutter und Kind“ unterschreiben. Denkt nicht daran, was Ihr alles schon habt leisten müssen! In Sachsen ist die wirtschaftliche Verbesserung, die alle Geldopfer mit sich gebracht haben, besser, und Ihr werdet einmal vor Euren Freunden stolz sein, in großer Art das Gute zum Gelingen der großen Aufgaben des nationalsozialistischen Staates beigetragen zu haben.

Dr. Wagner,
Gauamtsleiter des NSD-Arztbundes.



Mutter und Kind.

Wie im Vorjahr wird das Hilfswerk „Mutter und Kind“ von dem Besinnnis zur erbziologisch gesunden Familie beherrscht. Die werdenden und kinderreichen Mütter, die verwitweten, geschiedenen Frauen sowie ihre Kinder werden in den Kreis einer planmäßigen und zusätzlichen Hilfe eingezogen, sofern diese gesundheitliche, wirtschaftliche und erzieherische Notstände rechtfertigen.

Die Betreuung gliedert sich in allgemeine Hilfemaßnahmen für die Familie und in Mütter- und Kindersfürsorge; sie bringt eine Vielzahl von unterstützender Hilfe und erzieherischer Beratung mit sich. Mit der Fürsorge ist vorbeugende Hilfe soll vor allem immer eine feste Pflege verbunden sein.

Es ist nicht immer leicht, diese Gebotshandlungen allgemein verständlich zu machen. Zu sehr hängt man noch an „Wohlfahrteinrichtungen“ einer vergangenen Zeit, in der es zwar üblich war, dem Aranten zu helfen, den Gesunden aber warten zu lassen, bis er krank geworden ist.

Karl Wertens hatte das Geld seiner Frau in ein Geschäft gestellt, von dem der geltungssüchtige und habgierige Mensch sich schnellen und großen Nutzen versprach. Aber die Basis, auf der dieses Geschäft aufgebaut wurde, war so wenig solid und gesiegelt, daß es nicht lange dauerte, bis alles Hals über Kopf zusammenbrach und auch der letzte Pfennig verloren war. Mit dem Verlust des Geschäfts aber fiel von Wertens die letzte Tonne ab.

Er zeigte jetzt seinen wahren Charakter, war häufig rot und gemein gegen seine Frau und verfluchte ein Mal über das andere sie und ihre ganze „vornehme Sippe“, wie er sich auszudrücken pflegte.

Wovon Frau und Kinder lebten, darum bekümmerete sich Wertens nicht. Er hatte eine Vertretung für Schnaps und Liköre übernommen, war oft tagelang außerhalb,

hatte fern von seinem Hause Anschluß an üble Gesellschaft gefunden, in der er sich wohl fühlte, und wenn seine Frau am Monatsende mit flösendem Herzen auf Geld wartete, schmähte er ihr mit grimmigem Gesicht die Miete auf den Tisch. Aber das war meist alles, denn fast ständig hatte er im Laufe des Monats bereits so viel Entzug bekommen, daß er nur wenig ausbezahlt bekam, was er für seine kostspielige Lebensweise rasch verbrauchte.

Als die Leute in der Blumengasse langsam hinter die tiefen Zusammenhänge kamen und zwischen den kleinen, abgezehrten Frau, den stillen, blassen Kindern und den quigeliebten, wohlgenährten Männern Vergleiche zu ziehen begannen, packte manchen ein heftiges Mitgefühl mit der stillen Dulderin, und von da ab wanderte durch die Hände der Kinder manches Kleckschen, Würschen oder Kuchenstück in die kleine Mansardenwohnung, in der Hunger und Not so oft schweigend geduldeten Gäste waren. Denn obgleich Frau Wertens bis in die Nacht hinein für fremde Leute rutschte und plättete, reichte ihr Verdienst doch kaum für das Lebensnotwendigste; zudem läßt die arme Frau mit ständig wachsender Angst, wie ihre Kräfte immer schwächer würden und sie nur mit fast übermenschlicher Anstrengung ihre schwere Pflicht erfüllen könne.

Übersetzung: Ingrid



In aller Stille, und ohne das von ihm gesprochen wurde, hat das Hilfswerk „Mutter und Kind“ sich fest verankert in das Volksbewusstsein. Es wird wirksamer und umfassender, als alle bisher ähnlichen Versuche die erb-biologische Gesundheit der Familie sichern und damit ein entscheidender Bestandteil des nationalsozialistischen Wiederaufbaues wird.

Hautag Süd Hannover-Braunschweig 1935.

Einweihung der BDM-Schule Einbeck durch Reichsminister Raut.

Der Gau tag Süd Hannover-Braunschweig wurde eingeleitet mit der feierlichen Einweihung der 2. Hühnerinnenschule des BDM im Oberbau Niedersachsen, die in Einbeck durch den Gauleiter, Reichsminister Raut, erfolgte. Oberhalb Einbecks am Einbecker Walde liegt die Villa "Sachsenröder", das Vestiment eines alten Vorläufers des Nationalsozialismus in Hannover. In dieser prächtig gelegenen Villa wurde die neue Hühnerinnenschule eingerichtet.

Gauleiter Reichsminister Raut erinnerte an die Jahre des Kampfes, wo sogar die deutsche Jugend aneinander losfuchte, weil sie den Glauben verloren hatte. Nun haben wir uns die Ehre wiedergenommen, wie tragen wieder die Waffen, und es ist das Glück der Nation, daß sie diesen Führer hat. Es gibt in Deutschland nichts weiter als die Einigkeit der Jugend unter einer Fahne. Die Hauptkraft muß die Jugend selbst sein. Wir können nicht nur mit Männern diesen Staat bauen, denn er ruht auf dem ganzen Volk. Ich werde auch bei der großen Änderung des deutschen Bildungswesens nicht davon abgehen, daß die Bildung des deutschen Mädels so sein muss, daß es in voller Gemeinschaft mit dem Mann die nachstehende Generation erziehen kann.

Kongresse im Jahre 1936 anmeldungspflichtig

Eine Bekanntmachung des Reichspropagandaministers.

Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda gibt bekannt, daß sämtliche internationale Tagungen und Kongresse, die im Jahre 1936 in Deutschland zur Durchführung kommen sollen, beim Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda, Berlin B 8, Wilhelmplatz 8/9, anzumelden sind. Eine Anmeldung ist ebenfalls vorzunehmen für alle Kongresse und Tagungen internationaler Art, die in Vorbereitung sind, auch wenn die Einladungen bereits ergangen sind.

Die Anmelde- und Genehmigungspflicht unterliegen weiterhin in Tressen, Tagungen und Kongresse im ganzen Reich, die von internationalen Arbeits- und Organisationen ausgeschüttet vorbereitet werden. Die Anmeldung von Tagungen und Kongressen, für die die 11. August 1936 in Berlin in Aussicht genommen ist, hat unmittelbar beim Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda zu erfolgen; für Tagungen im Reich bei den zuständigen Landesstellen des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda. Es wird jetzt schon darauf aufmerksam gemacht, daß während der Tage der Olympischen Spiele 1936 vom 1. bis 16. August, außerdem 14 Tage vor Beginn und 8 Tage nach Beendigung der Olympischen Spiele Tagungen und Kongresse in Berlin nur stattfinden können, die in unmittelbarem Zusammenhang mit den Olympischen Spielen stehen.

Seiner Ämter in der Reichsmusikkammer enthoben.

Die Pressestelle der Reichsmusikkammer gibt bekannt: Der bisherige Hauptherausleiter der Zeitschrift „Musik im Zeitbewußtsein“ und Leiter des Presse- und Kulturrates der Reichsmusikkammer, Dr. Friedrich Mahling, wurde auf Anordnung der Geschäftsführung der Reichsmusikkammer wegen kulturpolitischer Unzuverlässigkeit seiner sämtlichen Ämter in der Reichsmusikkammer enthoben.

"Aber.. weinen darfst du nicht!"

Roman von Käthe Metzner.

Ueberberechtschutz: Fünf-Türme-Verlag, Halle (Saale).

Die Kinder waren ihr außer der Schulzeit schon tüchtige Helfer. Das dreizehnjährige Hanneli zupfte und legte die Wäsche, half beim Auswringen und beim Aufhängen, und auch der jüngste Heinz machte sich oft schon recht nützlich. Überhaupt waren die beiden Kinder Frau Mertens' einziges Glück und Sonne. Für sie arbeitete und lebte sie, und die Kinder dankten es ihr mit Treue und zärtlicher Abhängigkeit.

Die schönsten Tage waren für die drei die Sonntage. Früh gingen sie regelmäßig zur Kirche und hörten mit angedeutetem Herzen die Predigt, aus der sich die Mutter meist für die ganze Woche wieder neue Kraft holte. Nachmittags aber saßen sie beieinander in der kleinen Stube, und dann geschah etwas Seltsames. Die Mutter setzte sich an das braune Klavier, und die Hände, die werktagss oft ausgequollen und wund waren von allem Waschen, griffen ganz zart in die Tasten und entlockten dem alten Klavier wundersame Töne. Das Schönste aber war, wenn Hanneli sang. Hanneli, das kleine, blutjunge Hanneli, hatte ein Stimmen wie Gold so lauter und rein.

Mehr begann das Singen mit einem Choral. Ach, die Mutter kannte so viele schöne Kirchenlieder. Dann taten Volkslieder in bunter Fülle, Ernst und Lustige. Der Knabe saß still dabei, meist mit einer Schnärkel beschäftigt, und lachte glücklich. Die drei armelosen Menschen in ihrer Mantarde oben ahnten meist nicht, daß auch noch andere als der kleine Knabe dem Spiel und Gesang lauschten. Es waren die Leute aus der Blumenzeile, die die Ohren spitzten und sich freundlich anschlügen.

„Die arme kleine Frau. Ist ihr wohllich zu gönnen.“

Erdbeben auch im Pamirgebiet.

Wie aus Stalinabad gemeldet wird, stand im Hochgebirge im Gebiete von Tawiss-Dare ein Erdbeben statt. Diese Gegend, die nach dem Pamir zu liegt, hat oft unter starken Beben gelitten. Näheres über den Umfang der neuen Katastrophe ist nicht bekannt, da durch Wogenbrüche und Erdrisse der letzten Tage der gesamte Telegraphenverkehr in dem vom Erdbeben betroffenen Gebiet zerstört wurde.

Spielplan der Dresdner Theater.

Vom 30. Juni bis 7. Juli 1935.

Opernhaus, Sonntag (20). 14:30: Das Rheingold (R.S. 5801—5900); Montag 6: Die Walküre (5301—5400); Dienstag 8: Aigoleto (3201—3400, 3701—3800, 15751 bis 15800); Mittwoch 6: Siegried; Donnerstag 8:8; Arabela (4801—5100, 5001—5800, 15801—15850); Freitag 8:6; Göterdämmerung (1401—1500); Sonnabend 8: Gartenlaendler; Pogmalion; Teufelslegende (5601—6000, 6301 bis 6500, 6801—7000, 7401—7600, 8201—8300, 10001 bis 10700, 16401—16450, 16751—16800, 20451—20500); Sonntag (7) 7: Oderon (9301—9800, 16151—16200, 16701 bis 16750).

Schauspielhaus, Sonntag (20). 14:30: Das Konzert (R.S. 7001—7100, 20151—20200 und Nachholer). — Vom 1. Juli bis mit 17. August geschlossen.

Albert-Theater, Waisenhaus 8:15: Gastspiel Eduard Manfred Lommel: Robert und Bertram. R.E.K.-Karten nur in der Geschäftsstelle, Amalienstraße 13, 10—2 und 14—5 Uhr.

„Kraft durch Freude“ Ausweise gelten. Außerdem Sonntag (7) 11 vorm. Aufführung des Konzertoariums.

Nemethsheim, Geschäftsstelle.

Central-Theater, Sonntag (20). 8: Louis ins Glück. R.E.K.-Karten nur in der Geschäftsstelle, Amalienstraße 13, 10 bis 2 und 14 bis 5. „Kraft durch Freude“—Ausweise gelten. Bis mit Donnerstag, 18. Juli, geschlossen.

Reichssender Leipzig.

Sonntag, 30. Juni.

Leipzig: Welle 382,2. — Dresden: Welle 233,5. 6.00: Aus Hamburg: Hafenkonzert auf dem Tampier „New York“ der Hamburg-Amerika-Linie. * 8.00: Sendepause. * 8.30: Tagessprogramm. * 8.35: Orgelwerke alter Meister. * 9.00: Das ewige Reich der Deutschen. Eine Feierstunde. * 10.00: Reichsfesttag aus Königsberg: Wagnersfeier der Hitler-Jugend. * 10.30: Ramerodschäftsliches Gedichten für Jungvolkführer Werner Gerhard. * 10.35: Sendepause. * 10.50: Aus Dresden: Schöner Sommerabend. Eine Hörfolge. * 11.30: Reichsfesttag: Kantaten von Johann Sebastian Bach: „Schlage doch gewünschte Stunde“ — „Widerkehr doch der Sünde.“ Das Stadt- und Gewandhausorchester zu Leipzig. * 12.00: Aus Berlin: Mittagskonzert (Schallplatten). * 14.00: Zeit und Wetter. * 14.05: Deutsches Bauernturnfest. Die sächsische Landeskunst und der idyllische Mensch. * 14.25: Stunde für das Kindermädchen. * 14.50: Johannes Brahms. Sonate F-Moll für zwei Klaviere vierhändig. * 15.30: Rund um den Schäfer Colm. * 16.40: Aus Hamburg: Bunte Blätter. — Davidsbündnis: Stimmbildner und Kunstmaler vom Berstand des Deutschen Turnfests 1935. * 17.30: 750 Jahre Weiberfreiheit. * 18.00: Paul Eppen spricht: Uralte, die reift auch zu den Tieren. * 18.20: Juwel des sächsischen Bauerngutes in Leipzig. Weißbrot aus Böllerichshofen. * 18.40: Fahrt ins Grüne mit Erwin Hartung. Kurt Beckers Straßenjäger und sein Endre-Orchester. * 19.40: Sportkunst. * 20.00: Aus Stockholm: Förderung von der zweiten Halbzeit des Länderfußballkampfes Deutschland gegen Schweden. * 20.45: Aus Stuttgart: Bunte Bühne eines Verließes. Eine lustige Stunde von und mit Joseph Ederlein. * 22.00: Nachrichten und Sportkunst. * 22.35: Heute im Sachsenland. * 22.35 bis 24.00: Aus München: Tanzkunst.

Montag, 1. Juli.

Leipzig: Welle 382,2. — Dresden: Welle 233,5. 5.50: Mitteilungen für den Bauer. * 6.00: Aus Berlin: Chor und Oratorienprahl: Jungmannstift. * 6.15: Aus Frankfurt: Frühstück. Aufzug der SA-R. 61. — Davidsbündnis: Rundschau. * 8.00: Aus Berlin: Jungmannstift. * 8.30: Zum 8. Juli 1935: Bach-Lieder aus dem Schlemischen Gesangbuch 1736. * 8.25: Fröhliche Blüte am Morgen. Es

darf sie am Sonntag mal ein bißchen froh ist. Aber ein Stimmchen hat das Mädel, das Hanneli... da geht einem ja das Herz auf.“

Doch es gab auch andere Sonntage für die drei. Das war, wenn der Vater daherkam. Dann lagen Zeitungen in der Stube herum, schwerer Zigarettenrauch erfüllte die Luft, und immer war die Stimmung so geladen, daß es für Mertens nur eines ganz geringfügigen Anlasses bedurfte, um seine Wit in groben, donnernden Worten zu entladen.

Mit dem Mittagessen fing es meist an.

„Die ganze Woche treibt man sich draußen herum, und da sagt einem die Frau so einen Tratsch vor. Wer soll denn da Satt werden? Einem Manne, der die ganze Woche durchschuftet, gehört ein ordentliches Stück Fleisch — verstanden? Freilich, wer auf der faulen Haut liegt, der hat dafür kein Verständnis. Mag von eurer Suppe satt werden, wer da will. Ich nicht...“ Wütend schob er den Teller zurück und stand auf. Das halbe Essen lag auf dem Tischbuck.

Die Kinder zitterten. Die Mutter stammelte leise:

„Es hat... zu einem Braten nicht gereicht, Karl! Du hast mir doch... kein Geld... dagelassen!“

Das war Del auf das Feuer.

„Was? Was hab' ich?“

„Sei doch still... ich bitte dich... sei doch still!“ Frau Mertens rang die Hände, bat, flehte.

Aber der Mann, der die häusliche Armut nur haßt, erfüllt ertrug, war nicht mehr zu beruhigen.

„Still soll ich sein? Ja, das könnte euch so passen...“ Und nun schrie er sich all seinen unbegründeten Zorn auf die kleine, arme Frau von der Leber herunter.

„Muckel! Ihr Mucker!“ kam es höhnisch, wenn seine Frau auf seine ungezähligen Redensarten nichts entgegnete. „Die Kinder sind gerade schon solche Mucker wie du!“ Und er riss plötzlich unvermittelt den Knaben hoch und schleuderte ihn gegen die Wand, oder er packte das Hanneli bei den blonden Zöpfen und ließ sie „tanzen“, wie er es nannte.

Wetter und Wasserhand, Wirtschaftsnachrichten und Tagessprogramm. * 10.15: Sendepause. * 10.50: Werbenachrichten. * 11.30: Zeit und Wetter. * 11.45: Zeit den Bauer. * 12.00: Aus Hannover: Salzkonzerz. Das niedersächsische Sinfonieorchester. — Dazwischen 13.00: Zeit, Nachrichten und Wetter. * 14.00: Zeit, Nachrichten und Wörter. * 14.15: Von Deutschlandsender: Allerlei von zwei bis drei! * 15.00: Junend und Leibesübungen. * 15.20: Was wir bringen. (Das Programm der Woche). * 15.40: Wissenschaftliche Kurzwellen. * 16.00: Schmiede des Mannes. Buchbericht. * 16.30: Zeit, Wetter, Mitteldutsche Wirtschaftsnachrichten. * 17.00: Aus Stuttgart: Nachmittagskonzert des Landesorchesters. Von Büttelberg-Hohenwollem. * 18.30: Grenzgebiete der Wissenschaft. * 18.50: Der Neujahrskonzert: Die Deutsche Reichsband (IV). * 19.00: Mittwoch auf Deutschland: Ausführungen aus dem sächsischen Bauerngut 1935 in Leipzig. Auszüge aus den drei Hauptkonzerten. * 20.00: Nachrichten. * 20.30: Sturm, tanzt mit mir! Ein Reigen alter und neuer Tänze, gespielt vom Emde-Orchester und dem Leipziger Tonkinierorchester. * 22.00: Nachrichten und Sportkunst. * 22.20: Aus Dresden: Kammermusik, gespielt vom Dresdner Streichquartett. * 23.00—24.00: Aus Dresden: Nachkonzert der Orchestergruppe der Landesmusikschule Schlesien.

Deutschlandsender.

Sonntag, 30. Juni.

Deutschlandsender: Welle 1571.

6.00: Aus Hamburg: Hafenkonzert auf dem Tampier „New York“ der Hamburg-Amerika-Linie. * 8.00: Stunde der Scholle. * 9.00: Deutsche Feierstunde. Bild nach jeder Freude aus! * 9.45: Deutsches Volk — Deutsche Postfahrt. * 10.00: Reichsfesttag aus Königsberg: Wagnersfeier der Hitler-Jugend. * 10.30: Aus der „Rama“ Berlin: Fantasien auf der Berliner Orgel. * 11.00: „Sommerlade“ Acht Geschichten von Wilhelm Loeffelholz. * 11.15: Deutscher Seewerksbericht. * 11.30: Aus Dresden: Reichstagung der Deutschen Apotheker- und Ärztekammer — von zwölf bis zwölf! — Kapuziner. * 12.30: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. * 13.00: Glückwünsche. * 14.00: Abendkunst: Der Fischer und seine Frau. Ein Märchenspiel. * 14.40: Deutsche Volkslieder aus Jugoslawien. Ausländische deutscher Chor in Belgrad. * 15.10: Robert Schumann: „Lindbergen“. * 15.30: Aus Hamburg: Bunte Blätter, Orchester- und Tanzmusik. — Davidsbündnis: Stimmungsbilder und Aufforderungen zum Verlauf des Deutschen Turnfests 1935. * 17.30: Wüst im Freien. Übertragung aus Zeit 3 im Tiergarten, Berlin. * 19.00: Stunde der Auslandsdeutschen. Turnfest in Südmähren. * 12.35: Spott des Sonntags und Deutlandches. * 20.00: Der Walzer. Ein Siegeszug im Dreivierteler. * 22.00: Wetter, Nachrichten und Sportkunst. — Anschließend: Deutschlandradio. * 22.30: Eine kleine Nachmusik. * 22.45: Deutscher Seewerksbericht. * 23.00 bis 0.00: Wie bitten zum Tanz! Ma Liedschaf spielt.

Montag, 1. Juli.

Deutschlandsender: Welle 1571.

6.00: Guten Morgen, lieber Hörer! * 6.05: Jungeblütensitz. * 6.15: Fröhliche Morgenmusik mit Otto Dobrindt und Walter Lindt. — Davidsbündnis um 7.00 Uhr: Nachrichten. * 8.20: Morgenstunden für die Hausfrau. Das Kleine Deutschlandorchester. * 9.00: Sperrzeit. * 9.40: Sendepause. * 10.15: Aus Stuttgart: Das Bauern Arbeit ist des Volkes Bro. Eine Hörfolge. * 10.50: Sendepause. * 11.15: Deutscher Seewerksbericht. * 11.30: Hauswirtschaft — Volkswirtschaft. * 11.40: Der Bauer spricht — Der Bauer hört. — Anschließend: Wetterbericht. * 12.00: Mittagskonzert. Robert Gade spielt. — Davidsbündnis: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. * 12.35: und 13.00: Glückwünsche. * 13.45: Neueste Nachrichten. * 14.00: Allerlei — von zwei bis drei! * 15.00: Wetter- und Wetterbericht. * 15.30: Ratschlagsblatt und Ratschlagskunst für die Jugend. * 16.00: Ratschlagsblatt. * 16.00: Wüst im Freien. Übertragung aus dem Zoologischen Garten, Berlin. Es spielt der Musizier der SA-Standarte 42. * 17.30: Du lebst in deinem Andern und Enten. Ein Gespräch über Bevölkerungspolitik. * 17.45: Zeitgenössische Kammermusik. * 18.30: Lied — singt dumfen! Die Seelälgerin Lied. Janglemeier übertritt als über ihren Weltrekord. * 18.35: Wer ist wer? — Was ist was? * 18.50: Rundfunkforschung. Rundfunkanfang an der Arbeit für den Volksmund. Rundfunkprüfung. * 19.05: Und jetzt in Wetzlar! Aus München: Blasmusik. * 19.45: Deutschlandradio. * 20.00: Rundfunk. Anschließend: Wetterbericht und Kurznachrichten. — 20.10: Alles aussteigen... Heitere Begegnungen zwischen Sud und Nord im Wartesaal. Eine lustige Hörfolge mit tieferer Bedeutung. * 21.00: Aus Augsburg: Jungengang 1935. Städtische Singakademie Augsburg. Es wirken mit: Sämtliche Alleen der Anhalt (1500 Sänger); das häusliche Orchester; ein Kammerorchester von Musikschulfreunden. * 22.00: Wetter, Nachrichten und Sportkunst. — Anschließend: Deutschlandradio. * 22.30: Eine kleine Nachmusik. * 22.45: Deutscher Seewerksbericht. * 23.00 bis 24.00: Aus Dresden: Nachkonzert.

Wenn aber die Mutter weinend und bebend dazwischen sprang, erholt sie gleichfalls einen so harten Puff, daß sie zurücktaumelt.

Diese Vorgänge konnten den Leuten in der Blumenasse nicht verborgen bleiben. Sie hörten wohl manche der rohen Worte, die bis in die Gasse hinunterdrangen und manchen einseitig ausschreiten; aber wenn keine unmittelbare Gefahr vorlag, gab ihnen nichts das Recht, hier einzugreifen.

Nach solch einem Auftritt ging Mertens dann schließlich endlich fort, um sich im Wirtshaus für den „Grab“ zu Hause zu entschuldigen, und lehrte meist erst spät am Abend schwer brennend heim.

Man war jetzt im Juni. Wieder war ein Sonntag. Aber obgleich der Vater diesmal nicht nach Hause gekommen war, erklang ein froher Gesang aus der kleinen Wohnung. Frau Mertens lag schon seit etwa zehn Tagen krank.

Das Hanneli wirtschaftete, so gut es konnte, wenn die Gemeindechwestern, die die Krause versorgte, abwesend war. Und der kleine Knabe bewegte sich auf den Gehenspuren so lautlos wie möglich, um ja die Mutter in ihrem Schlaf nicht zu föhren.

Auch ein Geniesse.

Eine letztere Beleuchtung von 3 und 11 Preise.

Der Sohn Leuthold — nicht vertraut mit dem schwierigen Namen Heinrich, der sich ja auch anders spricht — ist mein Freund und ein Philosoph.

Ich habe unter meinen Freunden so leichtig richtige Philologen, die mir eines gäben Wörter eigentlich alle Grundwissen, die mir einen kleinen Wortschatz auf der Zunge derer weit weniger gibt, als man denkt.

Der gute Jacob Leuthold hat sich keine ganz eigene Lebensweisheit ausgedacht. Was ist Glad? fragt er, Glad ist Freude, Zufriedenheit und Zufriedenheit liegt es, kann man nun Glad auf einen geistigen Weg kommen — er nennt ihn „den positiven“ — und auf einen ungeführten, den kennt er den „negativen“.

Der eine — auf dem positiven Weg — trifft am Ende des Feldes zusammen. Er faßt sich ein Auto, lädt damit noch hintüber nach Kopri, erreicht mit einer Marke oder Großjello ein Dorf.

Der andere — auf negativen Wege — ist und bleibt ein armer Facharbeiter, wie Jacob Leuthold. War er; er verfolgt auf dem Kurs jetzt das Erfolgen und Fehlen der Wertheister, die er nicht hat. Wahrscheinlich, da sind die „Münzen“ der Mutter wieder gefallen, was für ein Glück, doch er feine Witzen haben soll. Nach einer „großen Gedächtnisschau“ im Raum dort ist plötzlich in „Nahungsdienst“ eingetragen. Mindestens! Schreibt das Kästchen, wenn er die heimlich hundertendreißig Mark hinzugefügt hatte! Da hat sie mich hingekriegt — schon weil er sie nicht herstellen. Mit das nicht Glad?

Über er hat auch kein Automobil. Und darum verfolgt er nicht so ein Ding, in die Stadt gefahren. Wenn das jetzt keinen gewesen wäre! Der Seigner mit beiden Läuferschlägen im Hospital. In ein italienisches Spital — als Rentner, der seine freunde Sprache spricht, das hat seine Empfehlungen...

Unter Wohlstand ist ein Auto mit einem Koch in die Luft geflogen. Weißt du, sein Wunsch war, der Herr, der gekreuzt hat, los fünf Stunden im Graben. Nun denten sich, wenn das Zettelkonto gewesen wäre! Wie er doch schon so aufmüllt ist! Und dann fünf Stunden im Graben — grobem! Zum naßen nassnäsch! Was da nicht ein Humoreski ist, daß er keines hat?

„Lotto“ nun, bitte — nach Italien fährt der andre, bes. „Politik“, schon. Auch ein Bergsteiger, mit folten Füßen durch Italien fährt... Und bis mindestens nach Neapel trifft der „Politiker“. In Neapel hat er natürlich die „Königin“ auf der reichen Seite abgeschafft. Und er ist die „Schöne Königin“ und hat beide kleinen Geschäftchen ausgekauft sind, hat Jacob noch nicht gehört... Aber dann abgesessen — im Neapel ist im ersten kleinen Wirtschaftsgebäude die Spalte. Wo doch der Sohn Johann so schwach, kälte hat.

Am zweiten Tag kostete er im Hotel am vierten in der Barfuß, um leichter auf dem Campi Faito... „Sag nun ein Glück, daß er sein Automobil hat und nicht noch Neapel schafft?“

In den Jahren ist voriger Woche tritt wieder ein Giulietta? Capri mit der Marke oder Giulietta? Wer von dem Süden den unten nur die Platzkosten fährt und kommt wieder zurück, bis Sizilien wieder nicht, was ein Glück ist. Und das haben — nicht nur in allen Reihen kein Gaul zwisch — so Niedler sofort in der Hand, wenn einer von uns wieder folger Marke oder Giulietta oder Giulietta oder Giulietta zwisch macht.

Was nun ein Glück, daß der Sohn kein Automobil hat, aber ist ja kein Glück? Es ist ein Glück ist's, daß er in seinem Reiter nur Sackgasse hat und keine Bergstraße und keinen pruden

hat er noch Galifalifat kommt. Wenn gebettet wird und kommt „Giulietta“, was dann hat er wieder Bergstraße und kommt. Und genau so ein Glück ist's, daß dem Jacob das Marlene Volkswagen kann als Marke durchgegangen ist. Wenn, bitte, wenn er sie sicherhaft hätte — etwais, sie war nicht leben, schon damals nicht, das heißt jetzt nicht beim Wetterbeden. „Giulietta“, der Reitende war noch getrennen, — Moff, höre, und besaß dann ein Giulietta gegeben. Drittens, die ganze Vermöndheit hätte er auf dem Auto gehabt. Viertens, wahrscheinlich war sie operiert worden an irgend was — alle mobilen Frauen werden doch operiert und modern mit ihr. Das hätte in süßig Zunge Geld gesetzelt — Mit es nur ein Glück, daß er kein Automobil — mehr fangen — doch ihn das Marlene nicht gebelebt hätte? Es ist ein Glück.

Und aus so viel Glück hat sich der Sohn seine Philosophie aufgestemmt. Wenn er abends seine Zeitung liest, bei einem Käferrot und einer halben Raute vier, und alle die Unzufriedenheit und Verbrechen und Geschäftshandlungen — dann ist er ein Bauer.

Ein ganz großer Genieget.

Vom Ärgeren.

Ältere Etage vom Wever Bibalo.

„Du Räuber gibt es einen Tieren, der Blätter“ genannt. Er ist toll, manchmal toll und muss. Wenn er nicht ein winziges grünes Blatt aufzieht, kann man ihn für einen abgerissenen Steinenbaum halten. Will man über Land und See schreiben, muß man auch diesen Tieren erstaunlich — ohne ihm kann man sich nur schwer verständlich machen. Gleich aus diesem Grunde sei er auch hier genannt, obwohl er von dem Räuberhaus, in dem die Geschichte sich abspielt, mindestens hundert Meter entfernt steht.

Dies Räuberhaus leidet den Schadenspielen vorbehoben. Wer liebt ihrer Arbeit begeistert will, soll nur hineinsehen. Die Wachstücker, auf denen geliebt wird, hingen von der Wand, und Figuren gibt die Zensur auf. Wiffen heraus! Mein Räuber hat Stäbe bei die Schlägerei schon losgelöst und holt dennoch Waffen.

„Noch jah, mögen wir am Spall“ hört er zu einem gemüthsartigen Räuber und sieht mit dem zweiten Gauern an. Der Räuber stellt den breiten der Dame, zugeschaut den leichten Räuber vor. „Ärgeren wirft Dir — Ärgeren wirft Dir Ärgeren“ verhindert er dabei rücksicht. Der Räuber schaut vor Wachstücker und macht bestellten Zug, möchte ihn beweck aber am liebsten wieder zurücknehmen. „So, woher soll i mi denn Ärgeren?“ kommt er jetzt als Entgegengang. „S' werd mit doch Ärgeren wirft Dir Ärgeren“ heißt der Dame jetzt und hat auch schon keinen Springer vorgetragen. „Wie, woher soll i mi denn Ärgeren?“ schreit der Räuber, muß aber seine Räuber zurücknehmen.

„Ärgeren wirft Dir —“ Einer Springer des Räuber hat es erkannt, da hilft gar nichts.

„So, i töte mit doch nei Ärgeren“, beharrt der andere und überfällt räuber das Schlossfeld. „Räuber soll i mit dem Ärgeren.“ Und er ärgert sich, doch die Räuber sitzen.

„Ärgeren wirft Dir — Ärgeren wirft Dir — Ärgeren wirft Dir Ärgeren.“ Der Dame Räuberche hat noch prima aufgehoben, er heißt dies Rägeren entgegen als nur rein rhetorisch ist, gleichsam als Gentil seines Denkmangels. „Ärgeren noch mi doch nei Ärgeren.“ Wenn der Räuber sein Sprudeln auch nur leise über das Kreis hinauszieht, so ist er dennoch den Räuber mehr, und daß der endete so prophetisch so argen vornameßt hatte, bringt den Räuber noch mehr auf. „Ärgeren noch mi Ärgeren“ verhindert der Dame gemüthslos und nimmt mit beiden Fingern den abweiten gewichneten Arm vom Räuber. Dem anderen läuft das Wasser herunter. „Räuber soll i mi denn Ärgeren.“

Dann bricht der große Krieg aus mit allerlei Schwierigkeiten:

Preissteigerung der Holzer, da die Arbeitskräfte für den Schlagbetrieb fehlen; Erstausfälle für Leim und Farben, Oele und Fette; Leuteangst infolge der fortgesetzten Heereseinziehungen. Einstellung von Frauen und Kriegsgefangenen; Teuerungszulagen;

Preissteigerung der Möbel; Herroslieferungen S. 81.

Bereits im Februar des letzten Kriegsjahres drohten die Tischler eine Fortsetzung eines der für die Arbeitszeit. Die Arbeitgeber beanspruchten jedoch auf den 34 Stunden wöchentlicher Arbeitszeit. Am November dagegen ging man, als die Arbeiterschaft 47 Stunden forderte, auf den 40 Stunden tag, also 48-stündige wöchentliche Arbeitszeit zurück, eingeführt am 1. 12. 1918.

Um nun nach den Jahren des Weltkriegs und den Wochen des Umlatzes, in den Zeiten beginnender Inflation ein erträgliches Verhältnis zwischen den Fabrikanten und seinen Arbeitern herzustellen, lebten sich Vertreter der Arbeitgeber und Arbeitnehmer zusammen und schufen in langer Verhandlung Reichstagsverträge, denen sich Landesvereinbarungen anschlossen.

Aus dem Reichstagsvertrag für das Holzgewerbe, geschlossen vom 11.—22. 8. 1919 mit den Entscheidungen des Unparteiischen Frei. v. Berlin d. 28.—29. 8. 1919:

§ 3 Festlegung von 6 Tarifflossen. Wilsdruff wird zu Kloster 7 gerechnet.

§ 5 Die Einstellung von Arbeitern darf nicht zu ungünstigeren Bedingungen erfolgen als in diesem Vertrage festgelegt. Der Bedarf an Arbeitskräften ist dem zuständigen partitären Arbeitsnachweis zu melben.

§ 8 Entlassungen dürfen nur nach Anhörung des Arbeiterausschusses erfolgen.

§ 9 Wegen seines Eintretens für die Erfüllung dieses Vertrages darf kein Arbeitnehmer entlassen werden.

§ 11 Die regelmäßige Arbeitszeit beträgt 8 Stunden an jedem Werktag.

§ 12 Sie darf nicht vor 7 Uhr morgens beginnen und nicht nach 5 Uhr nachmittags enden.

§ 13 Bei Beschäftigungsmangel ist die Arbeitszeit bis auf 30 Stunden in der Woche zu kürzen, bevor Entlassungen vorgenommen werden dürfen.

§ 14 Überstunden, Nacht- und Sonntagsarbeiten sind nur in dringenden Fällen zulässig.

§ 15 Festlegung von Durchschnittsstundenlöhnen.

§ 20 Festlegung von Mindeststundenlöhnen.

§ 33 Arbeiten, die sich nach Art und Zahl zur Ausführung in Aufford eignen, können mit Zustimmung des Arbeiterausschusses in Aufford ausgeführt werden.

§ 41 Für jeden Arbeitnehmer ist ein Lohnbuch zu führen.

§ 42 Die Lohnzählung muß allwochentlich am Freitag erfolgen und spätestens bis Arbeitsschluß beendet sein.

§ 49 Alljährlich hat jeder Arbeiter Anspruch auf einen Erholungsaufenthalt, dessen Dauer sich nach der Dauer der Beschäftigung im Betriebe richtet. Der Anspruch beginnt nach einhalbjährlicher Beschäftigung mit einem Urlaub von 3 Tagen, steigend nach jedem weiteren Beschäftigungsjaahr um einen weiteren Ferientag bis zur Dauer von 6 Tagen.

§ 51 Für die Ferienzeit haben die Arbeiter Anspruch auf Lohn in der Höhe des vereinbarten Stundenlohnes.

§ 52 In jedem Betriebe ist aus den Reihen der über 20 Jahre alten Arbeiter ein Arbeiterausschuß zu wählen. In Betrieben mit weniger als 20 Beschäftigten vertritt der Vertrauensmann die Stelle des Arbeiterausschusses.

§ 64 Bei Streitigkeiten zwischen der Arbeiterschaft und dem Arbeitgeber hat in erster Linie der Arbeiterausschuß auf eine Verständigung hinzuwirken.

§ 65 Für jeden Ort oder Bezirk ist außerdem eine Schlichtungskommission zu bilden, zusammengesetzt aus der gleichen Zahl von Arbeitgebern und Arbeitnehmern.

§ 70 Gegen Entscheidungen der Schlichtungskommission ist Berufung an das Tarifamt für das Holzgewerbe lauffig.

§ 77 Für genügende Reinigung, Lüftung und Heizung der Arbeitordnungen, für ausreichende Waschgelegenheit und geschützte Kleideraufbewahrung für Verbandsmaterial zur ersten Hilfeleistung bei Unfällen, für alle sonstigen gesundheitlichen Einrichtungen und genügende Aborte hat der Arbeitgeber zu sorgen.

§ 78 Sämliches Werkzeug ist vollzählig und in brauchbarem Zustande vom Arbeitgeber zu liefern.

Man sollte meinen, daß mit diesen eingehenden Bestimmungen aller Zündungstoff beseitigt worden wäre. Trotzdem ging es ohne Rettung nicht ganz ab.

So lief z. B. am 21. 9. 1922 ein Lehnabkommen ab, und die Arbeiterschaft trat, ohne die 14-tägige Kündigungsfrist abzumachen, in den Streit. Zu dieser Reizung der Arbeitgeberföderation trat noch ein Beschluss des Stadtrats hinzu, der eine „Soziale Abgabe“ für Wohlfahrtswesende beschlossen hatte. Als darüber der Arbeitgeberverband am 12. 10. 22 zu einer Sitzung versammelt war, beschloß er auf Antrag Schlichenmaier zunächst, „stärksten Protest einzulegen gegen Einführung der geforderten sozialen Abgabe (1% vom bezahlten Arbeitslohn) und jedes ihm geeignet erscheinende Mittel zu ergreifen, um diese bedächtigte einsetzige, ungerechte Sonderbesteuerung zu Fall zu bringen.“ Am 16. d. M. versammelte man sich wiederum zu außerordentlicher Sitzung, da der Schiedsspruch vor dem Arbeitsministerium eingegangen ist, bei dem Arbeitern „mehr bemüht, als sie verlangt haben“. Ein Antrag Schlichenmaier findet Annahme, nach dem den Arbeitnehmern mitgeteilt werden soll, daß durch die weit vorausliegenden Lohnantrillungen und die damit verbundene Steigerung aller Rohstoffen die Möbelpreise so hoch steigen würden, daß es fraglich erscheine, ob sie gefaßt würden. Ehe daher von der Kunstföderation die Beschäftigung der neuen Preise nicht eingehoben sei, sei es unmöglich, die Betriebe zu öffnen.“ Als dieser Beschluß am nächsten Tage, dem 17. d. M., den Arbeitern mitgeteilt wird, versammelten sich diese vor Schlichenmaiers Wohnung und zwangen ihn, in ihrer Mitte zum Verwaltungsgebäude zu gehen, um vor dem

"Ende kommt es mir, gleich außer der Seele, doch bleib' ich
"Watt." Ich hab' Dir ja gesagt: Kergen willst Du, schreibst nicht
"Di ärgert'."
"Als loscher Jütt mit dem Ärgern' bricht es sich jetzt
doch endlich beim Dicken Bahn. "Ich hab' Dir ja gesagt gesagt: So
wer' mi net ärgern — da holt den Stut!" und er legt seinem
König um.

„Natürlich!“ In diesem Rhythmus antwortet der Zuhörer auf die Fragen des Sprechers.
„Und hört auf.“ „Scheißt hört Dir ärgern!“
„Na, woher soll I...“ will gerade der Dicke aufheben, da
holt ihm es auch nicht mehr zurück: „So, kommt jollum sich bis
berren auch ärgern?“

Die beiden Spieler schauen unwohlig hoch. „Gegenseitig
Sa. „Wer reicht beim huer eigentlich?“
dem Wegen?“
Und immer noch bestimmtend spielen sie (siehe oben) weiter.

Der Selbstmörder

Bleit ißt miß für pierundjouci

Monte Carlo auf. Ich hatte damals knapp eine Wurstkühl erreicht, die für den Eintritt in das Casino erforderlich ist und fühlte mich trotzdem wie ein Prinz. Es war ein erhabendes Gefühl für einen jungen Mann, keinen Bekannten aus Monaco Göttern zu schreiben. Zum Spielen langte meine Börse jedoch nicht, aber trotzdem ging ich bei Akkord ins Casino, schwärmen später damit glücklich zu können. Ich begabte der Eintritt, siehe ich ein kleineres Schürze auf und begab mich in das hohe Männergeschloß. Ich hörte die ganze Atmosphäre und die lautlosen Eindrücke in mich auf, bis ich dann angefüllt war wie ein Schmausum. Gleich benommen trat ich schließlich an einen der Roulette-Tische und betrachtete die Farben oder vergrößerten Masten, hinter denen die Spieler das Sicher ihre Gedankenheit verbargen. Da ich selber nicht spielen könnten ließ ich im Geiste mit jener Mann, hinter dem ich stand stand. Vor ihm lag ein breiter Tisch auf dem Tisch, der Mensch schien groß im Geist zu sein. Von dem Augenblick an, da ich im Geiste mit ihm lag, begann er aber zu bedenken, und er bevor umzugehen, daß es eine Schönheit war. Es wußte geradezu unheimlich, wie der Haufen von Spielmarken vor meinem stillen Partner zusammenfloss.

„Sie sind wohl ein Verwandter von ihm“ meinte er.

ber Wjt., „der keine Form hat zu haben, höchstens ist ihm ein
Mogen ausgespielt bestehen. Er lebt an Godbrechen und
hat im Scrituo nur Ratten eingeschlossen. Siehend so ein
Kämmel erlöste sich da einen schlechten Zug und läßt, daß
der Mann sich vergessen wollte. Wenn Sie ein wenig worten
— der arme Seel wird gleich herauskommen...“

Schön sind die Männer von Valencia . . .

lösung eines stofflichen Vertrages das zeitliche Leben. Diese Männer sind eben nie in Valencia gewesen. Dort wohntest du die Polizei mit besonderer Sorgfalt dieser Art von Tagesgeschäften zu beschäftigen. Bei einem solch gesammelten Freudenruber sollt man nämlich höchstlich in der spanischen Stadt eine wohlgefüllte Briefstube, an die tönend Mort. Die nahm man ihm zunächst ab. Trotz keines sonderlichen Zetens. Was dann bog man ihn aus bis aufs Zent. Da einer Bohemeine musste der Mann eine vorzüglichreiche Reinigung von nicht allzu zarter Hand über sich ergehen lassen. Dann hörten ihm Wett und Kapitale übergeben werden. Man lehrte ihm ein schönes nettes Gesetz. Ertrümpfte Wäsche und was so zu der Ausstattung eines Mannes gehörte, auch einen Gang. Stiefel und andere gewöhnliche Dinge. Der Bettler war zunächst durchaus nicht mit dieser Ausbildung einverstanden gewesen. Dann verbißte er sich, und schließlich trocknete er gar über das ganze Gesetz. Das änderte sich erst, als er sich in seiner neuen "Aufmachung" wieder in dem Polizeibüro einfind und sein Geld zurückforderte. Darauf fühlte nämlich alles. Aber die getrockneten Gehöre kamen über jede Menge, gabe einen Stoffenbelag vorzuseien, für das Land, für das Werk des Barbiers von Valencia, für den Gang und die anderen Kleidungsstücke. Es stimmte alles. Und als letztes kam eine Rechnung in der Schmiedestadt des Bettlers, der nun gebeten ist, sich durch ehrliche Arbeit zu ernehren und inhebet zu lassen. Doch Valencia eine so schöne Stadt ist, kann also niemand verwundern, der dieses Geschäftchen erfaßt.

Der Schwimmer in der eiternen Rüstung

Restitution herausgearbeitet, aber man trifft doch immer noch Fälle, die zeigen, wie leicht manche Japaner am Alters- und Gebrechen hängen. Sohn gehörte auch der furchtlos zu Stoben verstorbenen Jōshirō Tōbu. Er zählte zu den letzten Vertretern des „Rōdōshina Yūki“ des fleischigen Gills der japanischen Schauspielerkunst. Und als solcher hatte er es in seiner Eigentümlichkeit genug, in einer ersten Rührung zu heraustragen. Eine Hand hielt dabei einen Fächer, mit dem noch der Blütenstaub des Rōdōshina Yūki ganz bestimmte Geheimzünften oder -riten warzen.

Gin Granatgeschenk bringt Glück.

ԵՐԱՎԱՐԱՐ ԱՐՄԵՆԻԱ

Bürgermeister den Streik auszutragen. In der Sitzung des Arbeitgeberverbandes am Abend dieses Tages hebt man denn auch diesen Beschluss auf.

Auch im Februar 1931 gabs mal in der Firma Theodor Müller einen kleinen Streit, als deren Inhaber entgegen dem Tarifsatz von 104 Pf. infolge der schlechten Wirtschaftslage nur 98 Pf. vorschlug. Die Arbeiter nahmen zunächst das Angebot an, arbeiteten auch einige Zeit nach dieser Festsetzung, bis die Gewerkschaft Einspruch erhob. Infolgedessen ließ der Besitzer keinen Betrieb dann vollständig stillstehen.

Wechselvoll die Jahre von 1924 bis 1930! Auf die Jahre der Inflation mit hieberhaftem Pulseinschlag folgten Jahre mit hohendem Absatz und teilweiser Stilllegung. Dann folgte in den Jahren 1927-28 eine neue Bekleidung, der abermals schlechter und schlechtester Geschäftsgang mit teilweise vollständiger Arbeitsruhe einherhinkte. Beschäftigt sind schließlich eigentlich nur noch die Spezialobertönen, die rechtzeitig ihre Betriebe neuzeitlich maschinieren, den Betrieb spezialisierten und rationalisierten mit genauerster Berechnung auf Material und Arbeit.

Arbeitgeber und Arbeitnehmer stehen sich organisiert und überorganisiert gegenüber. Auf der einen Seite spricht man von Arbeitszeitverkürzung bei gleichbleibender Lohnhöhe, während auf der andern Seite von Erhöhung der Arbeitszeit bei gleichzeitiger Lohnsenkung gesprochen wird.

Eine Regierung nach der andern holtet an der Anfertigung der Wirtschaft herum, und keine brachte es fertig, den Wohlmarkt wieder herzustellen.

Was Tischlermeister Arthur Seifert in seinem Jahresrückblick 1932 vor der Tischler-Sinnung ausführte, mag auch unsere Arbeit beschließen: Es war die große Röge einer Stadt, in deren Mitte eine einst blühende Industrie, ein Handwerk mit goldenem Boden gestanden hatte. Der Weltkrieg mit seinen Schreden, mit seinen Folgen und Würrissen, die Inflation und ihre Verheerung für den größten Teil unseres Volkes haben uns weiterhin so in Bann genommen, daß ein Rückblick alle erschauen lassen muß. Und es ist wohl manchem nur ein schwacher Trost, wenn wir uns eine Statistik näher ansehen, die besagt, daß Mitte 1932 80 Prozent aller Tischlereibetriebe Sachsen unter der Grenze liegen, d. h. daß das Einkommen so niedrig ist, daß keine Einkommensteuer bezahlt werden kann. Im Jahre 1929 konnten im gesamten Holzgewerbe Sachsen noch 94 Millionen Mark an Löden gezahlt werden, die Summe fällt im Jahre 1931 auf 47½ Millionen und dürfte für 1932 kaum die Hälfte erreichen. Bereits im Jahre 1931 waren die Verkaufsspitzen im Tischlerhandwerk deutlich gedrückt, doch der damalige Preiskommissar Oberbürgermeister Dr. Goettel er selbst anerkannte, daß eine Sanktion nicht möglich sei. Durch unlauteren Wettbewerb, Irreführung der Kundschaft, Schleuderunwesen und Schwarzarbeit ist dafür gesorgt worden, daß der Kampf des einzelnen um seine Existenz immos brochenheit wird. Mit der Zermürbung des einzelnen mit seiner ganzen Familie zerfällt eine ganze Lebensarbeit in ein Nichts. Wohl kein Ort leidet so schwer darunter als gerade unsere Stadt, die Möbelstadt Bilsdruff. Oftmals 1932 traten in die Lehre zwei junge Menschen, während es in anderen Seiten 22-23 waren, auch ein Zeichen der Zeit.



Zeitschrift für Heimatforschung und Heimatpflege

~~Wiederholung eines „Bildschaffter“-Tagessatzes. Nachdruck fiktiver Titel bei auch unter Quellenangabe verboten~~

Nummer 25 Juni 1935 24. Jahrgang

Rut in der Heimat soll

und euren Kindern die

-1000-

1870—1900—1930.
A. Kühne, Wilsdruff.
(Schule.)

Lage der Bilsdrusser Industrie im Jahre 1912	
Schaffenszahlen:	
Möbelfabrik Gebrüder Müller	65
Theodor Müller	58
Arthur Edels	47
C. Klemm & Co.	32
E. Weinhold	30
Leinwandfabrik Bartholdt & Burghardt	30
Leinwandfabrik Barthold & Co.	16
Theodor Porisch	13
Robert Geißler	12
A. Schlichenmaier	10
Theodor Schubert	6
Leinwandwarenfabrik E. Ruppert	6
Möbelfabrik E. Geride	6
Leinwandfabrik Wilh. Krippenstope	5
Leinwandfabrik Herm. Ranft	4
Heint. Birchner	3
Heint. Ranft	3
Erwin Vogel	2
Max Werner	2
Osw. Vogel	1
Theodor Günther	1

Illustrierte

Wochenbeilage zum Wilsdruffer Tageblatt:



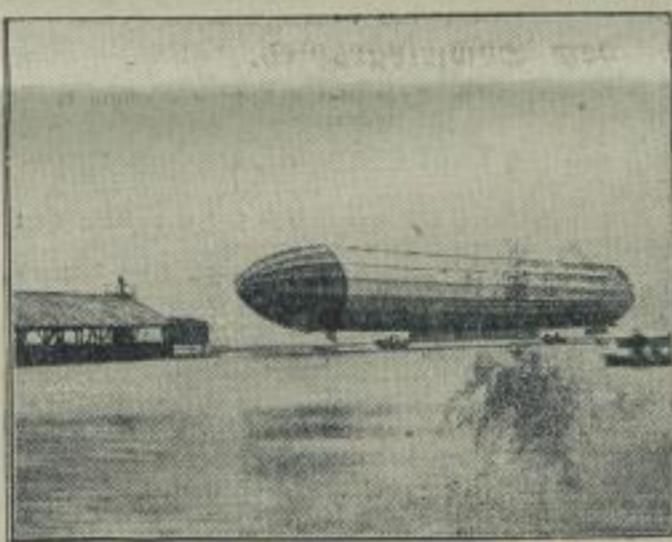
Vom fünften Waffentag der deutschen Kavallerie, der auf dem Rennbuckel von Hamburg-Horn in Gegenwart des Generalfeldmarschalls von Mackensen eröffnet wurde: der greise Ehrengast beim Abschreiten der in den alten Uniformen getretenen Fahnenabordnungen der Traditionstruppen; rechts neben ihm der Führer des 10. Armeekorps (Hamburg), General Knobenhauer. (Eherbild — M.)



Helft Waldbrände verbüten!
Am 1. Juli beginnt eine großzügige Waldbrandbekämpfungsaktion, zu der jetzt eine große Waldbrandübung bei Berlin durchgeführt wurde. Die Vorführung sollte jedem Volksgruppen die Gefährlichkeit solcher Brände vor Augen führen und Mittel zeigen, solche Brände zu verhindern. Dieses Bild zeigt, wie die Flammen durch Schlagen mit schnell abgerissenen Baumstämmen erstickt werden. — (Weltbild — M.)



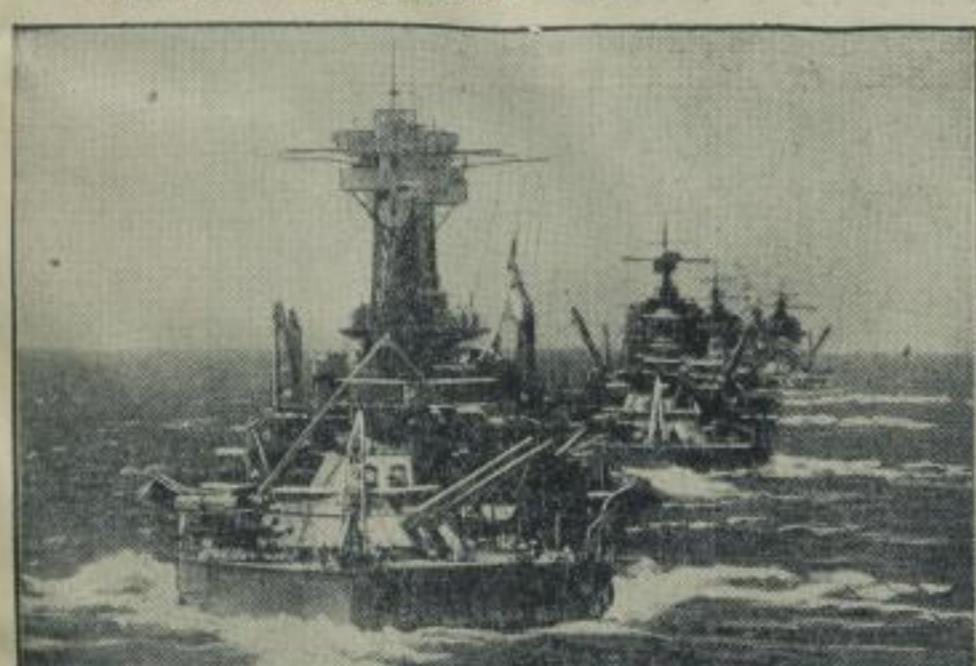
Das Benz-Denkmal in Karlsruhe geweiht.
In Karlsruhe wurde dem Schöpfer des Automobils, Carl Benz, dieses Denkmal gesetzt. (Weltbild — M.)



2. Juli 1900: das erste Zeppelinluftschiff steigt auf.
Am 2. Juli jährt sich zum 35. Male der historische Tag, an dem das erste Starrluftschiff des Grafen Zeppelin, "G. I.", aufstieg. Obgleich das Schiff durch seine Leistungen die Lebensfähigkeit des Starrsystems bewies, mußte es doch bereits nach drei Jahren abgebaut und als Altmaterial verkauft werden, da die Mittel für die Neufüllung fehlten. (Eherbild — M.)



Meister Bach auf der Bühne.
Anlässlich des Reichs-Bach-Festes kam im Alten Theater zu Leipzig das Stück "Der Thomasantor" zur Aufführung, aus dem wir hier eine Szene mit Dietrich von Oppen als Bach wiedergeben. (Weltbild — M.)



Amerikas Stolz.
Bei den Manövern der amerikanischen Pazifik-Flotte marschierten elf Überbreitmaut bis in Kielhafen. Majestätisch ziehen die riesigen, schwimmenden Festungen ihre Bahn, im Hintergrund die "Maryland". — (Eherbild — M.)



Französischer Marinebesuch in Swinemünde.
Das französische Hilfskreuzerboot "Alette" lief im Hafen von Swinemünde ein und legte am Hohenzollernbollwerk fest. Hinter der "Alette" sieht man das deutsche Hilfskreuzerboot "Elbe", das jetzt gleichfalls Swinemünde angelaufen hat. (Weltbild — M.)

Sommerliebe.

Skizze von Josefine Richter.

Stein und putzig, wie Zwergenmännlein stehen die Wacholderbüschle im Dünenwald. Ein ganzes Jahr lang hat sich Thomas nach ihrem Anblick gefehlt und nach dem fünf trockenen Füllerbüscheln, die das ganze Dorf ausmachen. Ein langeres Jahr lang, wenn ihm Zeit zur Sehnsucht bleibt. Er ist sich selbst fremd geworden in diesen zwölf Monaten und hat erkannt im Spiegel des verhängneten Zimmers das fast ungewohnte Bild eines Mannes im Badeanzug erblickt, eines Büro- und Stadtmännchens, mit bleicher Haut und schlaffer Haltung. Aber in wenigen Tagen schon wird ihm sein Körper wieder vertraut sein; die Sonne wird ihn bräumen, das salzige Wasser der See wird ihn stärken, und vier ganze Ferienwochen — Thomas schwört — will er vergessen, daß es Kleider gibt, Kragen und Schuhe.

Der kleine ungepflegte Sand gehört Thomas fast allein. Ein altes, gutmütiges Männchen, das seinen breitschaftigen Körper schamlos in dieser Einsamkeit verbirgt, nicht allmorgendlich einen kurzen Bruch oder tauscht mit Thomas ein paar Worte über das herrliche Sommerwetter. Ach — es mag auch eine Frau da sein, denn ein Brotkorb und ein Gürtel liegen in den Dünen zwischen Heidekraut und Preiselbeerlaub!

"Ich heiße Thomas", sagt er zu ihr, denn sie will ja keinen Vornamen nicht wissen, noch hören, was er für einen Beruf hat und wo er heim ist. Sie braucht nur einen Namen, mit dem sie ihn rufen kann, wenn sie am Morgen an seinem Fenster vorbeikommt — sie wohnt im Nachbarthaus — oder wenn sie sich wie die Kinder im Walde verstecken und sie ihn nicht finden kann.

Ihren Namen hat sie ihm noch nicht genannt, und so ruft er sie "Ama". Es ist ihm doch ein zärtlich vertrauter Name. Aber noch keiner Frau hat er ihn gegeben, nur die liebsten Dinge seiner frühesten Kindheit — die Mutter erzählte es oft — nannte er so.

Und ist es ihm nicht auch tief vertraut, daß schlanke, berauschte Mädchens mit den flauen Augen? Hat er von ihm gekräut in früheren Jahren, oder ähnelt es einem alten Bild in seines Vaters Haus?

Keine Fremdheit war zwischen ihnen, als sie sich zum erstenmal im Dünenwald trafen und zusammen zum Dorf gingen. — — —

Ama lagte: "Wir sind allein auf der Welt, Thomas. Es gibt nichts mehr, außer unserem Dorf mit den fünf Häusern. Das andere ist fort, Thomas. Es gibt keine Städte mehr, keine Menschen, außer diesem armen, alten Mann, den Du hier am Strand siebst, der seine Jahre so schwer trägt und schon wieder der Erde jungengeht, und den zwanzig Menschen unseres Dorfes. Was werden wir nun beginnen, Thomas?"

"Was wir beginnen werden, Ama?" sagt Thomas traurig, und er läßt seine nackten Füße von der Welle umspülen, die eben mit kleinen Schwindekrämpfen angerollt kommt. "Ach, wir werden uns eine neue Welt erschaffen! Hinter der zweiten Düne, am Rande der großen Wiese, weiß Du, dort bauen wir uns ein Haus aus Holz; ein warmer, festes Haus. Und einen Garten legen wir an...!"

Mit Buchbauerarbeiten, Bauernrosen und Lilien, sagt Ama.

Innen im Hause muß so ein großer, guter Herd sein... "Und ein weisegescheiterter Tisch, ein Wandbord, mit Tellern und Krügen."

"Und dann, Ama, ziehen wir ein und vergessen so manches, was in früheren Zeiten war. Höchst Du, Ama? Wir werden sehr glücklich sein."

Thomas nähert sich ihr, ein wenig ängstlich rückt sie von ihm fort. Dann lacht sie: "Wir sind Narren, Thomas!"

Thomas kann sich nicht vorstellen, daß Ama Kleider und Schuhe trägt wie andere Frauen. Immer nur sieht er sie in Badeanzug und weittem Mantel oder in einem kurzen, weißen Leinenkleidchen, schlicht wie ein Hemdchen. Ihre dunklen, glänzenden Haare sind fast immer feucht vom Meerwasser oder vom Abendnebel, und sie duschen nach Meer und Wald. Ihre Füße sind braun, zierlich und zugeschnitten gehende; selten sieben sie in den weichen Stranddünen.

Wer ist sie? Woher kommt sie? Manche Stunde grübelt er darüber nach, denn das kann er nicht so wie Ama: Jeden Tag hinnnehmen als ein Geschenk, ohne zu fragen, was der nächste bringt. Er hat es noch immer nicht gelernt, und er leidet schon darunter, weil er weiß, wie bald er sich von Ama trennen muß.

Denn sie, Ama, er liebt dich ja! — — —

Heute hat es eine kleine Sensation gegeben, und die weißen-blonden Füllerkünder haben mit offenem Mündern am letzten Tage gewartet, vor dem ein großer, blauer, eleganter Wagen stand.

Unfasslich, wie das Auto hierherkommen konnte! Es gibt ja keine Straße, nur einen sandverweichten Fahrweg!

Der arme, alte Mann lieg ein, und — o Wunder! — er war nicht mehr arm und kaum alt. Seinen Körper bedeckte ein Anzug von erschöpftem Schnitt, die frischen Farbe mit den beworrenden Adern stanzen in tadellosen Lederschuhen. Der Chauffeur grüßte respektvoll, und der Alte war nicht mehr so schüchtern freundlich, sondern fast ein wenig herausfordernd, als er Ama und Thomas die Hand zum Abschied gab.

"Ama", sagt Thomas, "das machen alles die Kleider." Und er denkt an die kleinen, die im warmstühigen Schrank der kleinen Kümmere hängen, wartend auf einen nicht allzu fernen Tag. Sie sind wieder gut noch neu; sie sind wie die, die alle tragen, die sich ein ganzes Jahr lang nach einer sehr beschleunigen Reise sehnen müssen.

Aber das sagt Thomas dem lieben Mädchen Ama nicht. — — —

Der Tag heute hat alles erfüllt! Erst sind sie weit hinausgefahren, dann haben sie Seite an Seite in der Sonne gelegen wie gute Komraden. Später hat Ama leibhaft Abendbrot bereitet. Ein köstliches Abendbrot: kleine gebadete Fische und Salat.

Dann sind sie noch ein Stückchen gegangen, und nun sitzen sie am Walstrand. Vor ihnen liegt die Wiese, und nahe rauscht die See. Lupinenfelder duften. Niemals noch hat Thomas diesen Starren und süßen Duft bewußt wahrgenommen — er wird ihn ewig an Ama erinnern!

Er pflückt eine kleine weiße Blume, von denen die Wiese unzählige hat.

"Ama, Du gesuchtest Mädel, sag mir doch, wie die Blume heißt!"

"Ich weiß es nicht, Thomas."

"Ich werde im Dorfe fragen, Ama." Er legt die Blume zwischen die Blätter seines Notizbuches.

"Warum, Thomas? Ach, ich bin Du nun! Freue Dich doch über die kleine Blume! Was mußt Du ihren Namen wissen? Sie wird zwei oder drei Namen haben, das ist sicher. Einen wissenschaftlichen, einen, den ihr die Dorfsleute gegeben haben, vor uralten Zeiten. Vielleicht hat sie auch noch einen zärtlichen Kosenamen, den ihr Kinder geschenkt haben oder Verleiht."

"Wir wollen Ihr also auch einen Namen schenken. Sage mir Deinen, Du liebes Mädchen."

"Ah, Thomas, warum? Keine sie noch Sommerliebe, Deine kleine Blume."

"Sommerliebe", flüstert Thomas traurig. Auch Ama ist verwandelt, sie ist ernst und still. Langsam kommt die Dämmerung. Dann sieben sie abschiednehmend von Amas Hause und können sich doch nicht trennen.

Roch einmal gehen sie zurück. In döbler Dunkelheit nimmt sie der Wald auf, gespenstisch droben die Hubelmännchen des Wacholders. Ama schniegt sich seit an Thomas; eine dunkelblaue Welle härlichkeit stürzt über sein Herz und läßt es erbleichen wie noch nie einer Frau gegenüber. Aber da spricht Ama. Vielleicht ist es nur ihr Trotz, kinder Verstand, der die Worte formt, und nicht ihre Neines, anglistisches Mädchenschatz, denn sie bricht so plötzlich vom holzharten Abhören und so verunsichert von ihrer jungen Freundschaft, ob sie beide ohne Rüne denken dürften. Es wird plötzlich lost im Walde, die Nebel steigen, und Ama meint, es wäre Zeit schlafen zu gehen. Was hat sie für eine veränderte, zitternde Stimme?

Bar dem Haus murmelt Thomas hinter Ama her: "Schade, Ama, daß Du nicht so fühlst wie ich."

Was sie es gehört? Sie lacht ein wenig. Aber Thomas hat es nur zu sich selbst gesagt, zu der Nacht, zu den Sternen. — — —

Thomas reibt sich die Augen, es ist besser Morgen. Thomas?" und nochmals "Thomas!" ruft Ama mit ihrer dunklen, schwingenden Stimme.

Aber auf dem Rasenvorplatz des Hauses, zwischen den ausgespannten Rehen steht ja eine frende Dame!

Eine elegante Dame im hellen Schneidercostüm, einen weichen Filzputz auf jugendlich frisiertem Haar, mit Ringen an den Händen. Und diese Dame hat Amas Augen, Amas Mund, Amas Stimme.

Willst Du nicht herankommen, Thomas? Wir müssen Abschied nehmen. Es bleibt mir nicht mehr viel Zeit. Ich habe ein Telegramm bekommen, Thomas."

Ihre Lippen lächeln mühsam. Ein starker und brennender Schmerz breicht in Thomas auf. Er hat nicht allein die Melancholie in dieser alten plötzlichen Trennung, o nein, Thomas leidet, weil das Mädchen Ama dieses geliebte, braune, behende Mädchens nicht mehr ist.

Fremd und feindselig soll sieht er vor der Dame. Ein Auto hat sich auch wieder hierhergefunden — nun ja, die Bahnstation ist weit. War das Mädchen Ama wäre geblieben, kein Weg war ihm zu weit, aber diese elegante Dame

— nein, man kann ihr nicht zumutzen, daß sie in ihren hochbadigen Schuhen zwei Stunden zur Bahnstation geht.

Eine lange kleine Welle härlichkeit fließt durch die ineinander zuwendenden Hände zu ihrem Herzen. Wenn Thomas jetzt fragt, dann wird ihm Ama ihren Namen sagen, dann darf er ihr schreiben, sie wiedersehen — och, sie wartet auf ein Wort!

Aber Thomas kann jetzt nicht sprechen. Aber Augen bitten. Nein, nein, sagen Thomas verdunkelte Blicke.

Das Auto fährt davon, Thomas stirzt ihm nach, ruft. Es ist zu spät! Traurig geht er durch den Dünenwald. Bei diesem Wacholderbusch lämigte sich Ama an seine Schulter. War das gestern oder vor hundert Jahren? Toll liegt die Wiese, auf der die kleine Blume Sommerliebe blüht.

Als er nach Hause kommt — Weg, Haus und Dasein sind ihrer Seele verant, weil Ama fehlt — wartet ein schmaler, weißer Brief auf ihn. Niemand muß ihn zum Fenster hereinwinken haben — wann?

Sein Herz klopft hart, als er ihn öffnet. Ama schreibt: "Thomas! Von Deiner Wirtin habe ich Deinen Namen und alles erfahren! Wir leben sogar in derselben Stadt. Welches Glück für mich! Denn sieh, ich liebe Dich ja, Du unglaublicher Thomas!"

Unglaublicher Thomas? — Nein: gläubiger Thomas, glücklicher Thomas!

Nebel.

Skizze von Heinrich Rumpff.

Im östlichen Teil des Münsterlandes, am Uferberg vom Weilbach zum Österriffel, wo Alceuds Hof liegt, jenen die Bauerndeschlechter seit Jahrhunderten auf der eigenen Scholle. Ihr Geschichtsreich ist der ihrer Väter und Großväter geblieben, dennoch sind sie stark und erfahrene, da sie sich niemandem und niemandem unterwerfen. Niemals noch hat Thomas diesen Starren und wahres wahrgenommen — er wird ihn ewig an Ama erinnern!

Er pflegt eine kleine weiße Blume, von denen die Wiese unzählige hat.

"Ama, Du gesuchtest Mädel, sag mir doch, wie die Blume heißt!"

"Ich weiß es nicht, Thomas."

"Ich werde im Dorfe fragen, Ama." Er legt die Blume zwischen die Blätter seines Notizbuches.

"Warum, Thomas? Ach, ich bin Du nun! Freue Dich doch über die kleine Blume! Was mußt Du ihren Namen wissen? Sie wird zwei oder drei Namen haben, das ist sicher. Einen wissenschaftlichen, einen, den ihr die Dorfsleute gegeben haben, vor uralten Zeiten. Vielleicht hat sie auch noch einen zärtlichen Kosenamen, den ihr Kinder geschenkt haben oder Verleiht."

"Wir wollen Ihr also auch einen Namen schenken. Sage mir Deinen, Du liebes Mädchen."

"Ah, Thomas, warum? Keine sie noch Sommerliebe, Deine kleine Blume."

"Sommerliebe", flüstert Thomas traurig. Auch Ama ist verwandelt, sie ist ernst und still. Langsam kommt die Dämmerung. Dann sieben sie abschiednehmend von Amas Hause und können sich doch nicht trennen.

Roch einmal gehen sie zurück. In döbler Dunkelheit nimmt sie der Wald auf, gespenstisch droben die Hubelmännchen des Wacholders. Ama schniegt sich seit an Thomas; eine dunkelblaue Welle härlichkeit stürzt über sein Herz und läßt es erbleichen wie noch nie einer Frau gegenüber. Aber da spricht Ama. Vielleicht ist es nur ihr Trotz, kinder Verstand, der die Worte formt, und nicht ihre Neines, anglistisches Mädchenschatz, denn sie bricht so plötzlich vom holzharten Abhören und so verunsichert von ihrer jungen Freundschaft, ob sie beide ohne Rüne denken dürften. Es wird plötzlich lost im Walde, die Nebel steigen, und Ama meint, es wäre Zeit schlafen zu gehen. Was hat sie für eine veränderte, zitternde Stimme?

Bar dem Haus murmelt Thomas hinter Ama her: "Schade, Ama, daß Du nicht so fühlst wie ich."

Was sie es gehört? Sie lacht ein wenig. Aber Thomas hat es nur zu sich selbst gesagt, zu der Nacht, zu den Sternen. — — —

Thomas reibt sich die Augen, es ist besser Morgen. Thomas?" und nochmals "Thomas!" ruft Ama mit ihrer dunklen, schwingenden Stimme.

Aber auf dem Rasenvorplatz des Hauses, zwischen den ausgespannten Rehen steht ja eine frende Dame!

Eine elegante Dame im hellen Schneidercostüm, einen weichen Filzputz auf jugendlich frisiertem Haar, mit Ringen an den Händen. Und diese Dame hat Amas Augen, Amas Mund, Amas Stimme.

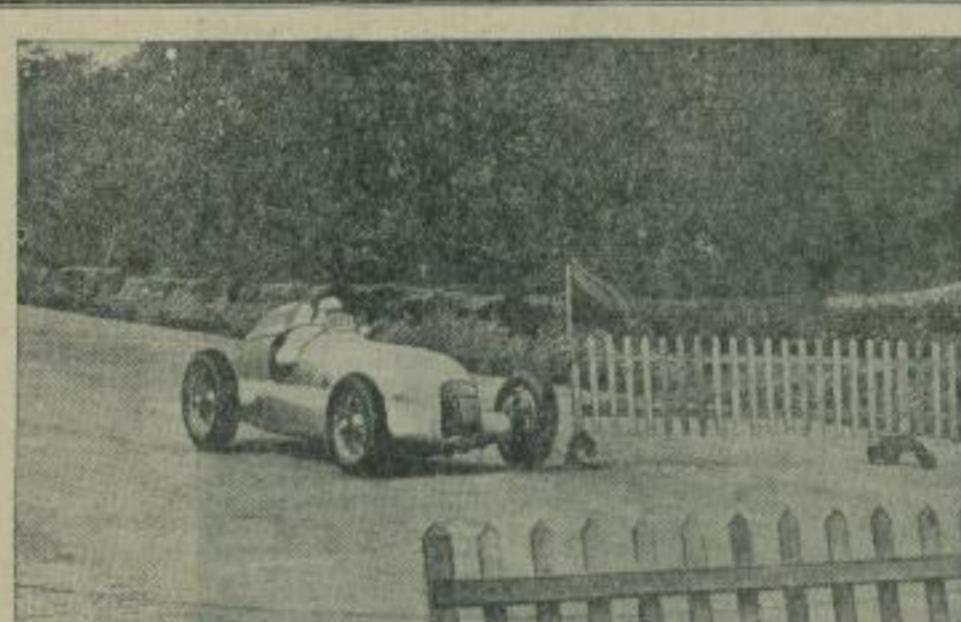
Willst Du nicht herankommen, Thomas? Wir müssen Abschied nehmen. Es bleibt mir nicht mehr viel Zeit. Ich habe ein Telegramm bekommen, Thomas."

Ihre Lippen lächeln mühsam. Ein starker und brennender Schmerz breicht in Thomas auf. Er hat nicht allein die Melancholie in dieser alten plötzlichen Trennung, o nein, Thomas leidet, weil das Mädchen Ama dieses geliebte, braune, behende Mädchens nicht mehr ist.

Fremd und feindselig soll sieht er vor der Dame. Ein Auto hat sich auch wieder hierhergefunden — nun ja, die Bahnstation ist weit. War das Mädchen Ama wäre geblieben, kein Weg war ihm zu weit, aber diese elegante Dame



Unermüdlich wird auf dem Kavalleriehof der Paradeschritt geübt. — Scherbbib — M.)



Damit's nicht zu schnell geht,
einer geraden Strecke. Offiziell wird viele Maßnahmen aus Sicherheitsgründen für die Zuschauer erklärt; vielleicht hat man aber Angst vor neuen Rekorben der deutschen Rennwagen, von denen hier gerade ein Mercedes-Benz mit Caracciola trainiert. (Werphoto — M.)

Wärme ausstrahlenden Nachlosen und — schlummernde. Eine halbseitige Streichelei war ihren Händen entglitten, das seine Gesicht unter der immer noch vollen graublonden Haarkrone zur Seite gefunckt und humoristisch verzogen — der Mann trat näher; angenehme Träume schworen Mutter nicht zu umgaulen.

Fröhlich hähte der Bauer auf Abend-Hof das nicht ansehen können. Über der Arbeit einschlafen? In leichter Zeit aber dann er sich schon ein paarmal, besonders Mutter gegenüber, zu erstaunlicher Nachgiebigkeit bereit gefunden. Und er wußte sich auch jetzt.

In diesem Augenblick fuhr die Frau mit einem Wehensatz empor und starrte verstört um sich. Die Gedanken mischten wohl vor sehr weit zurückzudenken, denn es dauerte eine ganze Zeit, bis sie die Umgebung und den Mann erkannte. Dann sprang sie hoch auf. „Wieder Uhr, Abend!“ rief sie schwer atmend.

Der Bauer wischte auf die Wanduhr: „Gleich halb zehn, Mutter. Hatte mich auf Westerhagen etwas aufgehalten und...“ Sie unterbrach ihn mit ungewohnter Fass. „Du, Abend, wann fährt der Osnabrücker Schnellzug vorbei?“

„Der Osnabrücker Schnellzug?“ wiederholte der Bauer verblüfft. „Wüßt Du vielleicht verreisen?“

„Ich meine: Wann fährt er oben an der Schranke vorüber? Ueber die alte Barnstorfer Landstraße?“

Der Bauer überlegte kurz. „So gegen zehn Uhr, denkt ich.“

Die Frau trat nahe an ihn heran, so weit ganz bleich, ihre Augen funschlugen siebrig. „Abend, Du mußt sofort hinfahren und nachsehen, ob... ob die Schranke geschlossen ist!“ Als sie jetzt noch seinem Arm griff, spürte er, wie sie zitterte. „Mann, ich habe gerade ein Gesicht gehabt! Die Schranke war offen...“ Sie unterbrach sich: „Ach es draußen neßig.“

„Steine zehn Schritt weit an jehen!“

„Sieht Du, es stimmt! Genau so war es. Ein Wagen jagte die Straße heraus. Und der Osnabrücker Schnellzug fuhr mitten hinein!“ Nach einer Pause fügte sie flüsternd hinzu: „Ein Wagen mit nem Apfelschimmel.“

Abend zuckte bloß mit den Augenlidern. In der ganzen Gegend gab es einen einzigen Brauschimmel. Er gehörte zu Specklings Mühle...“

Die Frau schüttelte in steigender Angst seinen Arm. „Um der Barnstorferheit willen, Mann, Du mußt hinfahren! Es passiert sonst ein Unglück. Wenn Du nicht fährst... Es kostet diese Nacht nicht mir ein Menschenleben!“

Abend breitete sich ruhig von ihrem Griff. „Ich fahre, Mutter“, sagte er fest.

Wie der Bauer nun angekündigt hatte und aus dem Hof gekommen war, wußte er nie mehr zu erzählen. Bis der Osnabrücker Schnellzug die alte Barnstorfer Landstraße überquerte, dauerte es mindestens noch zwanzig Minuten, und der Weg dahin war bei normaler Sicht ein Riesenprung. Aber bei dem Nebel...“

Der Mann, der das Pferd mit eiserner Kraft durch die praus Wand trieb, und die Frau, die zu Hause auf den Knieien lag — beide hatten nur einen einzigen Gedanken: Gott vergebe uns unsere Sünde gegen das Kind!

Genau neunzig Minuten brauchte Abend bis zur Schranke. Vor seinem Gesicht tanzte der Nebel wie Staub, und die Wagenlampe gab nur ein trübes Licht, dennoch stand er sofort bestätigt, was er keine Sekunde gezwitscht hatte: Die Schranke war nicht geschlossen!

Raum war der Bauer leuchtend vom Glück gesprungen und hatte begonnen, die Lampe hin und her zu schwanken — nach der Seite des Specklings Mühle —, als dicht vor ihm der Kopf eines Brauschimms in ein Geist des Nebel spaltete und dahinter die verschwommenen Umrisse eines Geschäftes aufloachten! Zu hören war nichts. Selbst das Donnern des in den nächsten Sekunden vorüberbrausenden Schnellzuges lang gedämpft, wie durch Lagen von Watte, obwohl das Geleise seine fünf Meter weit war. Mit tödlicher Sicherheit hätte er das Gefährt überfossen und zertrümmt, wäre Abend nicht dem Pferd in die Zügel gefallen.

Nach einer gräßlichen Pause, in der man nur das zinsdrönige Geräusch der rieselnden Regentropfen vernahm, stießte ein Mann vom Wagenhof herunter und trat heran. Abend leuchtete ihm ins Gesicht und lächelte. „Fürchen Specklin war es.“

„Mutter hatte ein Gesicht“, rief Abend mühsam hervor. Der junge Müller wischte sich den Angstschweiß aus Stirn und Augen. Einige Male wußte er nie Atem holen, ehe er antworten konnte. Seines hob er die Hand, hielt sie dem Bauer hin. „Das vergeßt ich Euch nicht, Abend!“ sagte er heiser. „Und, wahrhaftig, ich stande, Ihr habt nicht nur mich gerettet. Ich muß den Arzt holen — mit Christine ist es ja weit...“

Abend schlug schwierig ein. Es überließ ihn salt. Auch darin hatte Mutter recht gehabt: „Wehe dann ein Menschenleben...“

Oft mußte die Abend-Mutter in späteren Jahren diese Geschichte erzählen. Dann strich sie wohl einem der lachenden Entlein über die blonden Strähnen. „In dieser Nacht wurde unser kleiner Hamm geboren. Und als ich am anderen Morgen zu Deiner Mutter ging, Jung, Jung, da schien die Sonne, und es war ein Tag... der schönste, den der Großvater und ich je erlebt.“

Kosak u. Bärin

Kaukasisches Abenteuer, erzählt von Otto Clingen.

Wir hielten an einer besonders abschüssigen Stelle der Serpentine; der Wagenführer trabbelte vor seinem Sitz und erinnerte uns, das gleiche zu tun. Die gruselischen Tage des Mannes waren von richtigen deutschen Brocken untermischt, als er erklärte, daß vor kurzem ein Tourenwagen abgestoßen sei, gerade an diesem Platz. Ob wir nicht einmal hinuntersehen möchten? Bei aller Anstrengung sahen wir nur einen Adler, der über dem raschenden Teref seine Kreise zog, dann hatten sich neblige Wolken über Urwald von dunklem Grün gehängt. Biegen und Bergschafe turmten auf Felsspalten unter uns. Ein paar Steinbüßen am Horizont jagter Wiesentiere nahmen sich wie Bürcollamerschachteln aus. Elshundertdreißig Meter tief sahen wir in die breite Schlucht mit ihren rohdenden Glacierschäfern; von den Trümmern eines Autos vermöchten wir beim besten Willen nichts zu entdecken...

Die framme einer von uns dreien sein Glas aus dem Polstersitz und schwante es in die Runde. Der Fahrer zeigte und deutete schon die ganze Zeit schließlich schwante er den Kopf über den stumpfen Blick der mitteleuropäischen Stadtmenschen. Seine Augen mochten so schaft wie die des schwedischen Adlers sein, der jetzt über unseren Köpfen stieg, höher und höher in den glitzernden Schnee der Bergklippen.

Die Trümmer des Wagens hatten wir nun entdeckt. Wirres Gestänge, von flogigen Felsspalten zerquetscht. Gerade turmte eine laufende Bergziege über die zerbeulte Haube des Motors. Uns interessierten weder die näheren Umstände der „Tafelzeit“ noch die Schulerigkeiten, mit denen die Bergschmetter schließlich gedorungen werden konnten. Und mit nicht eben überzweckwürdigem Zuneigung zu dem mitteilungsbedürftigen Chauffeur waren wir uns nach der unbehaglichen Sensation in die Sitze.

Siebzehn Stunden lang stürmten wir noch auf den schwundenden Bergpäfen dahin, über die 2000-Meter-Grenze hinaus, an dem 670 Meter hohen Kasbek vorbei. Im Mondchein stören wir mit Schrot und Salven bei dem Höllentempo des Geigers von Zeit zu Zeit zusammen. Tiefer ging es jetzt hinab. Endlich hielten wir anderthalb Autostunden von Tiflis entfernt an einem tropisch wuchernden Waldhang, nur noch 150 Meter über dem Meeresspiegel. Aus einer auseinanderhängenden Hütte drang Lärm. Bevor wir die göttliche Schwelle überschritten, wurden wir von Bären und Brummen und starkem Kettenrossen abgedrängt. Der helle Mond beschien zwei ganz junge Bären, die jetzt in der Nähe der Tür ängstlich zu vertriebenen suchten.

Zigarettenqualm beizte mit einemmal die an flare Berglust gewöhnten Augen. Diese Schwaden wogen um drei Petroleumlampen, die einen primitiven Raum bis in den letzten Winkel erhellen. Es roch nach Schafskid, dem berühmten, am Stück gebratenen Hammelfleisch, und saurem Schaföl. Vier Hände waren anwesend, Offiziere mit stechendem Blick und ein Georgier. Ein seltsamer Mensch, ein rücksichtiger Kosak mit einer richtig Villardfuge als Kopf, stieß unter lebhaften Begrüßungsworten in hohen Schallstimmen auf uns zu. Gleich trallte auch schon der dunselige Kugelwerfer auf den Tisch. Gleich tieren, brauchen rasselten die Bären. Der Kosak ließ uns durch den Wagenführer mitteilen, daß er die mutigeren Tiere erst in der vergangenen Nacht aus einer Fallgrube gezogen habe. Schnell wurden wir von der Stimmung der Natur ausgezogen.

Es stellte sich heraus, daß die Villardfuge ein begnadeter Sänger war, ein hinceregender Tänzer und unerreichter Artist. Der Mann balancierte Doldmetzer auf der Rattenpiste und zehn aufeinander gesetzte Weingläser. Winken auf die polternde Rundung seines Kopfes setzte er ein Städchen mit einem „fanten“ Teller, auf die Handflächen dieses Städchen und Teller. In dieser Haltung ging der Mann in Kreisbewegung, vollführte er Tanzschritte, unbeschwert, als sei an Balance gar nicht zu denken.

Bei solcher Kunst wurden unsere Sinne und Rehlen vollends aufgelöst, in großen Schlügen stürzten wir den Kachetiner hinunter. Ein Offizier erhob sich plötzlich, riß seinen Schafspelz von den Schultern. Alles verblüffte. Die Teller kippten der Villardfuge von Kopf und Händen, Stühle flogen in die Ecke, der Tisch stob wie von Zauberhand gezogen aus der Mitte des Raumes. Die Tiere gedaut zogen wir anderen uns zu. Da wirbelte der vom Wein ehrliche Sohn der Berge schon um seine eigene Achse. Es war ein toller Tanz, uns quollen dabei die Augen aus den Höhlen. Die Hände zuckten im Rhythmus und klatschten wie von selbst zusammen. Ein Scheit kam aus der Pele des Tänzers, es war Triumph und Verzweiflung zugleich. Immer wieder derselbe Schrei: „Hoh, hoh, hoh, hoh!“ Ein Haken, das unsre Stummbohnen trug, bis je im gleichen Takt mit vibrierte.

Jetzt riß sich der Hirte hoch, aus seinem Gürtel flogen die Dolche, sausten in die Wand, haarscharf an unseren Wangen vorbei, tanzend wurden sie herausgerissen und immer

wieder geworfen, bald neben uns, bald über uns. Regungslos standen wir da, wagten nicht, mit der Waffe zu ziehen. Allmählich verjuckte das Rajen des Offiziers. Wir rutschten erschöpft die Wand hinunter in Hockstellung. Richtig stieß uns der Wirt die Gläser in die Hand, der Kosaknetz luderte. Dann war der Kosak den Tisch in die Mitte des Raumes, schwang sich im Galopp darauf. Die anderen summten ein Lied an, und die Villardfuge tanzte. Es war ein Dröhnen, wie wenn man den Glacierschall des Teref in die Hände getragen hätte, das wild donnende Vergnügen des Schlugs. Das Dröhnen kam aus dem Holz unter den Stiefeln, es kam aus der Kehle des Mannes, natürlich und daniel schmolz und stieg dann an, bell und klar zum wunderbaren, weißen, milden Flehen, rollte zurück in die Tonnen der Bergwasser, ungestüm und brutal ein alles niederschlagender, niedertrampelnder, mordender Lauf. Der Mann versummte, etanzte nur noch, das Dröhnen blieb im Volk des Tisches. Wir kochten und starrten wie gebannt in das Gesicht des Kosaken. Der brüllte nur ab und zu noch einmal auf in höchster Eile. Die Georgier schrien, die Offiziere schrien und juwerten den Tänzer mit barbatisch wilden Worten an.

Da schoß sich etwas durch die Tür in den lauten Raum der Menschen. Keiner hatte es im Bruchteil der Sekunde bemerkt, jetzt war es schon ganz zottig und groß. Das Blut erstarnte uns Mitteleuropäern in den Adern. Ein rücker Braunbär richtete sich auf den Hinterbeinen hoch, so gut es ging. Seiner roß aus seinem Auchen. Man konnte sehen, wie die wibbelnden Stoßzügel auf dem Tisch augenblicklich nur noch wippeten, zitterten, zitterten. Dann standen sie ruhig still, wie in den Kniekehlen gefügten. Der Kosak veränderte sein Gesicht, wir alle veränderten unser Menschenspiel. Der Wein drückte gleichmäßig in den Köpfen, dennoch wechselten unter aller Blöße von der Übereilung zum höchsten Schred. Dann gleich wieder zur größten Ruhelösigkeit bei den Söhnen der Berge.

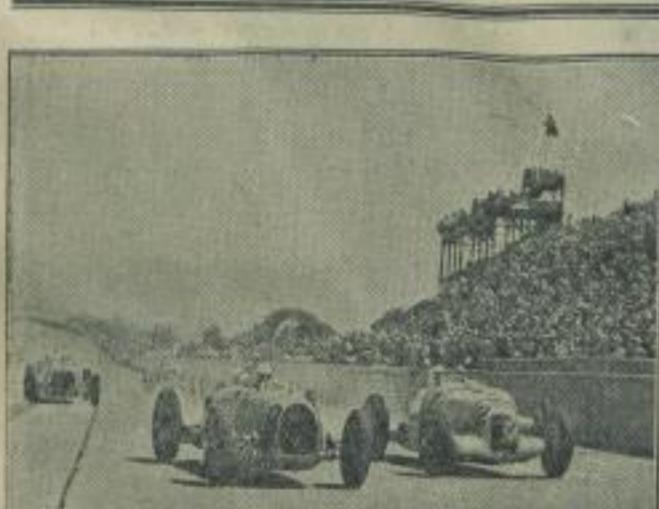
Einen Augenblick sah es so aus, als wollte das Tier mit seinen Panzen den Kosak vom erhöhten Tanzplatz ziehen; gleich aber wendete es mit großer Behändigkeit, ließ sich fallen und stob auf allen vier Bären davon. Bis mit den Bären drückten an den Seiten der geselligen Bärenküder — ein Brummen, gleich schrecklich und beleidigt, drang dabei zur Tür.

Es waren nur zwei Revolver vorhanden, wir gaben einen dem Kosaken, den anderen einem Offizier. Der lehnte ab und zeigte seine blanken Dolche. Vor ihm aber war schon der Kosak draußen. Er tat wohl etwas Unüberlegtes und schlug Anscheinlich unverrichtet, in rasender Wut erhob sich der Bärenmutter zum zweitenmal, den frevelnden Menschenköpfen zu erdrücken. Der Kosak stürzte davon, aber ein blitzschneller Brantienbär trieb ihn ohnmächtig in die Knie. Da warf sich von der Seite kommend ein Offizier heran, in beiden Händen blitzen die Dolche. Sie zackten in das braune Fell des Tieres, drei, viermal. Doch vor der geflügelten Wut des Bären mußte sich der Hirte ebenfalls zurückziehen. Schnell rissen wir den Wirt aus dem scheinbaren Mondlicht herein auf den Lehmboden unter die Petroleumlampen der Hütte und waren die Tür hinter uns zu. Als setzt ihm nichts angetan, trotzte der Bär den Jägern. Es gefang ihm, die fesselnden Pfähle fielen aus dem Boden zu reißen. Die Kinder waren frei und scherpten aufgeregt um die Mutter. Die trachte mit ihrem Glück elendens zurück in das Dunkel des Waldhangs.

Drimmen hatten wir den Kosaken, dem die rothe Schulter böß angefallen war, notdürftig verbunden. Keiner dachte an Verfolgung, als wir nochmals heraus in das Mondlicht traten und an den Blitzenfesten festliefen. Vermochten, daß unterbrochen unverhoffter, wie sinnender Besuch kaum lebensgefährlich verletzt sein könnte.

Waschbären in der Eifel

In Deutschland ist es heute der Entschluß des Reichsjägermeisters anheimgestellt, ob und welche ausländischen Wildarten auf unserem Boden eingebürgert werden können. Nicht alle Einwohner sind erwünscht. Man denkt nur an die drei oder vier Bisonsarten, die man in Böhmen ihres Verlustes wegen eingeführt hat, die dann innerhalb weniger Jahre zu einem Millionenvolke wurden, das erheblichen Schaden entrichtete, ohne den gewünschten Nutzen zu liefern. Immerhin sind doch einige Fremdlinge ohne Erlaubnis in unsere Gärten eingebrochen. So haben sich von den Wildtierfarmen aus Waschbären und Silberfuchse auf die freie Wildbahn begeben. Diese Vertreter der Familie Kleinkatze haben sich dann mit unserem roten Freibeuter verspielt, so daß neue Arten entstanden. Es durfte eine wenig defame Tatsache sein, daß es heute in der Eifel Waschbären gibt, die sich der Freiheit erfreuen und die auch ausdrücklich gesichtet sind, denn es ist verboten, sie zu fangen und zu liegen. Im übrigen sorgt das neue deutsche Jagdgesetz für die Reinhaltung unserer heimischen Wildarten.



Wieder ein deutscher Autotriumph.

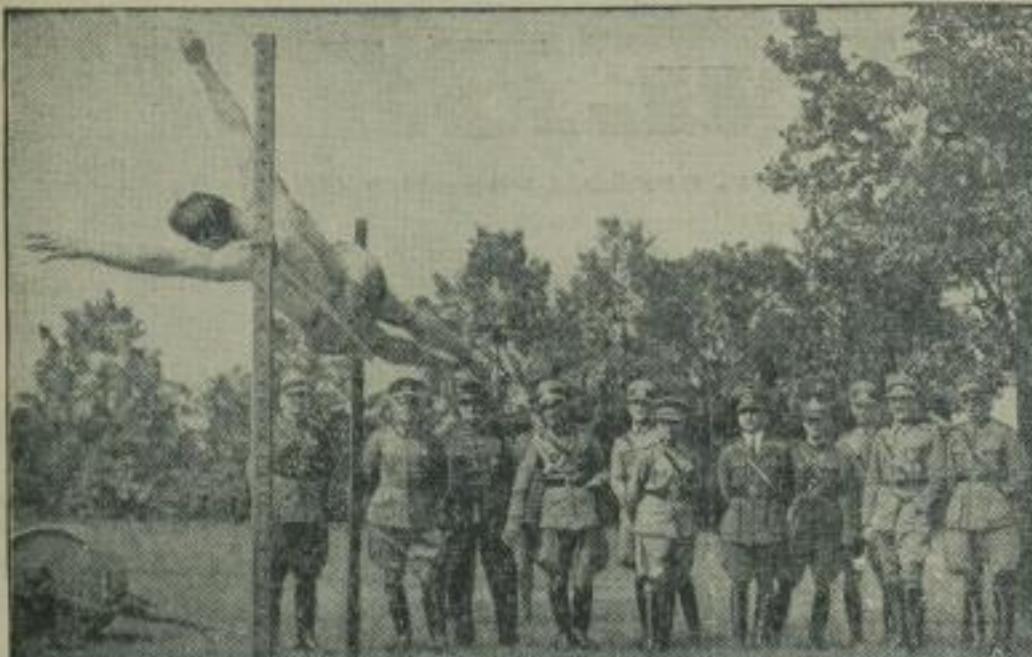
Das schwere Rennen um den Großen Preis des Automobilclubs von Frankreich brachte den deutschen Gardien erneut einen erhofften Sieg: Rudolf Caracciola ging auf Mercedes-Benz als Sieger, sein Stellengefährte von Braunschweig als Zweiter durchs Ziel. Unter Bild zeigt vorne die siegreichen deutschen Wagen Nr. 5, den Mercedes-Benz unseres Meisters Caracciola. (Schreibbild — M.)



Der Adlerbild für den Präsidenten der Görres-Gesellschaft. Der Führer und Reichskanzler hat dem Geschichtsforscher Heinrich Prof. Dr. phil. Dr. theol. e. h. Dr. Jure, h. und Präsidenten der Görres-Gesellschaft Heinrich Finck zu seinem 80. Geburtstag den Adlerbild des Reiches für seine Verdienste um die deutsche Geschichtsforschung verliehen. (Wagenborg-Archiv — M.)



In Berlin kommt am Freitag der Vorhang um die Europameisterschaft der Schwergewichte zwischen dem Titelträger Pierre Carles (rechts) und dem deutschen Meister Vinzenz Höller (links) zum Austrag. (Schreibbild — M.)



Ausländische Militärtätsches in der Heeresporschule
Wünsdorf.

Die in der Reichshauptstadt akkreditierten ausländischen Militärtätsches besuchten jetzt die Heeresporschule Wünsdorf bei Berlin. Wie unter Bild zeigt, führte der Deutsche Meister im Hochsprung, Leichum, den ausländischen Gästen einen vorbildlichen Hochsprung vor. (Heinrich Hoffmann — M.)



Der Tag der Wehrmacht bei der Deutschen Derby-Woche.
Im Rahmen der Deutschen Derby-Woche in Hamburg fanden auf dem Gelände des Vorsteler Turnierplatzes Vorführungen verschiedener Truppengattungen der Wehrmacht statt, von denen wir ein Ausschnittsbild wiedergeben. (Weltbild — M.)



Leichte Maschinengewehrabteilung.
(Eheribild — M.)



Zielübungen auf dem Kasernehof.
(Eheribild — M.)

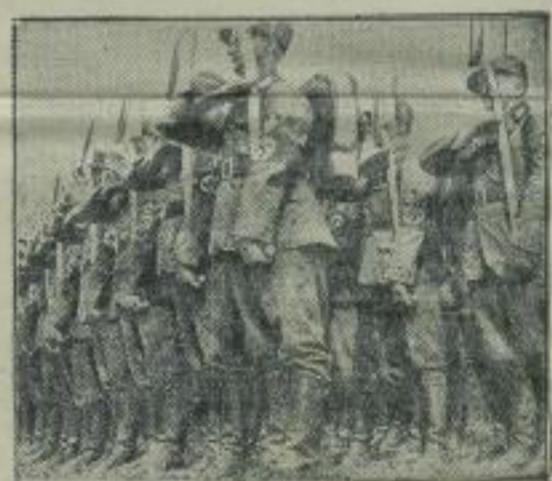


Der General und sein jüngster Kamerad.
Ministerpräsident General Göring im Gespräch mit einem kleinen „Kameraden“ von der Dinselsbüller Kinderzeche.
(Weltbild — M.)



Jeder junge Deutsche wird durch die Erziehungsschule des Arbeidsdienstes geboren.

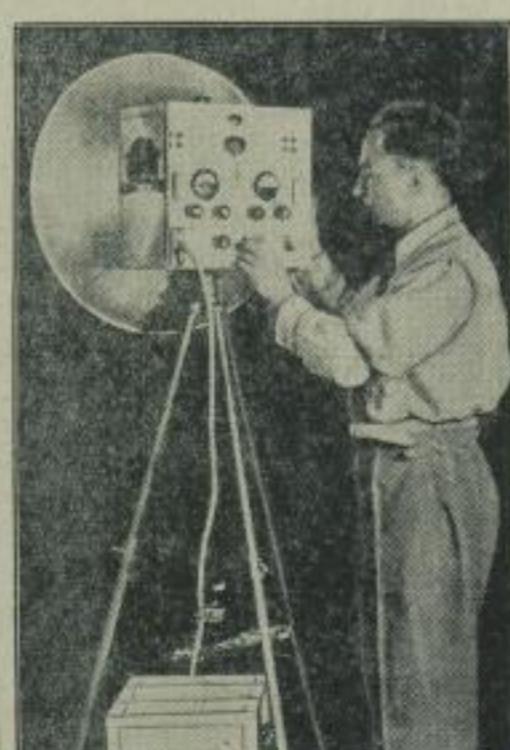
Wer bewirkt, daß dort
Wo bisher nur ein halm wuchs
Nun mehr derer zwei wachsen
Leistet mehr für sein Volk
Als ein Feldherr
Der eine große Schlacht gewann.
Heinrich der Große



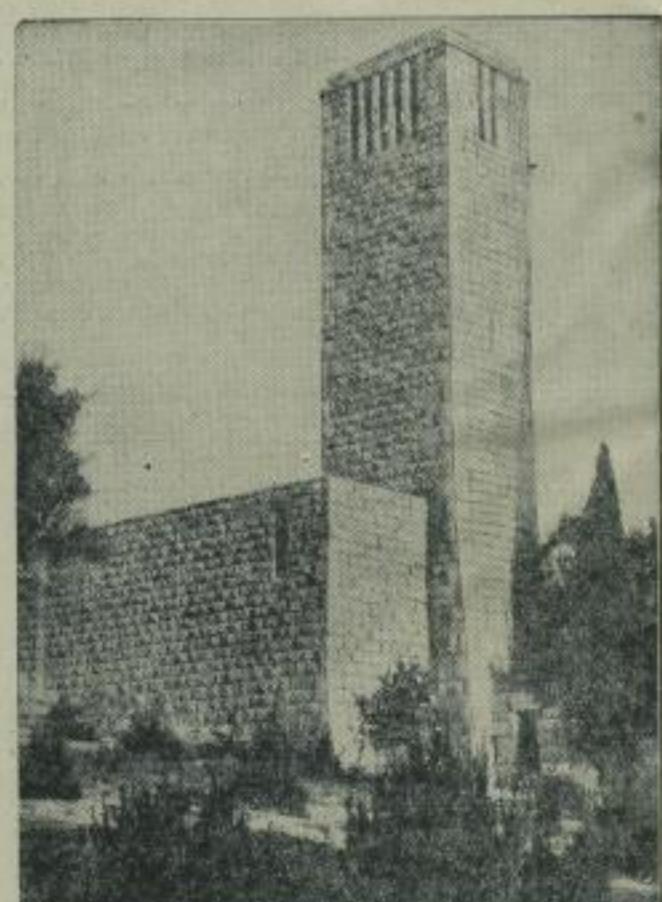
Wagenborg-Archiv — M.)



Zum ersten Male kann man jetzt gegenseitig Fernsprechen und leben.
Den Rahmen der Jahrestagung des Verbandes Deutscher Elektrotechniker in Hamburg fanden neuartige Fernleitungsführungen statt, bei denen das Gegenfernspredchen gezeigt wurde; auf unserem Bild sieht man links den Fernsprecher und rechts den Fernseher, mit denen die Versuche durchgeführt wurden. (Weltbild — M.)



Eine neue Errungenschaft deutscher Forschung: die Dezimeterwellen. Die deutsche Funkindustrie ist jetzt mit einem neuen Ergebnis unermüdlicher Forschungsarbeit an die Öffentlichkeit getreten, das für die künftige Gestaltung der Funktechnik von einschneidender Bedeutung sein kann: man hat kurze Wellen, sogenannte Dezimeterwellen von 10 Zentimeter bis 1 Meter Länge, erzeugt und auf ihre Verwendbarkeit und Eigenschaften für die Funkindustrie untersucht. Die besondere Eigenschaft dieser Kurzwellen besteht darin, daß sie sich ebenso wie Lichtwellen gradlinig ausbreiten, so daß man sie in eine bestimmte Richtung senden kann. Unser Bild gibt einen der neuen Dezimeterwellen-Sender wieder (Weltbild — M.)



Die neuerrichtete deutsche Kriegsgräberstätte Nazareth.
Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge hat in Nazareth (Palästina) eine Ehrenstätte für unsere Gefallenen errichtet, die am 30. Juni feierlich eingeweiht werden soll. Das Wahrzeichen dieser Kriegsgräberstätte ist der Turm der Treue, der als stummer Wächter sich über den Gräbern der Helden erhebt, die hier aus den Palästina- und Wüstenländern zur letzten Ruhe versammelt sind. (Weltbild — M.)